CARLOS... YO NO VOY A ACEPTAR QUE LOS
ARGENTINOS TENGAN JORNADAS LABORALES
DE DOCE HORAS TRANQVILO, DUHALDE... LA
MAYORIA VA A TRABAJAR MENUS

( QUÂNTO ? NI UN MINUTO)

REPORTEDOR DE COMPANO DE COMP

Reclame su ejemplar de

EL MONSTRUO DEL ARROYO

Pagina/12

ES POR TENENCIA DE DROGAS. LLAMARAN A DECLARAR AL FUTBOLISTA Y A COPPOLA

Detuvieron al cuñado de Maradona

## RECURSOS

Carlos Alberto Yabrán, hermano del empresario postal Alfredo Yabrán, deberá pagarle mil pesos de indemnización a la periodista de La Prensa Florencia Alvarez, a quien baleó en Entre Ríos dos años atrás. La Justicia falló esa multa y, además, la obligación de realizar trabajos comunitarios durante un año y medio. Pero el secretario de la Cámara de Gualeguay dijo que Yabrán podrá pagar en cuatro cuotas por "la exigüidad de los recursos del imputado".

Pasquini Durán

8 El nuevo consenso de Washington, por Marcelo Zlotogwiazda

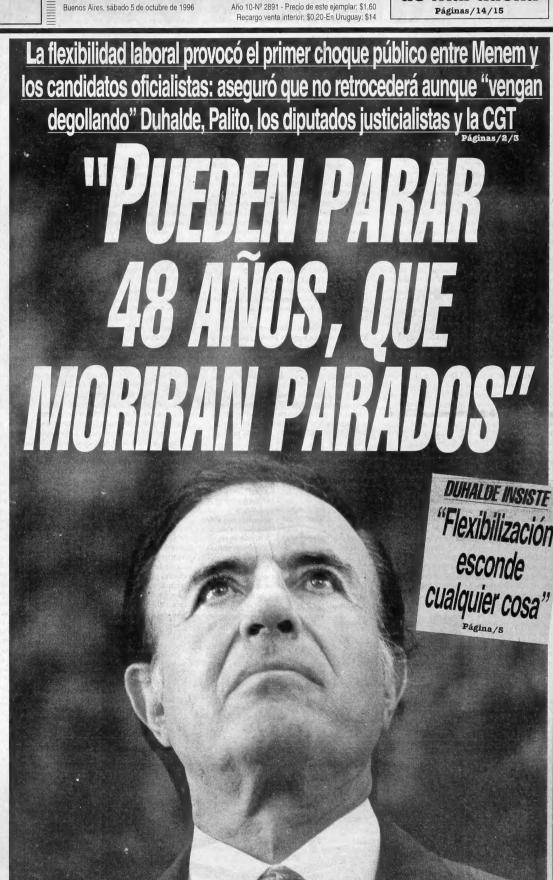
# NO SERA ESTRENADA "TRAINSPOTTING" PORQUE AMENAZARON A SU DISTRIBUIDOR

Página /22

Los grupos de los 60 que visitan Argentina en los 90

El rock es cosa de viejos

Páginas/22/23



# **FUTURO EN ACECHO**

(Por J. M. Pasquini Durán) La sesión sobre desempleo en Diputados, promovida el miércoles último por el arco opositor, plantó una idea fértil en buena parte de la sociedad: hay más de una variante para generar fuentes de trabajo y para asistir a los que pagan con sacrificios inhumanos el costo bruto del ajuste estructural. Hasta ahora, el gobierno monopolizaba la iniciativa económica y para los disconformes quedaba la protesta o la resignación. La recesión en 1995 y, sobre todo, la incapacidad oficial para remontar la situación distribuyendo con equidad los esfuerzos y los beneficios quebró el consentimiento mayoritario a la gestión gubernamental.

A partir de esta semana, el movimiento de protesta que tuvo expresiones contundentes en los últimos meses contará, además, con una plataforma de propuestas. Aunque estas variantes puedan ser revisadas hasta conseguir un consentimiento mayoritario, su saldo inmediato es una nueva inflexión en las relaciones del Gobierno con la sociedad y su futura evolución dependerá de la sensibilidad y la inteligencia de los distintos protagonistas. Por lo pronto, mostró fisuras importantes en el oficialismo, donde se han levantado voces críticas al esquema de "flexibilización laboral" que auspicia el presidente Carlos Menem. Entre esas voces figura la del gobernador Eduardo Duhalde, aspirante a la sucesión en 1999, quien sigue una línea 'errática tironeado de un lado por sus ambiciones políticas, cuestionadas por la creciente impopularidad del menemismo, y su adhesión al ajuste estructural.

La combinación de protestas con propuestas conforma una actitud única, la desobediencia civil, que es el camino no violento para resolver las discrepancias en la democracia. O sea, de atender las necesidades de la gente, allí donde el Gobierno —aunque haya surgido de las urnas—pretenda desconocer que el estado de derecho en la democracia tiene el deber de proteger a las minorías. El concepto de minoría no es numérico, sino que se aplica a los que tienen menos recursos o poder. De acuerdo con este criterio, toda mayoría electoral o legislativa no es otra cosa que la primera minoría.

Las últimas iniciativas del Frente Grande y la Unión Cívica Radical, junto a la convergencia multisectorial, son buenos intentos de reconciliar a la legislatura (y a la política) con las preocupaciones de los ciudadanos. Es decir, recolocar en la política el eje de las decisiones, ubicado desde la última dictadura en el estrecho y excluyente margen de la economía, donde predomina la opinión de los conglomerados empresariales de mayor concentración de riqueza. Si el poder de decisión está afuera de las instituciones representativas, éstas se convierten en

troncos huecos y queda bloqueada la participación del ciudadano, lo mismo que en un régimen de verticalismo autoritario, en la medida en que sus opiniones y hasta su voto tienen "baja intensidad". Es la diferencia entre "democracia formal" "democracia real' La subsistencia en el tiempo de esta contradicción deja a la sociedad librada la anarquía de sus angustias y desesperanzas. Un gobierno débil y acosado por sus propias impotencias sólo consigue apurar su propio final. como ya ocurrió en el país durante la última década.

El menemismo tiene una visión propia sobre la democracia y sus obligaciones. Considera que, entre elecciones, la primera minorfa tiene derechos absolutos, casi feudales, y que la política es un campo de guerra donde el adversario tiene que ser exterminado o, cuando menos, doblegado hasta la sumisión. Aparte de su desafortunado mensaje sobre el "enemigo al acecho", esta semana el presidente Carlos Menem evocó un viejo refrán para anunciar que esperará a que pase por su puerta el cadáver de las ideas de sus opositores. Con estas opiniones, es lógico que el Gobierno considere a las otras opiniones de la sociedad como undesafío a su propia autoridad. En consonancia, el mismo día de la sesión en Diputados insistió con sus proyectos de "flexibilización laboral".

Esta insistencia presidencial revela que los diputados del oficialismo llegaron al recinto con la decisión previa de ignorar cualquier proposición de las otras minorías, así fueran más razonables y equitativas que sus proyectos. Su presencia obedeció a una razón "táctica": evitar que un puñado de tropa propia –cuando menos la fracción que adhirió en público al último "paro y medio" quebrara de nuevo la disciplina corporativa. Chacho Alvarez calificó de "irresponsable" la actitud oficial que provoca la conflictividad social en lugar de la concertación. A la mañana siguiente, el pampeano Jorge Matzkin, jefe del oficialismo en la Cámara baja, aseguró ante los periodistas que ignoraba las propuestas radicales y que Alvarez había confundido el recinto legislativo "con una asamblea estudiantil".

¿Será posible que sólo tengan desdén hacia los connacionales los mismos que se complacen en las "relaciones carnales" con Washington, "miman" a Londres, alaban a Malasia y exaltan a Alemania? Después de las huelgas generales, del apagón y de la convergencia del arco opositor multisectorial en iniciativas comunes, ningún esfuerzo dialéctico puede disimular que se rompió el consenso social sobre las políticas gubernamentales. El Gobierno pretende ignorar todo, incluso sus propias palabras.

Cuando el sucesor de Cavallo anunció el impuestazo sobre los combustibles, descartó cualquier efecto inflacionario sobre las tarifas de los transportes por su escasa incidencia en los costos. Eso dijo, pero bastó que el "paquetazo" fuera aprobado por el Congreso para que, de inmediato, se autorizaran los aumentos que antes se habían negado. Ahora las voces oficiales podrán negar que las nuevas tarifas incidirán en el aumento general de precios, pero en realidad el único muro de contención es la carda del consumo masivo. Por lo que resulta que la estabilidad antiinflacionaria, principal logro del menemismo, terminó en realidad dependiendo de la pobreza de los consumidores.

Dado que la recaudación tributaria descansa sobre todo en el IVA, con bajo consumo subsistirá la brecha entre ingresos y presupuesto, por lo cual en lugar de achicar la deuda pública tendrá que seguir aumentando para financiar el déficit fiscal. En el círculo vicioso, los únicos que hacen diferencia son los prestamistas internacionales y locales. Como dice la máxima popular: "De enero a enero, la plata es para el banquero". Son los banqueros, precisamente, quienes están proponiendo una refinanciación de la deuda externa, porque advierten que el Tesoro nacional será incapaz de cumplir con los vencimientos de los próximos años.

Al finalizar esta semana la asamblea del Fondo Monetario Internacional (FMI), Paul Volcker y Nicholas Brady propusieron que la Argentina cambie sus viejos bonos de empréstito por otros nuevos para "estirar" los vencimientos, con lo cual aceptaron que el Plan Brady -al que se asociaron Menem y Cavallo— no fue la estación terminal del problema de la deuda externa. Este tipo de problema de la dedida externa. Este apo de sugerencias muestra, de paso, que existen márgenes para la negociación, en lugar de asumir las opiniones del FMI como imperativos indiscutibles. Esa negociación puede hacerse de dos maneras: para beneficio exclusivo de los prestamistas o para liberar recursos destinados a generar empleos y amortiguar la pobreza. Para la primera alternativa, basta y sobra con el Gobierno; para la segunda, es preciso que los negociadores tengan también el respaldo de la oposición, no sólo para obtener mejores condiciones sino para ofrecer la seguridad jurídica de la continuidad de los compromisos. ¿Qué garantías puede ofrecer un gobierno que está cuestionado a tal punto que en sus propias filas se vaticinan futuros reveses electorales? Esto no significa, por supuesto, que el menemismo no tenga otra supuesto, que el menemismo no tenga otra alternativa que allanarse a las demandas de la oposición. En primer lugar, sigue controlando los resortes centrales del máximo nivel de gobierno, con un grado muy alto de concentración de autoridad. De las poderas republicanos del las indiciones. los poderes republicanos, el Legislativo recién asoma como un escenario posible del debate público y la Justicia sigue atrapada en la imagen de subordinación al Ejecutivo nacional. El oficialismo cuenta también con todos los aparatos represivos y con la solidaridad de fuertes núcleos de poder económico que lo alientan a seguir, aun a costa de su destrucción como fuerza política

Él arco opositor, a su vez, está sometido a múltiples tensiones. Algunas derivadas de sus diferentes percepciones de la realidad y de cómo resolver los problemas nacionales, otras de las estrategias electorales de cada fuerza y, sobre todo, del esfuerzo que significa crear nuevas relaciones de fuerza que equilibren la concentración de poder que acumuló el menemismo. Sin ser gobierno

ejecutivo tiene que demostrar a la mayoría social que puede gobernar mejor, con mayor sentido de equidad y combinando seguridad con libertad. La nueva Constitución porteña resume el esfuerzo de ofrecer bases teóricas para otra forma de ejercer el gobierno. Si los radicales, que ya tienen la jefatura del gobierno netropolitano, y el Frepaso consiguen la mayoría legislativa en las futuras elecciones porteñas, la Capital se convertirá en un test práctico de sus capacidades para que los flamantes deberes y responsabilidades constitucionales no sean letra muerta,



(Por Ernesto Semán, desde Posadas) Duro, sin la generosa displicencia de cuando se siente ganador, el presidente Carlos Menem arremetió ayer no sólo contra la oposición, sino también contra la primera plana del mismo oficialismo. "No me van a apartar de la huella ni aunque vengan degollando", recitó el jefe de Estado en un acto en esta ciudad. "Esto va para todos", aclaró, cuando Página/12 le preguntó si la advertencia incluía a Eduardo Duhalde, Palito Ortega, la CGT y los diputados que ya adelantaron su negativa a votar el proyecto de flexibilidad laboral. Al gobernador bonaerense lo mandó a leer mejor el proyecto de ley. A la CGT, le advirtió: "Se van a morir parados, pero yo voy a seguir viviendo".

Aunque parezca impulsivo, Menem maneja con destreza sus estados de ánimo políticos. Es generoso, desinteresado e invita al diálogo cuando tiene la batalla asegurada. Pero se pone firme, duro y hasta agresivo cúando la lucha es más ardua que lo normal, y se inclina por el rigor más que por la actitud campechana cuando se trata de alinear a su tropa. Su gira de ayer por esta ciudad fue un ejemplo de lo último. El Presidente arribó a las once de

El Presidente arribó a las once de la mañana en el avión de Franco Macri, acompañado por el gobernador de la provincia, Ramón Puerta; el secretario de Desarrollo Social, Eduardo Amadeo: el secretario de Energía, Carlos Bastos, y una reducida comitiva. Del aeropuerto fue a su primer acto, en el Instituto del Deporte, donde Amadeo entregó tierras, casas y fondos ante unas dos mil personas que lo vivaron en todo momento.

En el acto, el Presidente se despachó sin piedad contra la CGT y sus eventuales aliados. "Escuché a un dirigente que decía que si sigue este proceso van a parar 48 horas, 48 días o 48 años. Les quiero decir que yo voy hacia adelante, y los que vengan en sentido contrario no me van a apartar de la huella ni aunque vengan degollando", gritó al final, completamente empapado en sudor, bajo un techo de chapa y con 40 grados de temperatura ambiente.

dos de temperatura ambiente.

"Quizás, con 48 años de paro se
mueran parados, pero yo voy a seguir viviendo", remató tétrico. A
menos de un metro de distancia, sobre el mismo palco, aplaudía poquito y con indistimulada incomodidad
la diputada nacional por Misiones
Liliana Arrazábal, uno de los 14 legisladores que, firmaron junto a
Oraldo Britos el apoyo al último paro de la CGT. El grupo ya adelantó
que se opone al proyecto flexibilizador impulsado por el Ejecutivo y
-cada vez más seguido- anticipan
una nueva batalla con Menem, similar a la que terminó hace quince
días por la aprobación del paquete
fiscal.

Cuando finalizó el acto, Menem y su comitiva partieron a la residencia del gobernador, donde pudo lavarse y cambiarse para enfrentar con nuevos bríos la conferencia de prensa en los frescos jardines de la casa.

Además del paro de la CGT y del apoyo que recibió de l4 legisladores oficialistas. Duhalde y Ortega cuestionaron distintos aspectos de su gestión y de su proyecto de flexibilización laboral. La advertencia de que no va a modificar



### AMENAZAS, ADVERTENCIAS Y ORDENES DEL PRESIDENTE

# MENENI SON ETERNOS

"En cuarenta y ocho años se van a morir parados, pero yo seguiré vivo", advirtió el presidente Carlos Menem. El enojo presidencial alcanzó a sus habituales adversarios sindicales, pero también al gobernador Eduardo Duhalde –a quien mandó a leer el proyecto de flexibilización sindical- y, en definitiva, a "todos" los que no estén de acuerdo con su iniciativa. Desde Posadas, donde su intento por reencontrarse con público fracasó ante la ausencia de gente, Menem se despachó contra casi todos.



El Presidente llegó dispuesto a lanzar una suerte de campaña, pero faltó entusiasmo y gente en los actos.

su rumbo aunque vengan degollando, ¿va dirigida a ellos? -le preguntó este diario. -Así es, esto va para todos, no lo

-Así es, esto va para todos, no lo digo para un sector. Porque aquí no están en juego los intereses de los dirigentes políticos, del presidente de la Nación ni de los sindicalistas, está en juego la República Argentina y la geste que quiere trabajor.

setá en juego la República Argentina y la gente que quiere trabajar. -Duhalde dijo que ningún legislador del justicialismo votaría el proyecto que usted envió al Congreso, ¿qué opinión le merece? -le preguntaron luego.

preguntaron luego.

-Yo me afirmo en lo que es el proyecto. Yo le recomendaría al gobernador Duhalde, que es mi amigo y el mejor gobernador que tuvo

## Todo servicio

"Recibe al Presidente, el señor gobernador de la provincia, Ramón Puerta", anunció el locutor en el aeropuerto. Pero Puerta venía en el mismo avión que Menem, así que se vio en apuros. Para no defraudar a nadie, el gobernador bajó rápido del avión, dejó el maletín, se sacó los anteojos y se puso al pie de la escalerilla para saludar al Presidente como si recién lo viera.

Puerta tenía varios motivos para preocuparse de que el contacto con Menem no tuviera firsuras. El Presidente solía venir a esta provincia muy a menudo, pero dejóde hacerlo el 14 de mayo del año pasado, justo cuando Puerta ganó las elecciones, por escaso margen, y en medio de acusaciones de fraude. Desde entonces, el gobernador se preocupó por hacer buena letra con el Ejecutivo nacional, más allá de sus simpatías con Eduardo Dubalde.

la provincia, que profundice en la lectura del proyecto, supongo que ya lo habrá leído. Pero quizás una lectura rápida nos lleve a conclusiones que no se compadecen con la realidad de la legislación. El gobernador Duhalde es capaz, tiene su talento y su coraje, y sabe que el único camino para Argentina es el que estamos haciendo. A continuación, Menem dio su propia versión de lo que significa la flexibilidad laboral. "No significa aumentar las horas de trabajo, ni bajar las horas de trabajo, ni bajar las horas de trabajo, ni trabajar 30 días seguidos. Si alguien tiene un sueldo de 700 pesos por mes y la empresa, a partir de los ciclos productivos, necesita que trabaje un par de horas más, lo va a hacer, pero va a cobrar ese par de horas más. O si por culpa de esos ciclos, disminuye la actividad, ese obrero va a seguir percibiendo lo mismo, aunque tenga que trabajar un par de horas menos. Esta es la verdad. Lo que pasa es que aquí hay cajas de por medio, y dirigentes que no quieren abandonar sus privilegios", dijo para ex-

plicar las resistencias de la cúpula sindical.

"Decir que es un proyecto empresarial es de neto corte demagógico -afirmó-. Hay 5 millones de personas que trabajan en negro por culpa de esta dura legislación laboral."

Junto a Menem no estuvo el promotor de esta gira, Alberto Kohan, quien ideó los contactos de Menem con la gente en ciudades del interior (estuvo en La Rioja, y tiene que ir a Chubut, Chaco, Santiago del Estero y Mendoza antes de fin de año) para que el Presidente retomara la actitud de campaña (ver recuadro). El secretario general de la Presidencia se perdió así una jornada que hubiera puesto en duda el cronograma previsto: a excepción del acto de Amadeo, Menem sólo vio desfilar a militantes del PI uniformados con gorritos y remeras, oteó desde la ventamilla de su ómnibus las calles semivacías, y sólo se entretuvo con los tatú, unos hormigueros que creen como un montículo de más de medio metro de tierra roja repletos

Foo

El beso

Festejo

Eduardo Amadeo era el único que ayer festejaba. El secretario de Desarrollo Social no sólo recibió el respaldo del presidente Menem en el manejo de las políticas sociales, sino que además desplegó casi todos los programas que desarrolla en la provincia. Además de la entrega de casas a dos barrios de las afueras de Posadas, Amadeo machacó con la futura reapertura del importante ingenio azucarero San Javier. La obra, financiada por Amadeo, pone en evidencia tanto el despliegue que el Gobierno pretende para tender algún tipo de red entre los sectores más postergados—de cara a las elecciones del año próximo—, como las consecuencias del modelo que se puso en marcha en 1989.

proximo-, como las consecuencias del modelo que se puso en
marcha en 1989.

Además de los anuncios de
Amadeo, Menem también puso
en marcha la conexión de Posadas al sistema eléctrico de
Yacyretá, al que esta ciudad no
pertenecía pese a ser la más próxima al emprendimiento. El
Presidente también hizo otro
anuncio que festejaron en la
provincia como un triunfo propio: la continuidad del Fondo
Nacional del Tabaco, que garantiza la continuidad de la producción en Misiones. Salta y
Tucumán.

### Bastos no se fue ni se quedó

"Yo los quiero felicitar porque le han logrado sacar 40 millones a Bastos", dijo Menem en el acto, antes de perder el buen humor. Fue uno de los pocos momentos gratos de la gira para el secretario de Energía, Carlos Bastos. Los 40 millones son un aporte de la Nación para las obras de contención de aguas, desagües cloacales y diques necesarios para que Yacyretá no termine por arrasar con Posadas. El valor total de las obras es de 400 millones

la Nación para las obras de contención de aguas, desagües cloacales y diques necesarios para que Yacyretá no termine por arrasar con Posadas. El valor total de las obras es de 400 millones. Bastos viajó sin custodia, jefe de prensa ni asesores. Solito, respiró aliviado cuando Menem no confirmó su posible renuncia –adelantada por este diario- durante la conferencia de prensa. "Me acompana en esta delegación, es un mentís total a esa expresión que ha salido en los medios", dijo el jefe de Estado.

Sobre las denuncias de irregularidades en contra

de Bastos, Menem enfatizó la preocupación por la familia de su funcionario. "Porque usted sabe que estas denuncias son como las monedas falsas: las acunan los delincuentes y las hacen circular los honestos. ¿Y ahora quién le saca ese sanbenito a esa persona? Porque además, esa persona tiene familia e hijos, que luego son motivo de mofa entre sus companeritos del colegio".

Por lo demás, el único que ayer fue motivo de comentarios fue el mismo Bastos. El secretario de Energía se quedó fuera del protocolo cuando Menem descubrió una placa en el punto donde se conecta a Posadas con el sistema eléctrico de Yacyretá. Ni sus gritos ni sus codazos sirvieron para que luego pudiera entrar adonde Menem accionaría la palanca inaugural de la obra. Despeinado y fatigado, logró que le abrieran la puerta justo a fiempo. (Por Nora Veiras, desde Paraná, Entre Rios) Palito Ortega está lanzado a la campaña presidencial de 1999. Como todo lo que hace en su vida, dice que esta vez también "juega a ganar". Envuelto en esa lógica se diferencia de los proyectos "impopula-res" que defiende a rajatabla el menemismo. Descree de la "flexi-bilidad o modernización laboral" omo la herramienta adecuada para crear trabajo, califica como "un papelón" que el debate sobre la desocupación haya surgido de la oposición y confía en que "el Gobierno dialogue con los gremios para evitar el paro de 48 horas". En una impasse del trajín, Palito se regodea mirándo en los diarios la foto de su esposa, Evangelina, con Hillary Clinton. Ese mismo trajín le impedirá enterar-se de la bravuconada del presidente Carlos Menem en Misiones (ver aparte).

La imprevista muerte del médico Augusto Ramos en un accidente de tránsito obligó a limitar el objetivo del viaje: alimentar el contacto con la gente que tararea sus canciones y lo mira con esperanza. Ramos estaba elaborando con el orteguismo y su hermano, el ex diputado José Carlos Conde Ramos, es uno de los primeros entrerrianos que ató su suerte a la de Palito. Sin embargo, las escasas escenas que lo pusieron al ex gobernador tucumano de cara a la calle sirvieron para regocijo de

a la carle striverion para regocijo de su entorno. -¡Mirá..., mirá, cómo se le acer-can! Esto es el principio del vuelco masivo, ya es una bola de nieve -el factótum de la campaña de Carlos Menem en el '89, Julio Mera Figue-

Menem en et 89, Julio Mera Figue-roa, se regocijaba mientras un gru-po de jugadoras de jockey, estu-diantes y mozos se disputaban la fir-ma y las fotos con el precandidato. Apenas se bajó del avión priva-do que lo trajo desde Buenos Aires, Ortega aclaró que "las elecciones

Ortega aclaró que "las elecciones Ortega aclaró que "las elecciones legislativas del "97 no son crucia-les para mí: par mí es crucial el "98, porque confronto con Duhalde". Toda su estrategia apunta al sillón de Rivadavia. "Voy a dar la pelea desde adentro del partido y por eso invité al ex senador Bordón y a Gustavo Beliz a regresar al justicialis-mo. Con ellos me sentiría más

acompañado", repite.

—; Siempre dentro del justicialis-

? –le preguntó **Página/12.** –Por ahora es una decisión. Tendría que pasar algo grave para que cambiara de idea.

¿Qué, por ejemplo? Actitudes desleales, como que negaran las internas abiertas que ya prometieron... cosas así, que uno sabe que son artimañas de la política

Ortega machaca cada vez que puede con que va a una lucha interna contra "la plata, el aparato y los paComo hizo alguna vez el Doce apóstoles Presidente, Palito Ortega comenzó a recorrer (Por N.V.) Los hombres que empiezan a rodear a Ramón "Palito" Ortega provienen de los más variados sectores del peronismo y sus aliados de los '90. Deprovincia por provincia, pueblo por pueblo, para sectores del peromismo y sus aniados de los 90. De-trás del precandidato aparecen el ex ministro del In-terior de Carlos Menem, Julio Mera Figueroa, el ex vocero de Octavio "Pilo" Bordón, Carlos Campolon-go, y varios de los fundadores de la agrupación estureforzar su popularidad pero, también, para comenzar a aglutinar diantil liberal UPAU, devenidos al menemismo pri-mero y ahora al orteguismo. El cóctel de alianzas redirigentes partidarios. cién empieza y a simple vista parecería como explo-Desde Entre Ríos, se sivo si no fuera por la increíble elasticidad del peroescandaliza porque el "Ortega es el último dique de contención del pero-nismo, es increíble la gente que se está acercando", comenta el riojano Oscar Giménez Pena, uno de los históricos de UPAU, ocupado ahora en aspectos opedebate sobre el empleo haya surgido a partir de la oposición: "Es un papelón", dice. Sampietro se desvivió por que todo salga bien. El gobernador Jorge Busti se entrevistó con Ortega. Hace unos dí-as comentó "esta vez los recibo a todos, a ver si me pasa como en el '89". Ese año Busti era gobernador y se fue de la provin-cia para no agasajar al entonces candidato, Carlos Menem. El después presidente nun-Palito Ortega, sin menemóvil, pero

# Palito sigue las huellas que marcó Carlos Menem

drones", pero deja entrever que no lo acobarda abrirse. Recuerda con pasión cómo le ganó al ex dictador mo tucumano, que lo quiso embre-tar en una interna. "Yo sabía que a

Bussi tenía que hacerlo hablar, porque por cada palabra que dijera per-día 5 mil votos", rememora, y se alegra describiendo los primeros planos en la televisión del ex general; "Es la cara del diablo" explica, de-shaciéndose en gestos. En la puja con el gobernador bonaerense, la estrategia no parece tan transparente, pero su intuición le indica como rum

bo "la relación directa con la gente". Siempre está atento a lo que dicen, prefiere escuchar, salvo cuan-do se suelta a hilvanar anécdotas de su paso por la gobernación. "El pri-mer día que asumí, casi lloro. Cuando me senté en el sillón del gober-nador (enfatiza) un resorte saltaba y me pinchaba, tenía que estar de costado. Miraba hacia adelante y de las sillas se asomaban la goma es-puma agujereando el tapizado. Era terrible. Yo tenía una linda oficina en Miami con vista a la bahía. Me quería morir, no sabía por dónde empezar", relata. La desolación parece no acobar-

dar a Ortega. Sabe adaptarse a las circunstancias. Casi sin que nadie se dé cuenta sube a la habitación del hotel y antes de salir para conocer el barrio Maccarone se cambia el pantalón de vestir por un jean. A po-cas cuadras del centro de Paraná, la comitiva se interna en calles embarradas rodeadas de precarias casas dematerial y madera. El centenar de chicos y madres con la dentadura marcada por la pobreza gritan a coro: "Palito, Palito". Empiezan los apretujones y el cura Alejandro lo presenta: "Este es un hombre que empezó como ustedes, con muchas limitaciones, y que con lucha y tra-bajo pudo llegar".

-¡Que cante, que cante! -empieza a gritar la gente. Alguien le alcanza una guitarra, pero él prefiere entonar a capella "Yo tengo fe que todo cambiará"... el tinglado del comedor se transforma en un coro es pontáneo y los chicos empiezan a pedir papel para conseguir el autó-grafo de ese hombre que no saben muy bien qué quiere ser.

rativos de las giras por el interior. Otros reivindican el carisma

popular de Ortega y espe-culan con que "la diferen-

cia con Duhalde es que

Palito puede sumar por izquierda y por dere-

Ortega estaba dis-

puesto a escuchar a to-dos. Dice que "hay mu-

chos gobernadores que nos apoyan pero no se pueden

jugar porque se pondrían en una situación muy difí-cil...". Mera Figueroa, ducho

como pocos en el trato directo

con los militantes de años, pregunta por cada uno de sus viejos

conocidos para definir futuros via-En Entre Ríos, la diputada Darci

María Inés, una maestra, empuja hasta lograr la foto deseada: "Es di-vino –dice–, es una fiesta, Palito. Antes lo voté a Menem, pero en su época lo voté a Alfonsín, porque yo creo más en la persona que en el partido. Por eso quería que se acuer-de de los necesitados, como fue él, que le dé trabajo a la gente

### **Frente Ciclista Nacional**

(Por N. V.) "Esta es la fórmula de la amistad", bromean abrazados Ramón "Palito" Ortega y el intendente de Paraná, Humberto Varisco. "Yo soy radical, pero me votaron muchos amigos peronistas", le comenta por lo bajo el antítrión. A lo largo de la charla sellaron otra fórmula con slogan y todo: "El Frente Ciclista Nacional, Pedaliemos juntos". Sentado en la cabecera de la mesa en la que se reúne el gabinete muni-

cipal, Ortega interroga al intendente.

—¿Cuál es su profesión?

-¿Cuda es su profesion: -Comerciante. He sido lustrador de zapatos, tengo una bicicletería. -Ah... yo también trabajé en una bicicletería. Desarmaba y armaba las

-¿Sabe de dónde me acuerdo de usted? Yo lo vi correr la Segunda Vuel-ta del Norte -intercede Julio Mera Figueroa y empieza a enumerar a los más famosos ciclistas de la década del 50. De ese intercambio deportivo

Pero las preguntas de Ortega también apuntaron a la reforma del Estado. "Si el tema es echar gente sin tener en cuenta su destino, eso no va", dice al pasar y como muestra de la crisis subraya: "Ahora estoy viendo que en las provincias parece ya no importar si los gobernadores hacen obra

que en las provincias parece y a no importar si los godernadores nacen dora sino si pagan los sueldos".

"Estamos en la etapa de los ocho meses de noviazgo con el intenden-te", comenta uno de los tres concejales peronistas que se acercaron a sa-ludar a Ortega. De los catorce ediles, seis son del PJ, cinco de los cuales juegan con el gobernador lorge Busti, quien junto con el formoseño Vi-cente Joga pretende liderar el Norte Grande, un espacio independiente del duhaldismo y el orteguismo. La restante concejala justicialista ya se defi-

### El karma del amigo Mingo

(Por N. V.) Apenas llegó a Paraná, reiteró su admiración por el ex ministro de Economía, Domingo Cavallo. Algunos de los colaboradores más cercanos de Ramón "Palito" Ortega preferirían que el precandidato limitara los elogios. Temen que el descontento social salpique al

"El presupuesto social no le está llegando a la gente, hay que poner en marcha un plan de emergencia para paliar la situación de por lo me-nos un millón de los dos millones y medio de desocupados", dice Or-

¿Usted critica las consecuencias de la política económica, pero defiende a Cavallo? ¿Qué diferencias encuentra con el actual ministro? -le preguntó este diario.

-El ha sido el ministro de un área de gobierno. Las decisiones las to-ma la cabeza. Yo como gobernador de Tucumán no estuve de acuerdo con el cierre de los ramales ferroviarios y no lo hice. Tampoco estuve de acuerdo con cerrar siete de los quince ingenios para abaratar el costo del azúcar. Y resistí la recomendación del Banco Mundial de despedir a 11.500 empleados estatales.

dir a 11.300 empieados estatates.

—Pero la política de Roque Fernández es la continuidad...

—Hay una continuidad, el espíritu es el mismo. No hay síntomas de que se cambie el rumbo. Son quizá personalidades diferentes. Si estuviera Cavallo toda la discusión con los gremios la estaría llevando él y no el Presidente.

Usted incorporaría a Cavallo como su ministro?

-Si él viniera, yo lo incorporaría. Habrá que ver si le gusta la idea de

(Por María O'Donnell) Eduardo Duhalde dobló la apuesta, "Prefiero no hablar de flexibilización, porque asusta a la gente, esconde cualquier cosa. Si hablan de salario variable, la gente siente que le van a bajar el sa-lario. No hay que crear malestar tario. No nay que crear maiestar en el trabajador, que ya tiene de-masiados problemas", dijo el go-bernador durante un acto en Avellaneda, donde prometió es-tudiar el proyecto del Poder Ejecutivo "para ver si es lo suficien-temente claro". De todos modos, anticipó su opinión sobre la jor-nada laboral de doce horas y la

ausencia de un descanso sema-nal: "Es un disparate". El jueves, en Bahía Blanca, Duhalde había planteado sus pri-meros reparos. Menem le respon-dió ayer desde Posadas: "El sabe que el único camino posible es el que estamos transitando". Pero las palabras del Presidente, que muchas veces bastan para encuadrar a

El gobernador Eduardo Duhalde ayer, en Avellaneda

Había dicho primero que flexibilización es "una palabra que mete miedo". v el Presidente lo reprendió. Entonces dobló la apuesta y aver sostuvo que bajo ese término se "esconde cualquier cosa" y que la posibilidad de una iornada laboral de doce horas "es un disparate".



#### "LA FLEXIBILIZACION ESCONDE COSAS"

# Duhalde no se achica

Duhalde, no surtieron por ahora el

efecto esperado.

A las seis de la tarde, un puñado de periodistas se plantó en la puerta del Teatro Roma, en Avellaneda, a la espera del gobernador pa-ra saber si las declaraciones de Menem lo habían hecho cambiar de opinión. La lluvia se desató en el preciso instante en que la camione-ta de Duhalde se detuvo frente al teatro. En lugar de seguir de largo para evitar mojarse, el gobernador se quedó hablando con los perio-

-Menem dijo que usted no pue-de opinar porque no leyó el pro-

-Eso fue lo primero que dije, que no leí el proyecto, pero contesté a una pregunta de un colega de ustedes que me habló sobre una jorna-da de doce horas. Que se quede tranquila la gente porque un pro-yecto así no pasa por la Legislatura nacional. No lo vota nadie. Esto

-El provecto no menciona las -El proyecto no menciona las jornadas de doce horas, pero crea las condiciones para que los em-presarios las impongan y para que los empleados trabajen 30 días de corrido sin franco dominical -in-tervino Página/12.

-Señorita, si fuera así, es un disparate que no pasaría por el Congreso. Lo que me explicó el ministro de Trabajo no es así. Tiene que haber un día y medio de descanso semanal v el máximo son 48 horas

Duhalde cortó el diálogo cuando una joven desconocida se acercó y le gritó: "¡Narcotraficante!". Durante el acto, el gobernador expli-có que las jornadas tenían como objetivo planificar el destino de los fondos que ingresarán a la provincia de Buenos Aires con la venta de las empresas de agua y energía.

punica y la solución a un proble-ma grave que tenemos: el alto ín-dice de desocupación", dijo. El plan trienal, que se aplicará a partir del año que viene en la pro-vincia, debe, según Duhalde, darle respuesta a los jefes de familia sin trabajo. El gobernador planteó va-rias alternativas: un plan de empleo mínimo, un subsidio a las empremínimo, un subsidio a las empre sas para que contraten personal, obras públicas barriales y cursos de capacitación. Se diferenció así cla-ramente del Gobierno nacional, porque en ningún momento habló de modificar la legislación laboral.

Al terminar el acto, el goberna-dor se prestó una vez más al diálogo con la prensa. Esta vez, al repa-ro de la lluvia, sobre el escenario:

-Hay que esperar un poquito más y ver si el proyecto del Poder Ejecutivo es lo suficientemente claro. De todos modos, yo prefiero hablar de modernización, no de flexibili-zación, porque la flexibilización asusta a la gente, trae mala suerte. En el partido dijimos que vamos a modernizar las relaciones labora-les. Pero una cosa es modernizar y otra la jornada de doce horas. Hay que evitar la precarización del tra-

bajo.

Duhalde marcó diferencias muy claras, tomando un único reparo: decir que todavía no leyó el proyecto. "¿Cómo puede ser que no lo haya leído si entró hace dos días a Diputados?", preguntó este diario. "Estoy trabajando, no tengo tiempo para andar levendo las leves"

#### La desobediencia debida

"Es un tema tan importante que llega a la conciencia de cada legislador", dijo ayer el senador justicialista José Manuel de la Sota. La interpretación del legislador brinda un nuevo argumento a quienes se oponen desde el justicialismo a las reformas laborales que impulsa el Gobierno: la objeción de conciencia. "Aquí no puede haber obedien-cia debida ni imposiciones de la fuerza política a la que uno pertene-ce", explicó De la Sota, quien colocó de este modo el debate de la flexibilización en la misma categoría de lo que fue en su momento la dis-cusión de la ley de divorcio. En declaraciones realizadas al programa "Efecto Dominó", el legislador, que se mantiene en silencio y neutral en la interna del justicialismo, adelantó que su conciencia le indicará oponerse al proyecto "si la flexibilización implica desregulación del mercado laboral, porque significaría lisa y llanamente la caída de los

#### De Ushuaia a La Quiaca

La Corriente Peronista, agrupación justicialista rebelde con el oficialismo partidario que lidera el gobernador santacruceño Néstor Kirchner organizó anoche un acto en la ciudad de Ushuaia, en Tierra del Fuego, en lo que ès el inicio de una gira nacional que lo llevará a recorrer todo el país y que culminará en La Quiaca, provincia de Ju-juy. "La flexibilización, tal como está planteada, no soluciona la de-socupación sino que lo único que hace es precarizar aún más el empleo", dijo el gobernador en un momento del mitin que le organizó el diputado nacional fueguino Esteban Martínez y que contó con la presencia del dirigente metropolitano, Eduardo Valdés, quien integra el Frente por la Nueva Dirigencia, la agrupación que lidera Gustavo

#### Hasta el santo desconfía

La ofensiva flexibilizadora del presidente Carlos Menem generó tantas dudas en el peronismo que ni su hermano se atreve a mostrarse in-condicional. "Vamos a estudiar los proyectos como siempre, con sencondicional. "Vamos a estudiar los proyectos como siempre, con sentido crítico. Si hay disposiciones que se no se condicen con la Constitución, con un criterio político o con algún principio de-nuestra doctritución, con un criterio político o con algún principio de-nuestra doctrian, desde luego que no lo vamos a aprobar", declaró ayer el senador Eduardo Menem. Sólo defendió la iniciativa al decir que "de ningún modo pretende perjudicar a los que ya tienen empleo". Paradójicamente, el vicepresidente Carlos Ruckauf, cada vez más distanciado de Menem, mostró su perfil más obediente. Sin referirse específicamente a la reforma laboral, afirmó a la revista El Nuevo Porteño. "No me pienso diferenciar de Menem". Pero aclaró por qué lo decía: "El peronismo no debe diferenciarse por ahora del Gobierno, porque en el '97 la gente votará resultados". Igual que a su aliado el gobernador de la provincia de Buenos Aires, a Ruckauf le preocupa que un fracaso electoral del de Buenos Aires, a Ruckauf le preocupa que un fracaso electoral del oficialismo pueda dañar las ambiciones presidenciales de Duhalde.

### Bauzá se ofrece a explicar

Según el senador Eduardo Bauzá, "puede ser" que el gobernador de la provincia de Buenos Aires "cambie de opinión" cuando "conozca en profundidad" el proyecto de flexibilización laboral del Poder Ejecutivo. "Muchos están fijando posición sin saber de qué se trata", dijo Bauzá, quien salió a marcar distancia con su aliado el gobernador Eduardo Duhalde. Es la primera vez en mucho tiempo que surge una diferencia pública entre ellos. Bauzá declaró varias veces que Duhalde es su candidato para 1999. Ahora salió a presionarlo para que respalde al Gobierno, pero el gobernador se distancia porque teme que la flexibilización laboral afecte sus niveles de popularidad.

#### ADVERTENCIA DE LA CGT

# Los capiangos eran capangas

apunta a retrotraernos a época de los capangas, sale por decreto de necesidad de urgencia, la respuesta inmediata de la CGT serán nuevas medidas de fuerza y movilizaciones." Con esa frase, el titular de la central sindical, Rodolfo Daer, salió al cruce de las declaraciones del presidente Menem. quien anunció ayer en Posadas que seguirá adelante con sus proyectos "aunque vengan degollando".

Daer reiteró que por ahora la es-trategia de la CGT estará centrada en la presión parlamentaria, a fin de acordar un cepo a la flexibilización con los distintos bloques partidarios. Pero reflotó la amenaza del paro an-te las duras críticas de Menem hacia

los sindicalistas y su deseo de aplicar el proyecto de flexibilidad laboral a cualquier costo.

Dicho proyecto ya mereció sendos rechazos de los asesores letrados de la CGT y el MTA. "Me hace acordar a los ciclos de Ibáñez Menta, porque es una Obra Maestra del Terror", lle-gó a ironizar el abogado Héctor Recalde, del Movimiento de los Trabajadores Argentinos

La bronca también fue expresada por el combativo Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA), donde se nuclean los gremios antimodelo.

"El proyecto que impulsa el Gobierno implica la anarquización de las relaciones laborales: faculta a negociar a una parte sin ningún requisito

(delegado/comisión interna) que no es sujeto de derecho y en consecuencia, no puede válidamente adquirir obligaciones", señaló el asesor del CTA, Marcelo Bustos Fierro. Como respuesta, el CTA propuso

al Gobierno la necesidad de negocia-ciones colectivas en dos niveles: grupos de empresas que aglutinen a di-versas empresas de distintos sectores de actividad, y nivel de unidades de menor tamaño (pymes) sobre la base de una adecuada caracterización de de una adecuada caracterización de este sector. Además, sugirió una ar-ticulación de la negociación colecti-va que respete, a nivel de empresa, los mejores beneficios que contengan los acuerdos de nivel superior, como son los de actividad y los acuerdos interprofesionales, entre otros



#### colegio del pacífico

¡¡Felicitaciones a los campeones!! 1er. puesto Torneo Fútbol Coconor

**ORO 2363** 

775-3341

## CUESTIONES DE FAMILIA Estudio Dra. Silvia Marchioli

- · DIVORCIO. DIVISION DE BIENES. TENENCIA. VISITAS
- · NULIDAD DE MATRIMONIO
- SUCESIONES · ADOPCION
- · ALIMENTOS del hijo menor y entre parientes
- FILIACION
- . MEDIACIONES PRIVADAS

Escuchamos su consulta en el 311-1992 Paraguay 764 piso 11 "A", Capital

# Los aportes patronales salen de los empleados

Osvaldo Giordano y Carola Pessino, dos de los principales redactores de los proyectos de flexibilización del Gobierno, dieron sus explicaciones ante un grupo de economistas.

(Por Cledis Candelaresi) Co-mo si se tratara de conven-cer a un alumno obcecado, los economistas, la "creme" de la academia local, repitieron varias veces lo que, estimaron, debería ser a esta altura una verdad de Perogrullo: en un contexto de de-sempleo, el fondo de capitalizasempreo, et fondo de capitaliza-ción para despidos será financia-do por los propios trabajadores, aunque se integra exclusivamen-te con aportes patronales. Ocurrió el jueves, cuando en uno de sus póstumos actos frente a la Se-cretaría de Empleo, Osvaldo Giordano, acompañado por la asesora de Economía Carola Pes-sino, reunió a una veintena de economistas para testear su impre-sión sobre el proyecto oficial de flexibilización. Frente al grupo de profesionales, entre los que se encontraban Juan Alemann, Adol-fo Sturzenegger, Manuel Solanet, Pablo Gerchunoff, Enrique Fol-cini y otros, el funcionario (ahora al frente de la Superintenden-cia de Aseguradoras de Riesgos de Trabajo) dio algunas precisiones sobre el proyecto de nuevo régimen indemnizatorio que el Go-bierno dará a conocer formal-mente el lunes y adelantó que aun

En un año,

las prepagas

nem, el Gobierno difundirá el

lunes el decreto que permitirá concretar la desregulación de

las obras sociales. En el texto,

que se difundirá oficialmente

ese día, se fijan plazos para que estas entidades de la salud con-creten su reconversión y para que entre en vigencia el Progra-ma Médico Obligatorio, y se es-

tipula que las prepagas ingresa-rán en el sistema el 1 de octu-

bre de 1997. Al Ministerio de Salud, en tanto, se le encomien-

da redactar un marco regulato-rio para la actividad de las em-

presas de medicina prepaga, que se integrarán al sistema des-de octubre de 1997.

El proyecto de decreto, que

El proyecto de decreto, que reglamenta el que dispone la libre elección de la obra social, dispone que las que no hayan iniciado su programa de reconversión deberán presentar un plan en este sentido antes del 31 de marzo. En tanto, las que están ambres des as a consensa en frances de sentido antes sentido en programa de sentido antes de sentido en programa de senti

tén embarcadas en esta transfor-mación (Osplad, Uocra, banca-

rios, etc.) antes del 30 de junio deberán concluirla.

También dispone que el pri-mero de enero de 1997 esté en

pleno funcionamiento el Pro-

grama Médico Obligatorio. Se-

gún otras normas de este Go-bierno, este plan obliga a las obras sociales a brindar un ni-

vel mínimo de prestaciones a cambio de una contribución,

también mínima, de 40 pesos. Si el aporte del beneficiario no

cubriese este importe, la Ansal se compromete a cubrir la dife-

rencia. Pero este sistema aún no

quienes opten por el sistema de capitalización tendrían garantizada una indemnización mínima La conclusión planteada por va-

rios economistas sobre quién, final-mente, financiará el seguro de despido descansa sobre el siguiente planteo: con una alta desocupación, que, además, deteriora el poder de negociación de los trabajadores, antes de tomar a alguien el empleador "descontará" del salario lo que deba aportar para el fondo.

Uno de los economistas presen-

tono de los economistas presen-tes, quien prefirió hablar en off the record, lo expresó en otros térmi-nos. "En un contexto de expansión de la actividad económica, rebajar el costo del despido puede ayudar a crear empleo. Pero en recesión y con una desocupación del 17 por ciento, propicia el despido y la ba-ja de salarios."

ja de salarios."
Giordano eludió especialmente develar cuál será la alfcuota para calcular el aporte de los empleadores al fondo (un porcentaje sobre la masa salarial). Pero sobre una hipótesis del 5 por ciento -alta según las estimaciones iniciales del Gobierno-, otro de los profesionales presentes calculaba ser qua un transcripcio. presentes calculaba ayer que un tra-bajador amparado en el nuevo sis-tema "necesitaría quince años para cobrar lo mismo que le corresponde a un empleado actual despedido sin causa que tenga más de tres me-ses de antigüedad".

A pesar de esta evidente desven-

A pesar de esta evidente desven-taja, el mismo economista estima-ba que muchos trabajadores podrí-an optar por el nuevo régimen, de-salentados porque, si bien las in-demnizaciones hoy garantizadas por ley son más altas, cada vez son más las empresas que eluden pagar-las. Del otro modo, se supone que tendrían un reaseguro. tendrían un reaseguro.

Los economistas también se mos-traron interesados por saber quién y cómo manejará el fondo, tarea pa-ra la que las AFJP son candidatas naturales. Pero en relación con las administradoras, el ex colaborador de Armando Caro Figueroa enten-dió que las alícuotas que cobran (3,5 por ciento promedio) son demasiado altas y, por ende, deberían ser menores en un nuevo sistema.

Finalmente, en el encuentro sur-gió otra inquietud, ¿Cómo hará el Gobierno para menguar el poder de los sindicatos nacionales sin transgredir la ley y, al mismo tiempo, sorteando la oposición política, incluida la de los legisladores de ex-tracción gremial? Justamente, Giordano puso énfasis en la voluntad de propiciar negociaciones colectivas por empresa, que puedan ser rubri-cadas sólo por la comisión interna, eludiendo al gremio. Pessino prefi-rió guardar silencio durante todo el

Carola Pessino (junto al ministro Roque Fernández) prefirió permanecer en silecio frente a los



PROPUESTA DE LA CGT

# Cada maestro con su librito

CGT precisó ayer los alcan-ces de su propuesta para combatir el desempleo y reactivar la eco-nomía, en la que además de reducir la jornada laboral contempla la aplicación del IVA en forma sela aplicación del IVA en forma se-lectiva y el otorgamiento de cré-ditos blandos para la pequeña y mediana empresa. La iniciativa anticipada por Página/12 será el piso a partir del cual los asesores letrados de la CGT intentarán formular en estos días medidas específicas, ya sea en materia de convenios colectivos, indemnizaprevisión social, como en el conflictivo tema de obras socia-

El proyecto, titulado "Contra el desempleo y el crecimiento sin con-flicto social", consta de un diagnóstico y una retahíla de propuestas surgida del puño y letra de los abogados Alberto Tomasone, Noemí Ríal, Carlos Tomada y Horacio Ferro. Allí se echa por tierra "el mila-

tender que "no es una herramienta eficaz para generar empleo". Como botón de muestra, sostiene que a pe-sar de la sucesión de medidas laxas implementadas desde 1991 -incorporación de nuevas modalidades contractuales, reducción de las con-tribuciones patronales, incremento del tiempo efectivo de trabajo, ne-gociaciones colectivas a nivel de empresa, etc.— "no pudo impedirse que el desempleo trepara al 18,2 por

Entre las propuestas resalta una estrictamente laboral. Se trata de la reducción de las horas de trabajo sin merma en los niveles salariales. Esa alternativa fue aplicada en algunas automotrices alemanas y hoy es centro de debate en Francia, donde el desempleo trepa al 13 por cien-

to.

El paper cegetista también da lugar a la negociación por empresa -como ya se da en la práctica en nu-merosos casos-, pero revalorizannitiva, se opone a la embestida oficial para que en las tratativas parti-cipen directamente los delegados, algo que restaría fuerza gremial. Además, resalta el derecho a la información (de la evolución econó-mica de la empresa) como herramienta para la generación de polí-ticas equilibradas. Este punto es uno de los más resistidos por las cá-maras patronales.

El resto de las propuestas son:
• Gasto público: Otorgar una ma yor partida del presupuesto para la generación de empleo y revalorizar los programas de empleo con la par-ticipación de la CGT y el contralor del Parlamento.

· Jubilaciones: asegurar que el ingreso del impuesto al gasoil se afecte a incrementar los mínimos jubilatorios, y que se implemente un aporte de las AFJP para finan-ciar la jubilación por edad cumpli-

 Política tributaria: aplicar se-lectivamente el IVA (una menor ta-bienes de consumo masivo sa para bienes de consumo masivo y mayor para bienes de consumo suntuario) y una mayor presión fiscal orientada a los impuestos pro-gresivos y de los sectores que mayores ganancias han obtenido.

• Política comercial: promocio-

nar la exportación y producción de bienes en lo posible de alto valor agregado. Seleccionar bienes de importación, poniendo énfasis en aquellos indispensables para el de-sarrollo de la producción y no de

sarrollo de la producción y no de bienes meramente de consumo que "terminan desprotegiendo" la economía local. (Evitar el dumping).

• Política crediticia: aplicar tasas de interés altas para que los capitales especulativos y con posibilidad de ahorro no se "fuguen" aceleradamente y se los pueda ir compensando con inversión genuina.

• Política de reindustrialización; indicación de inversión en fuentes de trabajo orientada a la producción.

de trabajo orientada a la producción de bienes de consumo salarial o de bienes suntuarios que tengan un marcado sesgo exportador, y estimular el uso de mano de obra como la construcción y los servicios a la comunidad.

PRESENTACION EN DIPUTADOS

# **Duhalde tiene proyecto propio**

Un grupo de diputados justi-cialistas arriados por el bo-naerense Alfredo Atanasof elevó ayer a la Cámara alta un proyecto alternativo de flexibilización laboral. Se trata de una propuesta que cuenta con la venia del gobernador Eduardo Duhalde y apunta a legislar únicamente para quie-nes están desocupados. En definitiva, una iniciativa que sus propios redactores aseguran que "colisio-nará" con la flexibilización anun-

ciada por el Gobierno. El proyecto, que será analizado el El proyecto, que sera analizado el próximo miércoles por las comisiones de Legislación del Trabajo y Previsión y Seguridad Social, propone declarar la "emergencia ocupacional" por dos años, establecer una única modalidad contractual sin preaviso ni despido por seis meses, para ser renovada durante el período de emergencia.

adores que se incorporen a este sis-tema una reducción en el pago de las cargas sociales, ya que en los prime-ros seis meses tendrán sólo la obli-gatoriedad de abonar por la obra so-cial y las asignaciones familiares, mientras que en los 18 meses restantes se beneficiarán con una reduc-ción del 50 por ciento de los apor-

tes.
"Si hace un año hubo una reducción de los aportes patronales de 3 puntos y no se creó ningún puesto de trabajo, lo que planteamos es que es posible avanzar en la reducción de los costos laborales, pero también con un beneficio que es el compro-miso de generar fuentes laborales",

dijo el dipusindical Atanasof.
En tal sentido, puntualizó que el sistema contemplará "penalidades contra el fraude" si los empresarios optan, por ejemplo, "por despedir a

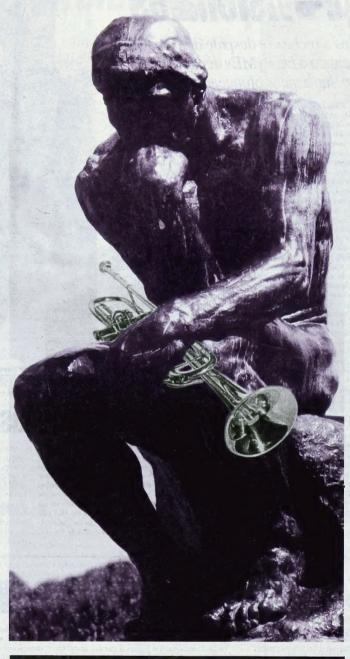
un trabajador y reemplazarlo por otro que quede enmarcado en este sistema de beneficios. Este fraude estará penalizado con multas que van de mil a 50 mil pesos", informó. Atanasof manifestó además su re-

chazo a la posibilidad de que se amplíe la jornada laboral y se impulse una modalidad variable del salario. en sintonía con lo que ya sostuvo Duhalde, y manifestó que en el proyecto bonaerense "hay puntos que colisionan (con la iniciativa oficial)

constonan (con la iniciativa oficial) pero que hay que esperar el debate".

Por su parte, el dipusindical Osvaldo Borda aseguró que el proyecto -del que es partícipe – cuenta con el apoyo de "distintas provincias" y advirtió que la "diferencia fundamental" de esta iniciativa es que "se remita a locuma refute remova como consultado de co remite a los que no tienen trabajo sin el truco de abarcar más de lo que hay que subsanar", en clara respuesta al proyecto oficial.

Sábado 5 de octubre de 1996





Encuentros cercanos con el ocio y la cultura.

Cuando los surrealistas hablaban de sexo: Julian Barnes retrata a Breton y sus secuaces Gianni Vattimo: reportaje exclusivo en Turín, antes de su llegada a Bs. As.

Molina Campos / Cedrón & Pandolfo / Rivero en teatro / Vaclav Havel

Todos los domingos con Página/12.



### BASTOS

versiones surgidas de su pro-pio entorno sobre el inminente despido del secretario de Energía, Carlos Bastos. En una conferencia de prensa que dio en la ciudad de Posadas, Misiones, Menem señaló que "el se-cretario me acompaña en esta delegación, y esto es un mentís total a esa expresión que ha salido en los medios". La versión fue publicada ayer en Pá-gina/12 y daba cuenta de las presiones del ex ministro y actual asesor presidencial Roberto Dromi para provocar el desplazamiento de Bastos, tras su fracasada gestión para privatizar Yacyretá. Acerca de la re-presa, Menem insistió en que a continuación de las obras "depende de la privatización; si no, se tendrá que paralizar porque no hay recurso

#### Record de importaciones

Las importaciones de agosto al-canzaron un record histórico, al llegar a 2266 millones de dólares. Pese a ello, el mes arrojó un superávit comercial, ya que las exporta-ciones alcanzaron los 2292 millones. La balanza de los primeros ocho meses del año registra un saldo favorable de 636 millones con ventas por 15.838 millones y com-pras por 15.202 millones.

#### El Tesoro sique en rojo

El déficit de caja del Tesoro alcanzó a 534,1 millones de pesos en septiembre, acumulando desde principios de año un desequilibrio de aproximadamente 3900 millo-nes. Conforme a datos parciales suministrados por Hacienda-aún faltan los de organismos descentralizados de septiembre-, el Gobierno afrontará el último trimestre con un estrecho margen de 1100 millones de pesos de déficit para cumplir con el FMI.

# La DGI a la caza de los morosos

previsionales

Carlos Sánchez se despide de Impositiva cercando a las PyMEs deudoras. Si no pagan, los bancos bloquearán sus cuentas.

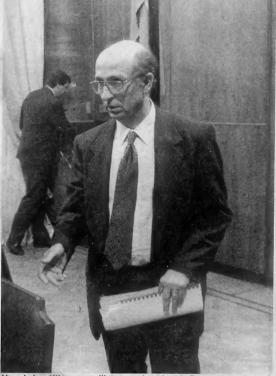
(Por Raúl Dellatorre) La DGI emitió en las últimas 48 horas no menos de doscientas solicitudes de inhibición de cuentas bancarias pertenecientes a empresas con deudas previsionales, algunas con só-lo tres pagos mensuales atrasados. Si no saldan sus deudas antes del viernes próximo, las firmas denunciadas tendrían bloqueadas sus cuentas corrientes y embargados los fondos. A falta de capacidad de combate contra la evasión, Impositiva la emprendió contra los mo-rosos. La mayoría de las solicitudes alcanza a empresas medianas y pequeñas, y en el organismo recaudador aseguran que la lista es mucho más amplia. Esta cruzada es una de las últimas de Carlos Sánchez, director de la DGI, por recu-perar caja antes de pasarle el mando a Carlos Silvani, el sucesor proveniente del FMI.

Las empresas afectadas por la me-dida inhibitoria dictada por la DGI son aquellas que tienen a sus emple-ados inscriptos y que habitualmente ingresan con atraso los aportes pre-visionales, tanto los patronales como los retenidos sobre los sueldos. La urgencia de la DGI por recaudar fon-dos motivó la resolución extrema puesta en práctica anteayer. Mediante este mecanismo, las empresas morosas se verán conminadas a cance-lar sus deudas previsionales para po-

der seguir operando.
Con una tasa punitoria del 3 por ciento mensual, endeudarse con la DGI se convirtió, en la práctica comercial de las pymes, en una opción de financiamiento que los propios bancos no ofrecen, o lo hacen a un costo mayor. La tasa de interés por

descubierto en cuenta corriente, por

caso, ronda el 5 por ciento mensual.
Una fuente de Impositiva, que tuvo acceso parcial a las notas que se comenzaron a enviar a los bancos, comentó a Página/12 que ya se ha ordenado el despacho de unas doscien-tas solicitudes de inhibición, que constituirán apenas la primera tanda de una lista más amplia. La medida no alcanza, en cambio, a los morosos en el pago de cuotas de la moratoria. En la próxima semana, se producirá el arribo al país de Carlos Silvani, el experto tributarista del FMI que Roque Fernández eligió para suceder a Sánchez. Pero el funcionario saliente, un mediterráneo de muy estrecha relación con el ex ministro Domingo Cavallo, decidió dejar su impronta antes de dejar el sillón. A partir de septiembre, reanudó la práctica de las clausuras masivas en comercios, dis-poniendo más de doscientas en apenas diez días. Además, los inspecto-res labraron 6.388 actas en su recorrido, que abarcó la Capital, el conur-bano y las principales ciudades de Córdoba, Mendoza, Tucumán, Santa



Uno de los últimos cavallistas en el equipo de Roque Sánchez se va en los próximos días; viene Carlos Silvani, del FMI.

# Mal mes para las terminales

La producción, las ventas al mercado local y las exportaciones de autos disminuyeron en setiembre respecto del mes anterior, según las estadísticas elaboradas por la Asociación de Fábricas de Automocross (Adefa). Después del repunte de agosto, cambió el panorama para las terminales. En el informe de Adefa se precisa que la caida de la producción en un 12 por ciento y la de las exportaciones en un 18,7 por ciento se debe a "motivos estacionales, principalmente debido al cambio en el modelaje en una de las emnesses"

Respecto de las ventas, que retrocedieron 6,2 por ciento, Horacio Losovitz, presidente de la camara del sector, señaló que los menores despachos "se debieron a la retracción en el segmento de vehículos comerciales". Las ventas de automotores alcanzaron en setiem-bre un total de 31,718 unidades. Ciadea lideró el mercaore un total de 31.718 unidades.Cladea fidero el merca-do, con despachos por 6.081 unidades, en tanto Fiát (Se-vel más los producidos por Fiat Auto) se ubicó detrás con 5.884. En el ranking por modelos, el primer lugar fue para el Gol de Volkswagen, con 3.195 despachos a plaza, seguido por el Fiat Duna, con 2.167 unidades.

Panorama

C

(Por Marcelo Zlotogwiazda) Hasta ahora, no hubo funcionario o promotor privado de la ofensiva flexibilizadora capaz de argumentar tan capaz de argumentar tan claramente como a continuación: "La desregulación que ha habido hasta ahora en América latina, en casi todos los casos pasó por alto el mercado laboral. Eso es políticamente comprensible, debido a que los beneficiarios de las regulaciones laborales son los elementos con más actividad política entre todos los que se consideran los menos privilegiados de la sociedad. Lo anterior no es cierto, porque ellos distan de ser los más desfavorecidos, y además obtienen sus beneficios a expensas de gente que están en peor situación. Por ejemplo, las restricciones al despido -indemnizaciones entre ellasgeneralmente cuestan más puestos de trabajo que los que salva, y perjudican a los que podrían ocupar los nuevos puestos, que no son otros que los desocupados, gente políticamente impotente". Con palabras menos elegantes y articuladas en razonamientos más bien superficiales, lo mismo podría haber salido de la boca de Menem o Caro Figueroa. Pero Menem o Caro Figueroa, Pero quien lo escribió fue John Williamson, una de las

# **EL NUEVO CONSENSO DE WASHINGTON**

principales voces del influyente Instituto de Economía Internacional de Washington. Fue precisamente Williamson el que en 1989 escribió el paper ("El ajuste en América latina") que dio lugar al término "Consenso de Washington", una especie de manifiesto con los lineamientos de los programas que por entonces comenzaban a aplicarse en la región bajo presión del FMI, el Banco Mundial, el gobierno de Estados Unidos y los bancos acreedores Más temprano o más tarde, pero siempre con debida obediencia, todos los países acataron la mayoría de los diez paradigmas de aquella receta: disciplina fiscal, reducción del gasto público en defensa, subsidios y empresas estatales, rebajas de alícuotas impositivas, liberalización financiera, paridad cambiaria competitiva, apertura comercial, privatizaciones desregulación, respeto a la propiedad privada y eliminación de barreras a la inversión extranjera. A medida que la realidad se iba pareciendo cada vez más a lo que había recomendado Williamson en

en la denominación habitual para

#### Revisión

De ahí la importancia de la cita del comienzo, que no está extraída de aquel famoso documento sino de uno nuevo que el propio Williamson expuso hace apenas un mes, bajo el revisión del Consenso de Washington". Si el original resultó un fiel anticipo de lo que venía, la versión corregida muy probablemente sirva como nuevo oráculo. Desde ya, la gran similitud entre la mencionada declaración y lo que está sucediendo en la Argentina en materia laboral es un indicio fuerte de que así será. De las otras correcciones que introdujo, las más destacables son: 1) mantener la disciplina fiscal, pero además incrementar el ahorro de la economía (subraya que mientras en esta región la tasa de ahorro promedio es del 19 por ciento del Producto Bruto, en el sudeste asiático trepa al

renta de los capitales fugados al exterior, e incorporar criterios ecológicos en el diseño del esquema tributario; 3) fortalecer el control estatal sobre el sistema financiero "para evitar nuevas crisis bancarias como las que hubo en la Argentina, México y Venezuela" tras el Tequila; 4) mientras que hace siete años aconsejaba una paridad cambiaria alta para favorecer la competitividad, ahora "recomiendo seguir el ejemplo de Chile y Colombia, que tienen una banda de flotación"; 5) tras cuestionar la forma en que se realizaron varias privatizaciones porque transformaron en privados los que eran monopolios estatales, aboga por "una adecuada legislación antimonopólica".

#### Cohesión

Tal vez, las revisiones de mayor actualidad son las vinculadas con la cuestión social. Mientras el menemismo se hace el desentendido del creciente malestar que hay en la población y del descrédito en que se

Williamson se nota la misma preocupación que predominó en la reciente reunión anual del la reciente reunion anual del FMI, y que también inquieta a los más lúcidos del poder económico local. Por ejemplo, señala que "no es casual que Colombia haya sido una excepción por sus mejoras en la distribución del ingreso, dado que ha expandido considerablemente el gasto social". Asimismo, el décimo punto del manifiesto corregido está enteramente dedicado a la promoción de la educación "para impulsar el crecimiento y una mejor distribución del ingreso" Obviamente, tampoco falta en Williamson una mención a lo que Camdessus se refirió como el "cáncer de la corrupción" en la asamblea del FMI. Mientras tanto, en la Argentina las variables macroeconómicas continúan reflejando una tenue reactivación (aunque aparecen datos contradictorios como la débil recaudación de setiembre), y los "fustrabotas no hablan de la Bolsa", que es una ingeniosa fórmula inventada por un cronista bursátil para saber que

# El dragón intolerante

El "jardín de maravillas" que el jefe de la UIA puso como "modelo" tiene jornada laboral de 12 horas, vacaciones de 7 días, un solo franco y trabajan chicos de 12 años.

(Por Guillermo Alfieri) –¿Qué piensa usted de la posibilidad de extender a 12 horas la jornada de trabajo?

-Me parece bien si es con el consenso de la gente, porque en un momento puntual y circuns-tancial el hombre va a recibir un beneficio económico (...) yo he visto, en Singapur, salir de las bodegas de los barcos a obreros muy cansados pero muy contentos por conseguir los premios a la producción que de otro modo

no hubieran conseguido. Jorge Blanco Villegas, el presidente de la Unión Industrial Argentina, hizo ayer esta exaltación asiática para defender el polémico proyecto menemista de precarización laboral. Sin embargo, la realidad de Singapur dista mucho de poder ser asimilada a las pretensiones del empresariado y el gobierno argen-tino.

#### Cara...

Hay, efectivamente, condiciones de trabajo y estadísticas -Pá-gina/12 accedió a informes de la gina/12 accedio a informes de la Organización Internacional del Trabajo y del Departamento de Co-mercjo de los Estados Unidos—que podrían abonar el éxtasis de Blan-

co Villegas por lo que llamó "un jardín de maravilla y bienestar": • En Singapur no hay indemni-zaciones, se descansa un solo día a la semana, las vacaciones anua-les son de 7 días y van aumentando de a un día por cada año de an-tigüedad, con un tope máximo de 14 días en total.

· Trabajan los chicos desde los 12 años (hasta seis horas de labor) Los mayores tienen una jornada de

en la city no pasa nada malo. Pero simultáneamente, la desocupación desparrama zozobra por la sociedad, lo que está siendo aprovechado para fines muy distintos a los que se explicitan. Ni los promotores de la flexibilización creen que es un antídoto eficaz para el desempleo, y si la defienden con uñas y dientes es porque la encuentran muy funcional para empujar los salarios hacia abajo y así incrementar sus ganancias y su competitividad. Lo cierto es que ni las ganancias ni la competitividad son en sí mismo factores determinantes para crear puestos de trabajo. Eso no lo garantiza ni siquiera un crecimiento sostenido. Lo demuestra un paper que Raúl Mercau escribió para la Fundación Andina, el soporte intelectual del bordonismo. Calculó con qué tasas de desempleo se llega al año 2010 para tres escenarios. Lo peculiar es que en las tres alternativas se supone que la economía crecerá al 5 por ciento anual, con diferencias en cuanto a la forma del crecimiento. La conclusión es que sólo en uno de los casos, en el año 2010 el desempleo será de un dígito (3,1 por ciento). En los otros dos la proyección llega al 12,9 y a un dramático 23,4 por

8 horas diarias y 44 semanales, pero con las horas extras las 8 horas se extienden a 12. Las empresas tienen un cupo amplio de 72 horas extras mensuales para exigir a sus empleados. Cada hora extra se paga al 50 por ciento del valor de la hora habitual.

 El promedio real (no el que marca la ley) de labor semanal se elevó de 47,8 horas semanales a 49,3. La OIT recibió denuncias por "trabajo forzado". No hay asignaciones familiares.

• Por una reforma reciente, la edad jubilatoria aumentó a 67 años.

 Las normas laborales están contenidas en lo que se conoce como "Acta de Empleo", que exclu-ye (ergo, no ampara) a gerentes, trabajadores domésticos y emple-ados del gobierno. La mayoría de sus disposiciones tampoco corren para quienes ganen más de 1075 dólares por mes. En un país de go-bierno republicano, pero de mano dura, con un bajísimo nivel de afiliación sindical, hubo una sola huelga desde 1978 a la fecha.

 Como si Caro Figueroa fuera ministro también allá, el salario tiene un básico, fijo, y adicionales que varían según la suerte de la empre-

• El libro Singapur '95, editado por el gobierno asiático, consigna que el ministerio de Trabajo relevó como "infracciones laborales más comunes", el no pago de ho-ras extras, el trabajo en días feria-dos o de descanso y el empleo ilegal de extranieros

#### ...Y contracara

Pero las sanciones son fuertes, tanto económicas como con prisión no excarcelable para empresarios reincidentes. Por allí asoma la otra cara de la realidad de Singapur. Es dudoso que esa otra cara genere en sus admiradores argentinos el mis-mo entusiasmo que aquella imagen de hombrecitos mansos, trabajan-do, trabajando y trabajando, que bajan sudorosos pero contentos de las bodegas de los barcos.

¿Aceptarían los flexibilizadores argentinos que "la guía" para dis-cutir los sueldos en las empresas (el básico ronda los 700 dólares) la fije un Consejo Nacional del Salain Consejo Vactoria del Sala-rio, donde confluyen gobierno, pa-trones y sindicatos? ¿O que ante conflictos entre empleado y emple-ador dirima, sin posibilidad de ape-lación, una Corte estatal de Arbi-

traje? Si acá reclaman la reducción de aportes a la Seguridad Social (42,5 por ciento de cada salario en la versión criolla), allá la contribución es más alta (44 por ciento) y no hay rebaja siquiera en estudio, por-que de esos fondos deriva la atención de servicios estatales como salud y educación. La jubilación se maneja con un "Fondo Central" al que van los aportesde patrones y empleados. A estos últimos, esa cuenta les sirve también como sistema de ahorro del que pueden ex-traer préstamos para adquirir una vivienda o en caso de gastos extraordinarios por problemas de sa-

Tenga o no la culpa, el emplea-dor es responsable, al menos en los papeles, de los accidentes que pue-dan sufrir sus obreros. Debe pagar sueldo, tratamiento y eventuales

### El pionero

Como dirigente empresarlo, Jorge Blanco Villegas (presi-dente de la Unión Industrial Argentina) fue uno de los prime-ros que alentó la reducción salarial, cuando a mediados de 1994 Aluar picó en punta con esa política. Como empresario, la gestión en sus compañías no ha sido muy exitosa en los últi-mos dos años. Su negocio principal es Philco, la empresa de productos electrónicos que en setiembre de 1995 convocó a sus bancos acreedores para informarles que no podía pagar una deuda de 100 millones de dólares. Al renegociar con las entidades financieras, Blanco Villegas se comprometió a reducir su plantel de 1258 trabajadores con un desembolso en jadores con un desemboiso en concepto de indemnizaciones de 2,3 millones de pesos. Retie-ne el 5 por ciento de Sevel –se desprendió de una parte cuando la automotriz empezó a cotizar en Bolsa-, tiene campos en Tandil y fracasó como banquero. En marzo del año pasado, Blanco Villegas asumió el control del Banco Comercial de Tandil, y un mes después anunció que la entidad no tenía fondos para devolver los depósitos. Terminó

prótesis. Si hay daño permanente o muerte el resarcimiento es un poco más alto que el de la Argenti-

Pero mas allá del entusiasmo o desencanto empresario que pudie-ran despertar cada una de las partes del régimen laboral de Singa-pur, la argumentación de Blanco Villegas parece tener un pecado de base: el simplismo. Por sus dichos pareciera que la flexibilización hu-biera sido el motor para el espectacular crecimiento económico de "la joya emergente del Asia" que apenas unas décadas atrás era una

apenas unas decadas atras era una famélica colonia británica. En verdad, allí no se flexibilizó nada. Al contrario, las precarias condiciones actuales son un enorme avance sobre el régimen casi medieval que había antes. Y esa mayor protección social no detuvo el despegue económico, ni la vir-tual desaparición del desempleo. La industrialización, los avances tecnológicos, las inversiones extranjeras y un papel activo del Es-tado en la planificación económica (no hay adoración del libre mer-cado) le permitieron crecer al 8 por ciento anual, sin deuda externa inflación ni déficit en la balanza comercial.

"Es un mundo incomparable con el nuestro. Y no es cuestión de números, es un tema cultural, de historia", resumió el funcionario que bajo reserva de identidad allegó la documentación que nutre esta nota. "Todavía funcionan los azotes como castigo a algunos delitos y hay multas fortísimas por violar la prohibición de mascar chicle, dar de comer a las palomas o vender diez mil ejemplares de cualquier publicación extranjera", ilustró, sobre el país que la prensa españo-la llamó "el dragón intolerante".



Jorge Blanco Villegas, titular de la Unión Industrial Argentina. "En Singapur he visto a los obreros cansados pero muy contentos.



13/10 - Gran Safari de la Costa Organiza. INFORMES:

**DIRECCION DE CULTURA** SECRETARIA DE TURISMO

MUNICIPALIDAD DE VILLA GESELL

CASA DE VILLA GESELL

BMF. MITRE 1702 374-5098/5099/5199 OFICINA DE LA FIESTA AVDA. 3 ENTRE PASEOS 102 Y 104 Teléfonos (0255) 65971/5974

# **Opinión**

### El Talibán

Pl ministro de Economía advirtió desde Washington que "no hay nada" en el proyecto de flexibilización laboral capaz de generar nuevos puestos de trabajo. Y un diario tituló la noticia aludiendo a esa afirmación como "lapsus". Nada más inexacto. Ni lapsus ni acto fallido. Apenas una brutal sinceridad que desde el propio corazón del modelo caracteriza a éste con una precisión inmejorable, hasta para sus

detractores.

Roque Fernández es un animal en el sentido más político que pueda tener ese término. Su imagen se acerca a la de un autista y prácticamente no hace declaraciones, pero cuando las realiza deja expuestos sus verdaderos pensamientos con una desnudez que debe tener muy pocos antecedentes -si esí que los tiene- entre los hombres públicos. Hasta ahora, si es por frases que no entran en los repertorios técnicos y habituales de este tipo de fundamentalistas de mercado, al ministro se sacudió su modorra sólo dos

La primera fue al declarar que jamás aprendió nada en las aulas universitarias argentinas y que por ello debió emigrar a Estados Unidos. Sus propios colegas del oficialismo, incluyendo a varios de los gurkas menemistas, no podían creer lo que había escuchado todo el país y salieron a corregir lo incorregible. Pero Fernández siguió imperturbable, sin siquiera intentar alguna desmentida cínica o elegante. Es lo que piensa y sansecachó. Los miembros de su equipo actúan igual. Carlos Rodríguez y Carola Pessino, en particular, hablan casi nada pero cuando lo hacen pueden incluso llegar a superarlo en eso de que no se mueva un pelo, así estén declarando que las mejores relaciones de producción se corresponden con la era esclavista.

corresponden con la era esclavista. El segundo strip-tease completo del ministro es éste de Washington. Y con el "valor" agregado de que vino a desmentir al propio Menem y a sus principales colaboradores, en las horas en que éstos se desgastan en malabares verbales de cualquier tipo para convencer a la sociedad de los beneficios de la feudalización laboral como creadora de empleo.

Es así como ha llegado desde el menemismo desde el ministro de Economía, nada menos— un punto de inflexión para cualquier debate que de aquí en adelante se establezca sobre desocupados y flexibilización. Pasan a la historia, como muestras de ingenuidad e hipocresía, las referencias de Menem a Alemania o Malasia. El ejercicio actoral de Jorge Matzkin al encabezar en Diputados la defensa del proyecto oficial, Caro Figueroa y su extremismo para sostener las ideas gubernamentales (o para esconderse y no asistir al recinto parlamentario).

En definitiva, Roque

En definitiva, Roque Fernández es un talibán al que debe agradecérsele el servicio prestado. Con una simple frase, producto de su convencimiento reaccionario –después de todo no hace otra cosa que expresar en palabras el recostamiento aún más hacia la derecha que el Gobierno dispuso para enfrentar la crisis—, cambió el eje discursivo del tema que preocupa a los argentinos como ningún otro.

Ocupados y desocupados: aquí tienen como propuesta la Década Infame. Ni nuevos puestos de trabajo ni nada que se le parezca. No lo dice la oposición: lo dijo el ministro. El Talibán

# Adiós a la pasión de la campaña, llegó el tedio de la convivencia

La expectativa que generaba la figura de Fernando de la Rúa durante la campaña por la intendencia porteña quedó atrás desde que asumió. Ahora pocos tienen claro si su gestión es buena, mala o simplemente nula.

(Por Raúl Kollmann) A dos meses de la asunción de Fernando de la Rúa, prácticamente seis de cada diez porteños no tienen opinión formadasobre su gestión y las expectativas han bajado bastante. Entre los relativamente pocos que sí opinan, una mayoría dice que hasta ahora el intendente radical se ha maneiado bien.

te radical se ha manejado bien.

Las conclusiones surgen de un estudio realizado por la consultora Graciela Rómer y Asociados, que encuestó a trescientas personas en la Capital Federal. El estudio se realizó durante el fin de semana pasado

Durante la campaña electoral las expectativas sobre la gestión de De la Rúa eran grandes; el 59 por ciento de los porteños decía que la ciudad de Buenos Aires mejoraría con la gestión de De la Rúa. Ahora esas expectativas han bajado notoriamente, ya que es el 41 por ciento el que piensa que con el radical las cosas van a mejorar.

sas van a mejorar.

El fenómeno es casi natural, porque cuando se desarrollaba la carrera electoral por la intendencia, sobre todo en el mes de junio, la gente tenía como objetivo prioritario derrotar al oficialismo en las urnas. En ese ambiente, al candidato De la Rúa – el que podía ganar – se le agregaban virtudes, se le disimulaban defectos y como lógica consecuencia, las expectativas treparon. A ello hay que agregar que siempre los candidatos despiertan ilusiones. Sin ir más lejos, cuando asumió el anterior intendente, Jorge Domínguez, había un 41 por ciento de los ciudadanos que decían que las cosas iban a mejorar.

que las cosas iban a mejorar.

Más allá de las expectativas, en los datos de la encuesta de Römer se percibe que la gestión de De la Rúa en cierta forma ha pasado inadvertida. Es evidente que prácticamente no hay quien lo vea mal, pero tampoco hay gran entusiasmo. Todo indica que el jefe de gobierno porteño ha emprendido un trabajo de ordenamiento, con un marcado perfil bajo, y sin que se conozca lo que está haciendo ní sus proyectos. Esto es lo que lleva a que la gente no pueda emitir opinión.

En el estudio de Römer también es novedoso lo que está sucediendo con lo que la gente considera son los principales problemas de la ciudad. La crisis económica ha sacado a las cuestiones típicamente municipales de los primeros puestos del ranking. Cuando se pregunta a los encuestados cuáles son los problemas más serios de Buenos Aires, en primer lugar aparece la desocupación (15 por ciento), la corrupción (15 por

#### Gestión de De la Rúa

y Asoc.

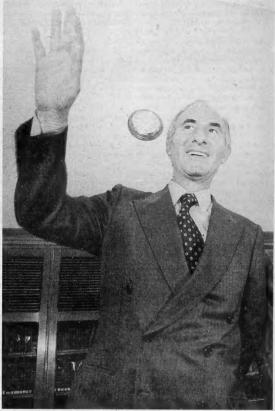
Bien 31%
Regular 10%
Mal 2%
No sabe 58%
Fuentes: Graciela Römer

ciento) y la salud y los hospitales (15 por ciento). Hace dos meses, la seguridad era el problema prioritario, seguido por la limpieza. En síntesis, cuando hoy se consultapor los problemas municipales, la gente igualmente menciona en primer lugar los grandes déficir necionales.

gar los grandes déficit nacionales.

En lo que se refiere a lo estrictamente urbano, las calles rotas, la seguridad, el tránsito, la limpieza, la educación y la contaminación ambiental son los problemas que más preocupan a los porteños, aunque ninguno aparece con porcentajes altos ni se plantea como un reclamo dramático.

Más allá de las evaluaciones sobre su gestión, De la Rúa aparece bien posicionado en casi todas las encuestas electorales. En los sondeos que maneja la Casa Rosada, el jefe de gobierno porteño se ubica generalmente segundo, detrás de Eduardo Duhalde, en la intención de voto a Presidente. Aun así, los consultores del oficialismo reconocen que el radical está en crecimiento y la suba es notoria, por ejemplo, en la provincia de Buenos Aires.



De la Rúa ya no moviliza grandes pasiones. La diferencia entre ser candidato y ser intendente.

CONSTITUYENTES DEL PJ

# Necesitan permiso hasta para jurar

(Por Santiago Rodríguez) "Veremos qué dice el jefe", repetia ayer más de un peronista de los que participaron en la redacción de la Constitución porteña. "El jefe" no es otro que Carlos Menem, con quien los convencionales del PJ compartirán hoy un asado en Olivos para interiorizarlo sobre la labor del oficialismo durante la Asamblea Constituyente. Y lo que tiene que decir es si el bloque peronista jura o no el próximo jueves un texto constitucional local, al que consi-

dera violatorio de la Constitución Nacional en muchos de sus artículos. Aunque los constituyentes peronistas se inclinan por jurar con reservas, la última palabra será la de Menem.

La jura de la flamante Constitución porteña dividió las aguas en el peronismo. Aquellos que participaron en su redacción advierten que no jurar "significaría dar un portazo a una participación que mantuvimos hasta último momento en la Convención", que descolocaría políticamente al oficialismo con vistas a las próximas elecciones del distrito.

Desde el riñón mismo del menemismo, el ministro del Interior, Carlos Corach, sostiene que la Constitución porteña no es sino un Estatuto -algo en lo cual coinciden todos los peronistas-, y advierte que como tal no requiere ser jurado. El asado que hoy compartirán los convencionales con Menem fue impulsado por el propio Corach, por lo cual ninguno descarta que el tema de la jura surja durante el almuerzo. Aunque en el justicialismo rechazan todas las facultades concedidas a la ciudad en desmedro de la Nación (control del Puerto, policía, convocatoria a elecciones, jurisdicción sobre el Río de la Plata, etc.), lo que Menem no termina de digerir es que a De la Rúa se lo llame gobernador.

"Creo que habría que lograr alguna fórmula que resguarde la Constitución Nacional y las leyes (Cafiero y Snopek) que nosotros consideramos violentadas, pero como partícipes de un proceso democrático importante, no podemos dejarde jurar", explicó a Página/12 Juan Manuel Amedo Barreiro, quien presidió el bloque de convencionales del PJ. "Nosotros participamos en todas las reuniones de la Convención y hemos dejado sentado en cada oportunidad nuestras disidencias", coincidió Inés Pérez Suárez. Otro tanto hicieron Carlos Carella y Federico Arease.

Federico Arenas.

La idea de jurar con reservas pertenece al vicepresidente y también convencional Carlos Ruckauf, aunque hoy no la defenderá en Olivos. Ruckauf no compartirá el asado con Menem por respetar el compromiso con su familia –varias veces roto—de no dedicar los fines de semana a la política.

"Tenemos que jurar sin perjuicio de hacer público que hay normas nulas de nulidad absoluta. No rechazo de plano la idea de las reservas, pero ni siquiera habría que hacerlas por las normas nulas se tienen por no escritas", opinó Jorge Castells. A la espera de la palabra de Menem, en cambio, Martín Redrado prefirió la caute-la: "Voy a Olivos sin prejuicios".

### Cómo oponerse para triunfar

(Por R. K.) La oposición debe concentrarse por igual en la lucha contra la corrupción y en oponerse al modelo económico. Tales son las conclusiones de una encuesta nacional realizada por la consultora Graciela Römer. En un segundo plano aparece, como papel de la oposición, la denuncia de los avances del Poder Ejecutivo sobre los otros poderes.

La encuesta realizada durante el fin de semana pasado, revela que un 35 por ciento de los ciudadanos piensa que la oposición debe, en primer lugar, ocuparse de luchar

contra la corrupción y casi un porcentaje similar, 31 por ciento, sostiene que la prioridad es oponerse a la política económica. Estos datos vuelven a mostrar el cambio que se ha visto en la opinión pública en el último año. Antes, buena parte de la gente decía que "la economía está bien y el problema está en lo político, en la corrupción". Más recientemente, a raíz del crecimiento de la desocupación, las preocupaciones se han igualado hacia abajo: hay fuerte crítica hacia lo económico y hacia lo político.

# BAGLINI CONTRA GAUNA EN LA CONVENCION

# La UCR, entre Frepasi y Frepanó

"Se va a acabar, este Frepaso radical", cantaba una barra anoche. Las alianzas, en discusión.

Evidentemente, los radicales no creen, como Eduardo Duhalde, que la noche es mala: recién sobre la madrugada de hoy calculaban votar el presidente de la Convención Nacional de la UCR, que serviría como definición implicita de la política de alianzas. Al cierre de esta edición, anoche, ninguno de los dos sectores en pugna admitía la superioridad del otro. Juan Octavio Gauna y Raúl Baglini, los dos candidatos, debieron abusar del café a la espera del momento en que uno levantara el brazo del adversario. Recién a las 23.30 comenzó formalmente el encuentro, con la elección del más viejo, Anselmo Marini, como presidente provisional, después del Himno y la marcha radical, mientras una barra gritaba "Alfonsín".

"Alfonsín, Alfonsín".

Pasión incomparable dentro del radicalismo, la interna tuvo todos los

condimentos escenográficos para que nadie echara de menos la tradición. Aunque las barras eran escuálidas y los dos bloques convivieron como nunca, era fácil detectar el entusiasmo en la comunicación de celular a celular, el interés en las conversaciones de pasillo contando los porotos de uno y de otro, los redoblantes poniéndole un poco de marcialidad a la batalla en el Centro Asturiano de Vicente López.

A medianoche, los dirigentes de ambos bandos se adjudicaban la victoria. Como para recalentar un poco a espera, Melchor Posse, vicepresidente primero de la UCR y principal sostén del porteño Gauna, le dijo a Página/12 que en el radicalismo "no puede haber espacio para que alguien cuando pierda diga que hay que votar a Bordón". Era una clara alusión a Federico Storani, sostén de Baglini, a quien se le adribuye haber dicho que votaría por el candidato del Frepaso en las elecciones de 1995, después de haber perdido la interna presidencial con Horacio Massaccesi. "El que pierde –agregó Posse– tiene que acompañar al que gana como lo hice yo con (Rodolfo) Terragno."

"Salvo que se trate de una cuestión generacional, no entiendo el motivo de esta confrontación", dijo Gauna anteayer, durante la conferencia de prensa en la que se autoproclamó ganador. Se refería a Baglini, Storani, Leopoldo Moreau, Jesús Rodríguez y Víctor Fayad, todos homogéneamente entre los 40 y los 50. "Nosotros nos diferenciamos en la actitud que tenemos hacia el futuro", dijo Baglini mostrando un poco más el juego, aunque sin profundizar en el tema de fondo.

Es que la discusión pasa por la predisposición a aliarse con el Frepaso que han demostrado los sectores del que han demostrado los sectores del radicalismo que postulan a Baglini. Quienes respaldan a Gauna, con el padrinazgo de Posse y Enrique "Coti" Nosiglia, aseguran que "nosotros no nos oponemos a enfrentar una política de alianzas para 1999, porque somos conscientes de que vamos a tener que juntarnos todos para vencer al neoliberalismo". Lo cierto es que hasta el momento, las reuniones de la multisectorial opositora que unieron en una misma mesa a Rodolfo Terragno con Carlos "Chacho" Alvarez fueron aprobadas por unanimidad por el Comité Nacional, pero con la crítica persistente de Posse. "No hay hacer seguidismo con el Frepaso", fue el argumento.

el argumento.

En los hechos, ninguno de los dos sectores auspicia una alianza para las elecciones legislativas del año que viene. El único que promueve esta posición es el títular del Comité Nacional, Rodolfo Terrano.

cional, Rodolfo Terragno.
El gobernador del Chaco, Angel
Rozas, o el mendocino Víctor Fayad
ya vivieron la experiencia de una
alianza, exitosa en un caso y fallida
en otro. Y Storani, como presidente
del bloque de diputados nacionales
tiene en sus manos el armado de una
estrategia parlamentaria común con
el Frenaso.

La otra discusión sorda es sobre cómo se posicionará cada sector ante la renovación de autoridades del Comité Nacional del año que viene. En esta carrera están anotados Moreau, padrino político de Baglini, y Posse. Aunque, claro está, nadie pudo asegurar con seriedad que estas alianzas no se modifiquen en los próximos 12







Juan Octavio Gauna.

# Apostillas radicales

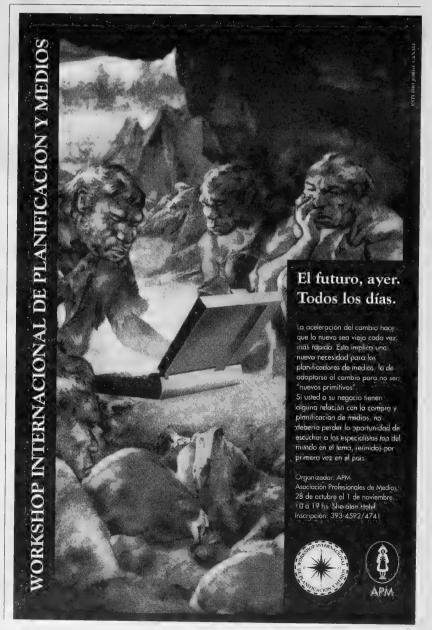
• "Se juntan tres o cuatro en Buenos Aires y empiezan a llamar al interior diciendo que el candidato es tal o cual. Esto es anacrónico, ya no va más" se quejaba Angel Rozas. El gobernador chaqueño no desperdició un solo micrófono de los que le ponían en frente para promover elecciones directas de autoridades partidarias. Pero, la mayoría de los dirigentes radicales no lo escucharon, tan empeñados que estaban en jugar al juego que mejor juegan y que más les gusta: la interna partidaria.

Acompañados por barras moderadas que sólo aportaban el redoble de sus tambores, a falta de buenas consignas para ilustrar los ejes de la disputa, 347 delegados buscaban ungir al presidente de la Convención Nacional, el órgano encargado de fijar las grandes líneas partidarias.

un grupo de chicas ataviadas con buzos blancos sobre los que se leía en letras rojas "UCRPOSSE" fueron la máxima atracción de la jornada. Una enorme pantalla colocada sobre el ingreso del salón donde se leía la información que el Comité Nacional de la UCR despliega diariamente en Internet resultó indiferente.

• Además de minifaldas desquiciantes, las niñas le pusieron texto al ruido de los tambores. "Se va a acabar este Frepaso radical", cantaban como para aportarle algo a los movimientos frenéticos de los dirigentes de mayor o menor importancia que se lanzaban uno sobre otro para confirmar el destino de su voto.

 Del lado del gigantesco Raúl Baglini, negociaban Jesús Rodríguez, Mario Negri y Maricarmen Moreau, por el lado de Juan Octavio Gauna lo hacían Carlos Becerra, Oscar Castillo y el ex ministro de Angeloz, Jorge Sappia.



#### Ni se inventa ni se calla

La verdad no se inventa ni se calla", dijo ayer el cardenal Eduar-do Pironio en Mar del Plata. En el marco del Primer Congreso de Co-municadores Católicos que se desarrolla en esa ciudad, el prelado

-que fue presidente del Pontificio Consejo para los Laicos y varias ve ces mencionado como "papable"exhortó a los periodistas de fe ca-tólica aque "anuncien la verdad que existe y que no se inventa ni se ca-lla, aunque lo tengan que hacer con dolor". Lamentó, además, que la Iglesia "tenga miedo, que no sepa escuchar para poder anunciar, que se mantenga en la pura defensa de la verdad y no se comprometa en la audacia de la profecía".

#### El truco de la Comisión

les investigadoras se conformaron en la Cámara de Diputados de la Na ción. Una de ellas está relacionada con las contrataciones directas efec-tuadas por la empresa IBM en la Argentina y la otra, referida a los ilícitos producidos en la Aduana.

#### Carla, ante Baltasar

Carla Artés, la hija de una desaparecida durante la dictadura mili-tar, que fue adoptada por el supuesto torturador de su madre, declara-rá el lunes ante el juez español Baltasar Garzón, que investiga en Es-paña la desaparición de españoles en la Argentina. 'Declararemos y aportaremos pruebas para que se haga justicia, lo que lamentablemen-te no se hizo en la Argentina", dijo Sacha Artés, abuela de la joven, quien vive con ella en España des-de 1987, dos años después de que se reencontraran. Carla y su madre, María Teresa, fueron secuestradas en Bolivia en 1976 por militares de ese país y luego trasladadas a nuestro país, donde estuvieron en el cen-tro clandestino de detención deno-minado Automotores Orletti.

#### Robo o profanación

Tres personas fueron detenidas el marco de la investigación por la profanación de tumbas del cementerio israelita de Córdo-ba. La policía precisó que se trata de "delincuentes comunes que vi-ven en una villa de emergencia cercana" al cementerio, y cuyos alias son "El Jetón", "El negro Zenón" y "El Daniel". También indicó que en las casas de los detenidos se se cuestraron elementos que probarían su autoría, lo que confirmaría la hipótesis del robo como móvil de la profanación. Sin embargo, un importante funcionario provincial deslizó que "los delincuentes son autores materiales, pagados para violentar el cementerio por perso-nas o alguna organización con claros objetivos antisemitas"

# Devolviéndole la platita a las universidades

La Justicia ordenó al Ministerio de Educación que se "abstenga" de reducir el presupuesto de la Universidad de Buenos Aires.

tar parte de las pérdidas que originaron la voladura de la fábrica militar de Río Tercero y los in-cendios forestales en Río Negro y Chubut con recursos de las universidades nacionales tendrá que empezar a buscar otra alternativa: la Justicia ordenó ayer al Ministerio de Educación que se "abstenga" de aplicar a la Universidad de Buenos Aires (UBA) la quita presupuesta-ria prevista para tal fin. El fallo ju-dicial podría sentar un precedente frente a los reclamos de otras casas de estudio.

La cartera educativa dispuso hace un mes un recorte de cinco millones de pesos al presupuesto universitario aprobado por el Congreso para el año en curso para cumplir con el decreto 103/96. Esa norma ordenó una reba-ja de todas las partidas presupuestarias –que Educación aplicó en su ámbito por medio de la resolución 1016/96– para hacer frente a las pérdidas resultantes del estallido del depósito de municiones y explosivos de Río Tercero y los incendios de bos-

ques en el sur del país.
"Nos están recortando, sin dere cho, un presupuesto que nos dio el Congreso", advirtió entonces el rec-tor de la UBA, Oscar Shuberoff, quien se puso a la cabeza del reclamo de los universitarios y recurrió a la Justicia: por un lado, solicitó la aplicación de una medida cautelar para evitar que se efectivizara la quita en la casa de estudios porteña, que ascendía a 836.682 pesos. Por el otro, pidió que la rebaja fuera declarada ilegal, por considerarla violatoria de los principios de autonomía y autarquía de las universidades consagra-dos en la Constitución Nacional.

La jueza federal Claudia Vidal dictó ayer el amparo solicitado por la UBA y ordenó a Educación que se "abstenga" de aplicar la quita a esa casa de estudios. La magistrada ad-virtió también a la cartera educativa que deberá girarle "en las oportuni-dades previstas las partidas presu-puestarias asignadas", hasta tanto se

resuelva la cuestión de fondo.

Aunque Vidal todavía no se pro nunció sobre la supuesta ilegalidad del recorte, señaló en su fallo que "al establecer el artículo 75 inciso 19 (de la Constitución Nacional) como una atribución del Congreso, la de san-cionar leyes que garanticen los principios de autonomía y autarquía de las universidades nacionales", la quita dispuesta por Educación lesiona a la UBA "el status que le ha reconocido el nuevo texto constitucional" Destacó además que el decreto 103/96 "autoriza la reducción de créditos a las 'entidades dependientes del Ejecutivo', carácter que no pue-

"la plena capacidad de administrar y disponer de los recursos que le asig-na la ley de presupuesto" que tienen las universidades nacionales.

El fallo de Vidal podría poner punto final a la polémica que generó la re-baja dispuesta por Educación para es-te año. No obstante, rectores, docentes y estudiantes universitarios también están molestos con la política presupuestaria del Gobierno y denuncian el incumplimiento del aumento de las partidas para las casas de estudio pre-visto para 1997. El Secretario de Políticas Universitarias, Orlando Agui-

rre, salió aver al cruce de las críticas. Opinó que "las universidades no pueden ser una is-la, sino que deben participar en el esfuerzo que realizan todas las instituciones estata-les" y aseguró que el año próximo tendrán "un incremento de 15 millones de pesos". Con ese aumento, el presupuesto universitario llegará a 1571 millones de pesos con-tra los 1840 que reclaman los universitarios



LA CONCIENCIA DE SUAREZ MASON

# El no mataba, sólo "eliminaba"

-¿Entonces, no se arrepiente de nada? -No... todos los días uno comete

errores, pero no encuentro algo extremadamente grueso con respecto a mi persona.
A los 72 años, quien fuera due-

ño de la vida y la muerte en más de 42 centros clandestinos de la última dictadura militar, Guillermo "Pajarito" Suárez Mason, dice estar tranquilo con su conciencia. Es que para él, los centros clandestinos no fueron ilegales, "porque es-taban autorizados por el respectivo comando", por ejemplo, él mis-mo, autor de 43 asesinatos y 24 torturas, según la condena que le impuso la Justicia. Y si hubo "excesos", el error estuvo en "no haber legalizado la tortura".

"Yo nunca mandé a fusilar a alguien.

A algunos los eliminamos. Creo que eso está más o menos claro", admitió sin embargo el ex comandante del Primer Cuerpo de Ejército en un reportaje publicado por la revista *Noticias*, el primero que concede en su vida. Jura, además, que será el último

"A mí no me consta que haya exis-tido la tortura. Tal vez deberíamos haberla legalizado para cubrir algunos excesos, como hacen los judíos que dan varias palizas de muerte por día... pero ellos tuvieron la audacia de incluirla en la ley. Es el único país que lo puso, ni Hitler ni nosotros nos atrevimos a legalizarla", dice más adelante. Pero aunque él mismo induce a la comparación, luego no la admite: si es por buscar parecidos, para él el Proceso "tuvo más similitud con el gobierno de Perón" que con el nazismo.

'Aún existen subversivos, muchos "Aunexistensuoversi vos interiores de ellos están en el Frepaso", opina. Y agrega que también "la mayoría del periodismo de este país está infiltrado por la izquierda. Salvo (Datalla de la companio de esta país en en el más henjono. niel) Hadad, que es el más benigno con nosotros".

Después, al ser consultado sobre

la autocrítica del jefe del Ejército, Martín Balza, y la reaparición en TV del ex jefe montonero Mario Firme-nich, señala: "Firmenich tiene derecho a actuar porque se jugó, en su momento las pasó verdes. ¿Sabe cuá-

les son los peores? Los que cuando las papas quemaban estaban bajo la mesa y ahora son los salvadores de la patria". En esa lista de "los peo-res" ubica a Balza: "El mismo dijo que en esa época estuvo en Perú, estuvo ajeno al problema, por eso lo que dijo no tiene trascendencia".

Cuando habla del presente, dice que "quisiera trabajar, en cualquier cosa, pero nadie me toma. Parece mentira, nosotros salvamos a los empresarios de la muerte y ahora son in-capaces de darme un puesto de trabajo. Este es un país ingrato. A ve-ces pienso que merecemos un Fidel Castro". Asegura también que no tie-ne problemas con la gente cuando ca-mina por la calle: "Sólo una vez un tipo me insultó. Y yo le contesté. Pero en la calle le pasan cosas a todo el mundo y todos los días. ¿Por qué no habrían de pasarme a mí? No, no le tengo miedo a nada".

-¿No le molesta que la mayoría piense que usted es un criminal?

-No es que me moleste ni que me deje de molestar... Alguien tenía que estar ahí, ¿no?

# OS sistemas de salud

521-1111



### Hipótesis en danza

Cinco días después del ataque del francotirador que hirió al menos a veintitrés personas en Barrio Norte, Palermo y el Centro, las hipótesis con que trabaja la policía siguen siendo las mismas que al principio: • se trataría de al menos dos

 se trataría de al menos dos jóvenes de clase media –uno al volante, el otro disparando – que se desplazaban en un automóvil, probablemente una camioneta blanca, como declaró una testigo;

 sería un psicópata, un demente:

• sería al menos un grupo de personas, muy probablemente jóvenes, que se pusieron de acuerdo para disparar desde distintos edificios en un lapso de cuatro horas:

 no habría relación entre estos ataques y los del sur del conurbano.



El hombre detenido el jueves en Constitución tras disparar con una pistola de aire comprimido.

#### DETENIDO EN CONSTITUCION

# Un francotirador inimputable

Hugo Fernando Adán, el francotirador detenido en Constitución, sufre de esquizofrenia y por lo tanto es inimputable, informaron fuentes judiciales. El hombre, un uruguayo de 33 años que disparó una pistola de aire comprimido contra tres personas en la estación de trenes, no será indagado; en cambio, volvió a ser internado en el neuropsiquiátrico José Borda, de donde había escapado. La policía continúa buscando en Capital Federal a quien hirió con balines a unas veintitrés personas el domingo pasado.

La División Roca de la Policía Federal detuvo a Adán el jueves por

La Division Roca de la Policia Federal detuvo a Adán el jueves por la noche, luego de que dos personas denunciaran que les había disparado con una pistola de aire comprimido. Una mujer se sumó después para declarar que también le había disparado a ella días antes. Los tres reconocieron en el detenido al agresor. El hombre llevaba encima la pistola calibre 4.5 marca Gamo Tsulo de la companio de

Hugo Adán, detenido tras dispararle a varias personas, fue internado en el Borda. Buscan a otros francotiradores.

cluso dijo a los policías que era un miembro de una fuerza de choque uruguaya. También tenía consigo un carnet del hospital Borda y psico-

El informe médico determinó que sufre de esquizofrenia, "es peligroso para sí mismo y para los demás", según fuentes policiales. La jueza Alicia decidió su internación. La jueza había intervenido en una causa anterior por daño que involucró al uruguayo.

La policía cree que Adán "quiso aparecer en los diarios", y aprovechó la repercusión que tuvo el francotirador que atacó el domingo, con quien no tendría ninguna relación. "Es muy difícil que esta persona sea la que disparó en Barrio Norte y Palermo; allí los tiros habrían salido desde un vehículo y este hombre se

desplazaba a pie", dijo el comisario Carlos Pardal, a cargo de la División Roca.

La investigación para dar con el responsable de los ataques a por lo menos veintitrés personas, el domingo pasado entre las 17 y las 21 horas, continuaba ayer sin muchas novedades. El comisario Carlos Buscaglia, jefe de la comisario 21, dijo que "hay varios sospechosos, pero ningún detenido".

El juez Fernando Larraín encabe-

El juez Fernando Larraín encabezó un operativo en la Escuela Ursula Llamas de la Puente, Mansilla 3642, Palermo, donde balística de la policía realizó pericias durante cuatro horas a los vidrios rotos por un francotirador en agosto pasado. Página/12 informó sobre los ataques a la escuela en su edición del martes.

Los disparos que rompieron los

vidrios en momentos en que se dictaban clases "podrían haber partido de alguno de los edificios vecinos", dijo Larraín. El juez confirmó la existencia de "impactos en los vidrios de algunas aulas del tercer piso", que dan sobre la calle Marcelo T. de Alvear. Los peritos deberán determinar ahora "a qué tipo de arma pertenecen", dijo Larraín. Además, "las pericias técnicas nos permitirán saber de dónde partieron los disparos". El magistrado agregó que los cuatro tiros "no fueron hechos desde un rodado en movimiento". El iefe de la División Balástica.

El jefe de la División Balística, comisario Roberto Wechsberg, explicó que las mediciones se hicieron con aparatos de láser. La directora de la escuela, Noemí Zanobello de Fernández, recordó que ningún niño fue lastimado.

A pesar del número de heridos, los investigadores no tienen una pista lo suficientemente sólida como para apuntar al responsable de los ataques. Sólo una víctima, Cecilia Segatorri, vio que le dispararon desde una vieja camioneta blanca. Los demás no pudieron dar ningún dato que orientara la búsqueda. La policía dispuso un alerta especial para el personal de calle.

#### No hay fin de semana largo

Los que estaban planeando minivacaciones pueden ir desarmando las valijas. El Ministerio del Interior confirmó que el próximo feriado del sábado 12 de octubre no se traslada al lunes siguiente. Distintas entidades relacionadas con el turismo habían solicitado al Gobierno que traslade el feriado al lunes 14 para aprovecharlo comercialmente. Sin embargo, el ministerio aclaró que como cae en sábado no corresponde trasladarlo. La confusión se había generado porque el feriado del 17 de agosto sí fue trasladado pese a que cayó en sábado, pero la norma establece que esa celebración y la del 20 de junio se conmemoran los terceros lunes de agosto y junio respectivamente, más allá del día en que caigan.

# Chicos olímpicos

Cuatro chicos argentinos acaban de ser galardonados en la Olimpíada Iberoamericana de Matemáticas, que se desarrolló en San José de Costa Rica. Daniel Perrucci, de Hurlingham, obtuvo medalla de oro y fue consagrado campeón, al lograr el puntaje más alto. Germán Zorba, de La Plata, Gerardo Aguiar, de Reconquista, y Alejandro Kocsard, de Rosario, recibieron medallas de plata.

#### Rampas para Tribunales

La Corte Suprema de Justicia dispuso que en diciembre próximo concluyan las obras que permitirán el ingreso de discapacitados en el Palacio de Justicia por el acceso de la calle Tucumán 1380. Entre las obras debe construirse un "montaescaleras para sillas de ruedas", además de adaptarse los sanitarios y señalizarse diversos sectores. Una acción de amparo respecto de la falta de infraestructura fue promovida por la abogada Ester Adriana Labaton, quien sostuvo que no podía ejercer su profesión por la falta de rampas en Tribunales.



#### UN AUTO EMBISTIO UN BAR

# Dos muertes por un rapto de ira

Los deseos de venganza de Antonio Soto, un neuquino de 20 años, resultaron fatales. En la noche del jueves, Soto se enfureció en una discusión que mantuvo con otras personas en una confitería. Preso de la ira, salió, robó un auto y embistió el local. Como resultado murieron dos personas y otras tres resultaron con heridas graves.

El drama tuvo lugar en la confitería Black and White, en la zona baja de Neuquén. El buen clima había tentado a varias personas a sentarse en las mesas de la vereda. Antonio Soto se puso a discutir allí con un grupo de gente, por motivos que no se conocen.

Entonces dejó el lugar, robó un auto oficial de la playa de estacionamiento de la Subsecretaría de Acción Social, ubicada a pocas cuadras, y se dirigió al local acompañado de Marcelo Rojas, de 24 años. A la 1.40, el Ford Falcon robado enfiló a gran velocidad hacia el frente del comercio y embistió de lleno alos clientes que se encontraban en la vereda. Sólo se detuvo una vez dentro de la confitería, después de romper el frente de vidrio.

En forma instantánea murió Miguel Contreras, de 32 años, y poco después, en el hospital, Juan Pablo Quilapán, de 23. Con heridas graves resultaron Lorena Nahulpil, de 19 años, Jorge Alejandro Quilapán, de 19 y Ramón Ruarte, de 39. También recibieron heridas menores los dos ocupantes del auto.

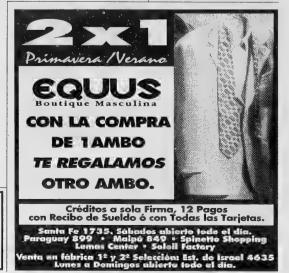
La causa está en manos del juez en lo criminal de turno Eduardo Badano, quien tomará indagatoria a Soto y Rojas. Ambos fueron detenidos inmediatamente después de chocar la confitería. En tanto, en la Subsecrétaría de Acción Social se inició un sumario interno para determinar de qué manera Soto pudo robar el auto oficial de la playa de estacionamiento, que cuenta con un portón metálico, está vigilada por un sereno y en teoría permanece cerrada durante la noche.

#### PONGASE EN ESTE LUGAR.

Si quiere ver su aviso aquí venga a Av. Belgrano 673, o llame al 342-6000 (líneas rotativas)

Página/12

Dpto. de Publicidad



#### Operativo en **Don Orione**

Un espectacular operativo policial, que incluyó a unos 500 efectivos, fue realizado en el mediodía de ayer en toda una man-zana del barrio Don Orione, en la localidad bonaerense de Clay-pole. Según voceros de la fuerza, se buscaban armas y estupe-facientes. Durante el operativo se allanaron los 900 departamentos de toda la manzana 32. La orden había sido dada por el juez de Lomas de Zamora Rafael Villamayor. Los efectivos, pertenecien-tes a la Guardia de Infantería, policía montada, división canes y ersonal de distintas comisarías del sur del conurbano, contó con el apoyo de varios helicópteros que sobrevolaban la zona. Unas 15 personas fueron demoradas y se incautaron seis armas de fue-

#### Información sobre ONG

Tercer Sector, la única revis-ta del país que se dedica a la di-fusión de actividades de organi-zaciones no gubernamentales y fundaciones que trabajan en el área social, acaba de estrenar una línea interactiva que brinda in-formación acerca de la revista y sobre becas, seminarios, cursos y actividades que llevan a cabo las ONG. Es el 961-1455, al que también se pueden enviar faxes con comentarios o preguntas.

#### Jornadas en San Isidro

Del 15 al 18 de octubre se llevarán a cabo las II Jornadas del Hospital Materno infantil de San Isidro. En el transcurso del evento se analizarán temas como Bioseguridad (día 15, de 12 a 19); Dificultad respiratoria aguda (día 16); Dificultad res-piratoria en el recién nacido (día piratoria en el recien nacido (día 17, de 8.30 a 9.30); Estado hi-pertensivo en el embarazo (día 18, de 10 a 17). La inscripción es en el Hospital. Comité de Docencia e investigación, fax 743-

#### Monedas falsificadas

La Policía Federal detuvo en la tarde de ayer a dos personas con una máquina para fabricar monedas y toda la materia prima necesaria para la falsificación en su poder. El procedimiento tuvo su pouer. El procedimiento tuvo lugar en la intersección de la ave-nida Juan B. Justo y Treles, en el barrio de la Paternal. Anoche, la policía intentaba determinar el origen de la máquina.



El cuñado de Maradona fue detenido junto a un hombre llamado Claudio Coppola: en el juzgado se dijo que se trata del primo hermano del manager del futbolista, pero él lo desmintió. Fueron incautados unos 500 gramos de cocaína. El juez Bernasconi, que investiga una red de narcotráfico con base en la costa atlántica, dijo que tanto Diego como Coppola podrían ser citados próximamente a declarar. "Esto nos toca muv de cerca, pero no tenemos nada que ver", dijo Coppola.

#### **DETUVIERON**

En varios allanamientos realizados en la Capital Federal fue ron detenidas cuatro personas acu-sadas de tenencia de cocaína para su comercialización. Se les secues-tró aproximadamente medio kilo de cocaína. Uno de los detenidos es Gabriel Espósito, cuñado de Diego Maradona, y otro es Claudio Coppola, a quien se señaló como primo hermano del manager Guillermo Cop-pola. La información sobre este úl-timo parentesco fue brindada por el juez federal de Dolores Hernán Bernasconi, que encabezó los operati-vos, pero desmentida por Guiller-mo Coppola y también por la ma-dre del detenido. El magistrado admitió que "próximamente" podrían ser citados a declarar tanto Maradona como su representante. "Esto es una cosa que nos toca de cerca, pero nosotros no tenemos nada que ver", dijo Guillermo Coppola, quien anticipó que él y Maradona no tienen "ningún inconveniente" en ir a declarar ante el juez, en caso de ser citados.

La causa tendría vinculación con

una serie de investigaciones que co-menzaron durante el verano pasado, en Pinamar, tras la aparición de una banda que comercializaba la droga "éxtasis". A partir de ahí, el juez Ber-nasconi dispuso la detención de varias personas, entre ellas el empresario de la farándula Gustavo Mustoni, alias "Palmer", el representante de mode-los Carlos Ferro Viera y el ex futbolista Alberto Tarantini, entre otros. El mismo magistrado fue el que le tomó declaración al músico Charly García por supuesta "apología del delito", acusado de incitar al público a consu-mir drogas durante un recital en Pina-mar. La mayoría de los detenidos por orden de Bernasconi quedó luego en libertad.

Gabriel Espósito, de 34 años, conocido como El Morsa y detenido en la madrugada de ayer, es efectivamente el cuñado de Maradona, ya que está casado con Beatriz Maradona, una de las hermanas del jugador de fútbol. Se-gún la policía, Claudio Coppola, de 33, fue detenido en su domicilio de Concordia al 1700, del barrio porteño de Floresta, cuando se encontraba en una de las habitaciones de la casa cuan-do le vendía drogas al empresario Héctor Cozza, propietario de la discoteca Stone Ranch –ubicada en Corrientes 3025, del barrio de Almagro–, y al re-presentante de cantantes melódicos Tomás Simonelli.

Los nombrados Cozza y Simonelli completan el cuarteto de detenidos. El dueño de la disco ya había estado preso, por orden de Bernasconi, cuando fue sorprendido mientras se dirigía hacia Pinamar junto con su familia en un automóvil propiedad del ex futbolista René Orlando Houseman. En el coche había 50 dosis de "éxtasis".

Respecto del procedimiento de ayer en Floresta, la madre del detenido Coppola dio una versión totalmente opuesta a la oficial. La señora Luz González de Coppola aclaró, en primer término, que su hijo "no es primo de Guillermo Coppola". Dijo con ironía que "el hecho que se llame Coppola no quiere decir pada poque se pola no quiere decir nada porque yo soy González y no tengo parentesco con todos los González que hay en la guía". Sostuvo que en la casa "sólo estiblicados de la casa "sólo estiblicados de la casa" solo estiblicados de la casa "sólo estiblicados de la casa". tábamos yo y mi hijo mirando el par-tido Racing-Boca, mientras mis nie-tos estaban durmiendo". Negó la presencia en el lugar de Cozza y Simone

Según el relato de la mujer, los otros dos detenidos entraron en la casa traídos por los pólicías que hicieron el procedimiento. "Lo agarraron a mi hi-

## La larga cacería de Bernasconi

• Jueves 18 de enero. Lugar: Pi-namar. Objetivos: Carlos Ferro Viera, empresario y representante de modelos de La Plata. Allana-mientos: Disco "KU". Resultado: 10 pastillas de éxtasis, 50 gramos de cocaína, 80 gramos de marihuana y la detención del publicista, que permanece detenido.

Sábado 17 de febrero. Lugar Pinamar. Objetivo: Juan Eduardo "El Vasco" Odriozola. Lugar del allanamiento: Supermercado El Gran Marco Polo. Resultados: 133 pastillas de éxtasis, 200 gramos de cocaína, pasta base, una carabina 22, una caja de municiones y la de-tención de Odriozola. *Definición* del magistrado: "Estamos en pre-sencia de un narcotraficante, refe-

rente de otros personajes importantes del narcotráfico

• Lunes 19 de febrero. El juez federal de Dolores y ex diputado provincial justicialista anunció el secuestro de 305 pastillas de éxtasis en una vivienda, y en el jardín de una casa de Pinamar, de otras 385 pastillas. Se detu-vo a una mujer. Como las veces anteriores, Bernasconi debió reconocer que "la mayoría de las pastillas no era

• Jueves 22 de febrero. Lugar del operativo: Kilómetro 121 de la Ruta 11, Cerro de la Gloria, provincia de Buenos Aires, y una casa ubicada en Arévalo 2135, en Buenos Aires, y una casa ubicada en Arévalo 2135, en Palermo. Objetivo: Ford Escort Cabriolet color gris, y la vivienda. Resultado: El juez y ex diputado provincial justicialista Hernán Bernasconi anuncia la "incautación de 83.000 dosis de éxtasis. El mayor cargamento descubierto en la historia". Se detiene a Carlos Fazzari.

• Viernes 23 de febrero. 24 horas después el mismo juez Bernasconi reconoce públicamente que "pese a las arriperas parcias las receillas resultares estadas en contra de la contra de contra

primeras pericias, las pastillas resultaron ser nas suaves". El detenido quedó en libertad.



El juez protagoniza, desde enero, una cruzada contra las drogas

· Martes 9 de abril. La Cámara Federal de Mar del Plata ordena la libertad de "El Vasco" Odriozola. Motivo: las 133 pastillas no eran de éxtasis sino de drogas de cir-culación permitida. *Consecuencia*: Los abogados del de-nominado "narcotraficante" pidieron juicio político para el magistrado Bernasconi.

• Bernasconi también detuvo al ex futbolista Alberto

César "Conejo" Tarantini. El magistrado lo sorprendió con 16 cápsulas de éxtasis y un gramo de cocaína. Le imputó "tenencia de drogas para su posible comercialización". El ex jugador de Boca y River quedó en libertad. Como en los casos anteriores, las pastillas no eran

La última detención resonante de Bernasconi fue la del dueño de discotecas Gustavo "Palmer" Mustoni, quien fue procesado. Recientemente, la Cámara de Apelaciones de Mar del Plata lo desprocesó.

Otra citación notoria fue la que tuvo por blanco a

Charly García, a quien Bernasconi quiso interrogar por sus dichos sobre la campaña Sol sin Droga. El magistrado quedó conforme con las explicaciones del músico.







LILIANA PEREYRA

Desaparecidos el 05/10/77. Mar del Plata

Para vos que naciste en cautiverio en febrero de 1978 Los familiares de tus padres. Eduardo y Liliana, queremos que sepas que podés contar con nosotros.

Tíos y Abuelos

OLORES TECNOLOGIA HEIDELBERG (Alemania) TELEF 981-9285 82-5034

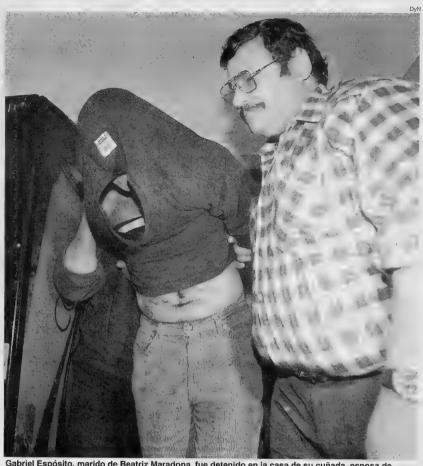
#### POR TENENCIA DE DROGAS AL CUÑADO DE MARADONA

# TOCA MUY DE CERCA"

jo asi (e hizo un gesto indicando que to tomaron de un brazo y de los cabellos) y lo tiraron al suelo." Fue después, según la señora González, que todos entraron a la pieza donde duerme su hijo y allí aparentemente encontraron 300 gramos de cocaína. "El no tiene nada que ver con la droga, trabaja de remisero 14 o 18 horas por día, está casado y es padre de cuatro hijos", concluyó la mamá del detenido. El cuñado de Maradona fue deteni-

El cuñado de Maradona fue detenido a la madrugada en la casa de Vallejos 4338, de Villa Devoto, que en realidad pertenece a Hugo Maradona, hermano de Diego, quien se encuentra radicado en Japón, donde juega en un club de fútbol local. Espósito, que está casado con Beatriz Maradona, fue hallado en compañía de la esposa de su cuñado Hugo, pero ella no fue detenida. El próximo allanamiento fue en el domicilio del empresario Cozza, en Lascano al 3000, donde también se habrían encontrado varias dosis de cocaína. Porúltimo la policía ingresó a la casa de Espósito, en Juan B. Justo 871, piso noveno, departamento B, donde también se habría hallado droga. Todos los procedimientos estuvieron a cargo de la división narcotráfico de Ramos Mejía, bajo la conducción de su jefe, el comisario Emilio Azaro.

Una fuente policial dijo a este diario que la pista que llevó a las cuatro detenciones surge de la investigación iniciada en Pinamar, a principios de año, por el juez Bernasconi. La novedad más reciente fue la libertad de Gustavo Mustoni, alias "Palmer", a quien el juez Bernasconi procesó pero fue liberado por la Cámara de Apelaciones de Mar del Plata. Los detenidos fuerontrasladados anoche a Dolores, donde hoy serán indagados por el juez que entiende en el caso. Bernasconi anticipó que es "muy comprometida" la situación de "tres de los cuatro detenidos".



Gabriel Espósito, marido de Beatriz Maradona, fue detenido en la casa de su cuñada, esposa de Hugo, el Maradona que juega en Japón.

#### Protesta en Villa Real

Alumnos, docentes y autoridades de la escuela municipal del barrio de Villa Real realizaron ayer una protesta en reclamo de un predio perteneciente a Femesa, que de acuerdo a un proyecto de ley que tiene la media sanción del Senado sería entregado a otra escuela —evangélica y privada— ubicada en las cercanías. El autor del proyecto fue en su momento el actual jefe de gobierno, Fernando de la Rúa, quien el jueves, consultado por este diario, indicó que hasta ese momento ignoraba el reclamo de los vecinos y que estaba dispuesto a "escucharlos y evaluar" la situación. La escuela municipal es la número 13, "Prefectura Naval Argentina". Sus alumnos y autoridades, acompañados por padres y vecinos, cortaron ayer las calles del barrio tocando bombos y cantando consignas en defensa de la educación pública. Actualmente, esa escuela funciona en un edificio alquilado, con serias fallas estructurales, por el que la comuna paga 10.000 pesos por mes.

# Amigos de la bici

Mañana, domingo 6, la Asociación Civil Amigos de la Bici convoca a la segunda bicicleteada en defensa de ese medio de transporte "alternativo y ecológico". El encuentro será en Plaza de Mayo, a las 11. Está previsto tomar la Avenida de Mayo, seguir por Callao hasta Libertador, doblar en Alem, seguir por Paseo Colón y llegar así hasta la Reserva Ecológica. Martín Cáneva, vicepresidente de Amigos de la Bici, dijo que la idea que moviliza á la Asociación a organizar estas bicicletadas es promover la biciçleta "como un cambio de estilo de vida", y que a lo que se aspira es a que Buenos Aires cuente con ciclovías, guarderías para bicicletas y que ese medio de transporte sea incluido en las nociones de educación vial.

#### EL MORSA, EL GORDO, YAYO Y SIMONELLI

# Garufa, pucha que sos divertido

Casi siempre estaba al lado de Diego Maradona. Su mirada perforaba cualquier intención de acercarse al astro. Sobre todo si "el diez" –como lo llama siempre– pide que los fanáticos o a los periodistas que quieren un autógrafo o una opinión no se arrimen. Gabriel Hernán Espósito, alias "El Morsa", pesa más de 100 kilos, tiene 34 años y está casado con una de las hermanas del futbolista, Beatriz Maradona. Ella, cuando sale con sus hijos, tiene que llevarlos en los brazos, ya que El Morsa debe cuidar de su cuñado.

El Morsa va a todos lados con Diego y se hizo famoso en Italia, durante el Mundial de 1990, cuando le pegó a un periodista que intentó acercarse a Maradona para pedir una entrevista. Su rostro apareció en casi todos los diarios del mundo como "el agresor" de la prensa. Pero eso no fue motivo para que Diego lo alejara de su entorno. Al Morsa le costó hacerse querer en la familia de Maradona, ya que al principio la madre de Beatriz no veía con muy buenos ojos al pretendiente de su hija. Aunque su buena relación con Diego y sus otros hermanos le bastó para ser aceptado.

A Claudio Alberto Cóppola sus conocidos le dicen "El Gordo", aunque no lo es tanto, ya que pesa menos que "El Morsa". Es primo de Guillermo Cóppola, representante de Maradona, y el menos conocido para la opinión pública, aunque es un hombre famoso de la noche. Su mamá, Luz González, negó tener parentesco con el apoderado, pero el juez Bernasconi la desmintió. Entre los amigos de "El Gordo" están los otros tres detenidos. Cóppola suele pasar sus veranos en Pinamar. Mar del Plata o Punta del Este.

Héctor Cozza tiene 33 años, le di-

Héctor Cozza tiene 33 años, le dicen "Yayo" y es dueño del boliche Stone Ranch, ubicado en Corrientes al 3300. El lugar siguió funcionando luego de haber sido detenido a principios de año en plena 9 de Julio. Cozza, en aquella oportunidad, iba a Pinamar a encontrarse con Cóppola y la Policía lo detuvo, le secuestró "éxtasis" y un pasaporte a nombre del ex jugador de Huracán, René Orlando Houseman. Yayo viajaba con su mujer y sus dos bijos

ba con su mujer y sus dos hijos. El último de los involucrados es Tomás Simonelli, un hombre de 42 años, muy cercano a Cozza y algunos dicen que mantienen relación comercial en la noche. Simonelli suele representar a cantantes melódicos y en algún momento, dicen, intentó acercarse a Luis Miguel, aunque sin éxito. Simonelli solfa organizar recitales en la costa durante el verano. Los cuatro detenidos se conocían, eran amigos entre sí. Cóppola, según la versión policial, estaba vendiendo cocaína a Cozza y Simonelli, y repentinamente llegó al lugar Espósito

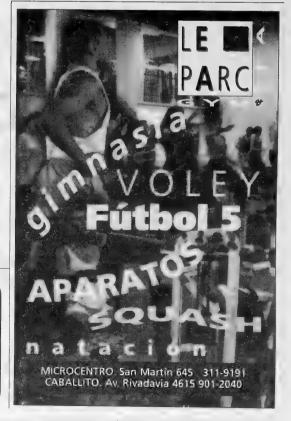


### HOTEL LAS NACIONES \* \* \* \* Suites & Tower

Mientras nos estamos preparando para ser el mejor hotel 4 estrellas plus de la zona céntrica... Ofrecemos una promoción válida hasta el 28 de febrero de 1997 Hab. base DBL: u\$s 80 + IVA

-Con desayuno buffet incluido y pago en efectivo-

Av. Corrientes 818 Capital Federal Reservas al: 325-2620



### TANDIL

La ciudad de Tandil, que el miércoles protagonizó una multitudinaria manifestación para protestar por la falta de resolución de once asesinatos y una desaparición, recibió un nuevo golpe ayer al trascender a liberación de un joven detenido por el homicidio de un remisero. El juez penal José Martinelli ordenó la libertad de Darío Parasuco por falta de mérito. Se trata del único detenido por la muerte de José Garmendia, ocurrido el 16 de setiembre último. El remisero fue encontrado atado de pies y manos y con el cinturón con que se lo ahorcó alrededor del cuello. El caso generó conmoción en Tandil, en el marco de una cadena de crímenes que no han tenido resolución.

# Residuos patológicos

El defensor del Pueblo, Jorge Mairoano, pidió al secretario de gobierno de la ciudad de Buenos Aires, Juan Gauna, que investigue la presunta falta de tratamiento de unas 34 toneladas de residuos patogénicos que se acumulan por día. El ombudsman pidió informes sobre los lugares de generación de residuos, inspecciones y regulaciones vigentes, empresas habilitadas para realizar estas prestaciones, entre otras cosas. La Secretaría de Recursos Naturales y Ambiente Humano reveló recientemente que unas mil toneladas de residuos patológicos son generados mensualmente por clínicas, sanatorios y hospitales de la ciudad.

# Un delito muy barato

Elbio Traverso nunca pensó que un delito pudiera costarle tan barato. El hombre detenido en Salta por levantar apuestas clandestinas pudo recuperar ayer su libertad tras pagar un peso de multa. La medida fue dispuesta por el jefe de la policía de Salta, Jorge Silisqui, en su carácter de juez de Faltas, luego de que la Justicia ordinaria determinara que no podía actuar por tratarse de una contravención. Según la policía, la multa corresponde por igual a quienes se dediquen al juego ilegal, ya sean "banqueros" o meros levantadores domiciliarios de apuestas.

# Otra pueblada salvó del remate a un chacarero

Mientras sonaban cantos y palmas, los productores evitaron la subasta de la tierra embargada, en Josefina, Santa Fe.

de la Federación Agraria y sus familias lograron evitar al son de palmadas y cánticos el remate del campo de un pequeño productor de la zona de Josefina —muy cercana a Rafaela—, en otro eslabón de la gesta solidaria lanzada por las Mujeres en Lucha, aunque el hecho tuvo un costado tan dramático como increíble. En el momento en que la subasta era frustrada en la ciudad de San Francisco, un comando de policías capitaneado por un juez de Falas de la localidad de Frontera ingresaba a golpe de hacha a la casa del chacarero y arrojaba sus muebles, colchones, camas, cocina a leña y hasta una cabeza de vaca que estaba en la heladera a un costado del camino, fuera de la chacra. Todo como en los mejores tiempos de la dictadura militar.

El caso fue denunciado ayer por la Federación Agraria ante el fiscal de Rafaela, al punto de ser calificado como un "vandalismo" oficial, aunque en la demanda judicial se lo tildó de "abuso de autoridad". Después de semejante vejamen, la familia Alemandi —de ellos se tratatuvo que pasar la noche a la intemperie, a la espera de que el juez de turno observe lo que había sucedido, mientras se registraban fotografísa y filmaciones sobre el violento desalojo.

"Los dejaron en la calle. Les tiraron todas las pertenencias, los
muebles, cochones, roperos, la ropa, todas las cosas a la calle, después de violentar las puertas de la
vivienda con un hacha. Esto es vandalismo puro", señaló ayer el presidente de la FAA de la localidad
de Vila, Elso Boscarol, al describir
el drama que viven los Alemandi.
El abogado Juan Carlos Adrover,
que denunció el caso ante los Tribunales de Rafaela, confirmó ayer
a Página/12 la violencia del procedimiento y hasta la cobardía con que
fue hecho, cuando los Alemandi es-

taban fuera de su hogar. "Llegaron del remate y se encontraron con ese cuadro de que todas sus cosas estaban tiradas en la calle, así que tuvieron que pasar la noche a la intemperie a la espera del juez, que recién fue al otro día", dijo Adrover.

La subasta del campo estaba a cargo del rematador de San Francisco, Fernando Panero, pero no pudo bajar el martillo porque una gran cantidad de chacareros de la Federación Agraria y sus mujeres, lo impidieron con la resistencia pacífica del batir de palmas. "El aire se podía cortar con un cuchillo", dijo uno de los productores que participó en la movida que ya tiene antecedentes dentro y fuera de la provincia. Hace una semana en La Pampa ocurrió lo mismo cuando intentaron subastar el campo de la líder de Mujeres en Lucha y el año pasado, en Lanteri, en el norte santafesino, los productores de la FAA también frenaron otro remate, aunque en este caso el martillero tuvo que soportar varios puñetazos hasta que desistió de su intento.

La ejecución de la chacra de los Alemandi fue ordenada en la causa iniciada por el Banco Nación, y fue suspendida sin fecha, hasta nuevo aviso.



La causa fue iniciada por el Banco Nación y suspendida.

# El tren naftero consiguió arrancar

Tras una larga batalla judicial y a pesar de una nueva presentación en su contra y de las objeciones de la Cámara de Diputados bonaerense, el tren cargado con un millón de litros de nafta de la empresa Ferrosur salió finalmente ayer a las 18.20 desde Plaza Huincul, Neuquén, hacia Ensenada, cerca de La Plata.

Pasadas las 17.30, personal de la gerencia de Ferrosur anunció que el convoy partiría media hora más tarde "ya que entendemos que no hay tiempo para que judicialmente haya otra presentación que se oponga a la partida".

te haya otra presentación que se oponga a la partida". El tren partió a pesar de que en la última sesión de la Cámara de Diputados de la Provincia de Buenos Aires se aprobó por unanimidad un proyecto de declaración para que el gobierno provincial de explicaciones sobre la autorización a YPF y Ferrosur 1 de transportar combustible sobre vías. El proyecto del diputado radical Mario Lázaro también solicita que se informe "a las autoridades municipales de los distritos afectados, así como a su población, acerca de las características, condiciones y riesgo eventual" de ese transporte.

nes y riesgo eventual" de ese transporte.

"En caso de que el riesgo eventual resulte significativo –continúa el proyecto aprobado–, el Ejecutivo debe impedir el tránsito del convoy, pero si de acuerdo a las experiencias históricas internacionales se evalúa que los riesgos son tolerables, tome igualmente los recaudos de seguridad apropiados para garantizar urgentes respuestas ante cualquier imponderable".

# Vanderbilt - Vanderbilt

Cerrito y Paraguay Tel. 815-3201

Lope de Vega 1055 Tel. 567-6868/2046

### aurora

#### Lavaseca Aurora Mod. 516

Carga frontal,
Capacidad 5 kg, de
ropa seca. Sistema
anticorrosivo por
cataforesis. Tambor
de acero inoxidable.
Lavado económico
para 2 kg, de ropa.
Tecla Flot antiarrugas.
Centrifugado.



#### GRUNDIG



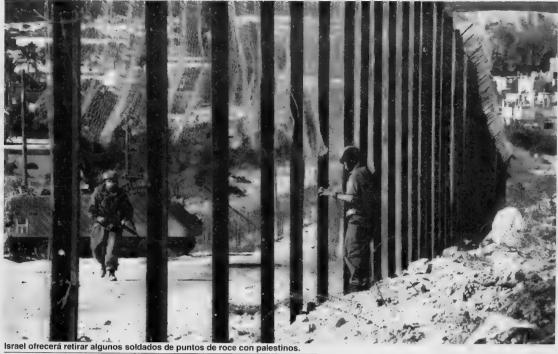


Videograbador Grundig 394 Estéreo

6 cabezas: 4 de video, 2 de audio para sistema Hi Fi. PAL N y NTSC-M. 181 canales. OSD. Sistema HQ y VISS. Autoplay, autoeject y apagado automático. 2 velocidades de grabación. Control remoto. Precio Contado: USS 540.

Para que sus regalos sean toda una fiesta, también confeccionamos Listas de Casamientos

OFERTAS VALIDAS HASTA EL 12/OCTUBRE/96 O HASTA AGOTAR STOCK. CONSULTE POR PLANES DE FINANCIACION. ESTOS PRODUCTOS CUENTAN CON LA GARANTIA EN TODO EL PAIS DE ELECTRODOMESTICOS AURORA S.A.



La policía palestina buscó evitar los choques con soldados israelíes.

#### ESPERANDO LAS NEGOCIACIONES

# La moderación calma las fieras

(Por Juan Carlos Gumucio, desde Jerusalén/El País, especial para Página/12) Casi idénticas políticas de cautela impidieron ayer una repetición de los actos de violencia durante la oración de los viernes en la mezquida de Al-Aqsa, donde millares de palestinos ignoraron los llamamientos del Hamas a lanzarse hacia "un enfrentamiento total" contra Israel. Las órdenes de moderación partieron de los minaretes y de las oficinas de la Autoridad Nacional Palestina. Y las fuerzas israelíes, que volvieron a desplegar su poder en Jerusalén, no respondieron con fuego a las pocas pedradas que se lanzaron

Casi no hubo incidentes entre palestinos e israelíes en el día de oración. El domingo se retoman las negociaciones.

en el corazón de la ciudad santa. En el Muro de los Lamentos, centenares de judíos también pudieron orar con relativa tranquilidad, salvo algunos instantes de pánico, cuando comenzaron a caer unos guijarros disparados desde los jardines del Haram Ál-Sharif. Pero en la jornada para la cual muchos tenían prevista una explosión apocalíptica, musulmanes y judíos religiosos regresaron a sus casas sin

muertos ni heridos. Una escena bas-tante diferente de la semana pasada, cuando la policía disparó sobre los fieles musulmanes matando a tres hombres y exacerbando aún más los odios. Pero la tensa calma que se ha instalado en Jerusalén. Cisjordania y Gaza era ayer un in Cisjordania y Gaza era ayer un in-dicador de que los palestinos, aun-que decepcionados por la falta de sustanciales avances políticos en la cumbre de Washington esta sema-na, están evidentemente dispuestos a dar una oportunidad a los nego-ciadores que deben reunirse mañana en el cruce fronterizo de Erez, al norte de Gaza. El secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, es esperado hoy en Israel en el marco de su enésima gira mediadora por Oriente Medio, pe-ro ayer no se sabía con exactitud si participaría o no en las conversa-ciones de Erez. Fuentes israelíes y palestinas dijeron que ni el primer ministro Benjamin Netanyahu ni el presidente palestino Yasser Arafat intervendrían en el primer coloquio desde su última entrevista en Wa-shington. Esas fuentes citaron "razones exclusivamente técnicas' negaron que la ausencia de los líde res refleja la persistencia de dife-rencias políticas insuperables. Tanto Arafat como Netanyahu

Tanto Arafat como Netanyahu están empeñados en reducir los riesgos de una nueva explosión de violencia como la que en los últimos 10 días ha producido 76 muertos. en su mayoría palestinos. El presidente palestino ha instruido à sus 30.000 policías que aplasten cualquier manifestación hostil hacia los soldados israelíes. El primer ministro derechista judío, por su parte, recurrió la noche del jueves a las cámaras del servicio árabe de la televisión israelí para instar a los palestinos: "No se vistan de luto. No pierdan la esperanza. Esta es una

oportunidad para darle un nuevo arranque al proceso de paz. Si peleamos el uno con el otro no va a haber ganador".

La sesión del gabinete israelí dio ayer una medida de lo que Netanyahu tiene en mente como primer paso: minimizar los puntos de fricción entre el ejército israelí y la policía palestina, y un plan para levantar gradualmente el asedio de Gaza y Cisjordanía en los próximos días, si es que la situación lo permite.

"No queremos darle ningún pre-

"No queremos darle ningún pretexto a Netanyahu", explicó anoche un funcionario palestino, "porque si volvemos a la calle seguro que nos acusa de sabotear la más reciente iniciativa". El funcionario también admitió que el gobierno de Arafat está tropezando con dificultades en su empeño de hacer comprender a la población que es imposible obtener resultados inmediatos. Según fuentes diplomáticas norteamericanas, Netanyahu ya ha informado a Arafat que el próximo ciclo de negociaciones en Erez puede durar hasta 45 días.

Esas conversaciones van a girar en torno al potencialmente explosito tema del repliegue de las tropas israelíes de la ciudad palestina de Hebrón, donde el ejército protege a 450 fundamentalistas judíos esparcidos en trincheras de fanatismo religioso y rodeados de más de 100.000 palestinos musulmanes. Según los acuerdos de Oslo, los israelíes debían haber entregado el control de la mayor parte de Hebron al gobierno de Arafat hace seis meses. El atraso de la puesta en margen de la apertura del famoso túnel arqueológico en Jerusalén, ha sido la principal causa de la más reciente ola de furia palestina.



#### **E**L PERSONAJE

Felipe González pidió a los socialistas españoles que eviten responder con agresiones a los ataques lanzados por el Partido Popular. El ex presidente se refirió a la crispación política que se recrudeció esta semana por los ataques de algunos dirigentes del PP contra los socialistas por su relación con la "guerra sucia" contra la banda terrorista ETA en la década de los años ochenta. La polémica saltó la pasada semana cuando González calificó de "incidentes" las acciones, durante sus gobiernos, de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL), contra ETA, en las que murieron veintiocho personas.

#### **EL CASO**

La casa del asesino serial británico Frederick West v su esposa Rose, donde fueron hallados numerosos cadáveres de mujeres, será derribada la semana próxima. Así lo informó la proxima. Así lo informo la administración de la ciudad inglesa de Gloucester, que adquirió la vivienda de Cromwell 25 y pretende eliminar todo vestigio que recuerde los crímenes cometidos por los West. "Las piedras de la casa serán convertidas en polvo y las vigas de madera transformadas en cenizas. Hacemos todo esto para mantener alejados a los coleccionistas de souvenirs macabros", dijo a la prensa el jefe de la administración, Jon Holmes. En el sótano de la vivienda fueron violadas v asesinadas nueve mujeres en 20 años. Otros cadáveres aparecieron tapados con cemento en las paredes y en un terreno cercano. Rose West fue condenada a prisión perpetua en noviembre de 1995 por asesinato múltiple, tras ser hallada culpable de las muertes de su hija y de su hijastra. Su esposo Frederick se suicidó mientras se encontraba en prisión preventiva. Familiares de los asesinos seriales amenazaron hoy con entablar acciones ante la Justicia si no se les permite conservar el cartel de la puerta, con la inscripción "Cromwell Street N° 25" j, que había sido confeccionado por Frederick West. El cartel está en posesión de

#### LA FRASE

"Yo no usaría la palabra demócrata para describir a Daniel Ortega..."

dijo el portavoz del Departamento de Estado Nicholas Burns cuándo se le preguntó qué opinaba la diplomacia norteamericana sobre la candidatura de quien fuera líder de la Revolución Sandinista. "Es un nicaragüense... con un pasado", acotó Burns, que no se mostró muy convencido por las promesas de Ortega de aplicar recetas neoliberales si los sandinistas vuelven al poder luego de las elecciones del próximo 20 de octubre

### Silencio en la ONU



El Consejo de Seguridad de la ONU reiteró su preocupación por lo que sucede en Afganistán, pero el desacuerdo entre sus miembros no le permitió pronunciarse contra las medidas draconianas que han tomado allí las guerrillas integristas islámicas Talibán contra las mujeres.

Talibán, como los de esta foto, se tomaron en Kabul, la capital afgana, hace una semana y han impuesto la ley islámica más estricta contra las mujeres y las niñas, prohibiéndoles el acceso a sus puestos de trabajo o centros docentes. Además, según informaciones periodísticas de Kabul, ha habido casos de mujeres golpeadas por leves infracciones al código de vestimenta superestricto decretado por los Talibán.

do por los Talibán.

El embajador de Italia ante la ONU, Paolo Fulci, propuso en las consultas a puerta cerrada que el Consejo criticara a los Talibán por su trato discriminatorio a las mujeres, dijeron fuentes diplomáticas. Rusia y los países occidentales estuvieron de acuerdo, pero China, Egipto e Indonesia objetaron, agregaron las fuentes, por lo cual el Consejo guardó silencio sobre el tema.

#### **COLEGIO MARIANISTA**

La Asociación de Ex alumnos del Colegio Marianista tiene el agrado de invitar a todos los ex alumnos a participar de nuestro día, el próximo 12 de octubre, en el campo de deportes sito en Avda. Ana Maria Janer 2665 - Capital Federal. La reunión comenzará a las 10.30 horas, se realizará entrega de medallas a las promociones 1946 y 1971, almuerzo y actividades deportivo-recreativas.

# Los laboristas cierran con aire triunfalista

Tras 18 años en la oposición y a escasos 8 meses de las elecciones nacionales, el laborismo británico cerró ayer su congreso anual en un clima de euforia y triunfalismo.

Página/12 (Por Marce-lo Justo, des-EN GRAN BRETAÑA de Londres) A ocho me-

ses de las elecciones nacionales y des-pués de dieciocho años en la oposición, el Partido Laborista cerró aver el Congreso Anual, el último gran evento partidario antes de los comi-cios de mayo próximo, en un clima de euforia y triunfalismo. "La cam-paña electoral empieza acá y ahora", rugió en el discurso de cierre del congreso el número dos del laborismo, John Prescott. Los más de mil militantes que colmaban las instala-ciones en Blackpool, una ciudad tra-dicionalmente obrera al norte del país, se levantaron a aclamario, y los país, se levantaron a aclamarfo, y los miles de televidentes pudieron con-templar un júbilo desbordante co-mo no se conocía en décadas de con-gresos partidarios. Con entre 25 y 30 puntos de ventaja en las encues-tas sobre el Partido Conservador del princeposicios. Los Meios Meios de la conprimer ministro John Major, sólo unos pocos analistas se atreven a poner un tímido signo de interrogación sobre las posibilidades de triunfo electoral del partido que lidera Tony

El laborismo de Blair es una nueva entidad política que nada tiene que ver con el partido que surgió a principios de siglo, de la mano de las luchas sociales y en representación de la clase obrera. Los tótems que representaban el origen partidario –la definición de socialismo como propiedad de los me-dios de producción, la concepción li-neal de la historia concebida como un avance hacia un triunfo garantizado la estrecha relación con los sindicatos— fueron eliminados del vocabulario y la mística partidarios, ferozmente

didos por cuatro derrotas consecutivas a manos de los conservadores. El laborismo actual es una entidad socialdemócrata que mezcla las apelaciones a lo tradicional con los sueños de una modernidad fundamentada en la tecnología: una Gran Bretaña sin divorcios ni madres solteras y con hijos que adquieren delante de una computadora las herramientas que los pondrán a salvo del desempleo y la delincuencia. Considerado uno de los mejores ora-dores de la historia partidaria, Blair definió este martes sus objetivos ante el Congreso arropados en un lenguaje grandioso, patriótico y vacío. "Seremos la envidia del mundo, no por nues-tros palacios, castillos y nuestra gloriosa historia, sino porque habremos devuelto la esperanza a generaciones de británicos con la voluntad popular unida al partido del pueblo en la construcción de una nueva Era de Logros".

La metamorfosis del laborismo se refleja claramente en el creciente apoyo que le da el básicamente conservador y moderado pueblo británico. Desde que Blair asumió la jefatura parti-daria hace dos años, la oposición aumentó constantemente su ventaja en las encuestas de opinión sobre el partido de John Major. En cada elección municipal y de renovación de escaños parlamentarios sostenida en los últimos dos años los conservadores resultaron abrumadoramente derrotados. Los casos de corrupción, las divisio-nes internas y la impresión de un partido que ha gozado por demasiado tiempo los privilegios del poder parecen sellar la suerte de John Major en las próximas elecciones. Y, sin embargo, en los últimos cincuenta años los británicos se han caracterizado por de-

victoria electoral. En 1945 sorprendieron al mundo entero al dar el triunfo al laborismo sobre Winston Churchill, que gozaba del enorme prestigio que le daba la victoria aliada en la Segun-da Guerra Mundial. En las últimas elecciones, en 1992, Major pareció de-safiar la ley de la gravedad cuando en plena recesión y con los niveles más altos de desempleo en treinta años consiguió una mayoría parlamentaria so-bre el laborista que había iniciado la transformación partidaria en los 80, Neil Kinock.

Aun con 30 puntos de ventaja en las

encuesta que hizo Gallup a mediados de setiembre, una nueva derrota laborista no es imposible. La economía emergió de la recesión y en los últi-mos dos años aumentó a un modesto pero constante 3,4 por ciento anual, mientras que el desempleodescendió mes tras mes después de haber superado el 10 por ciento en 1993. Enfren-

El laborismo de Blair (izq.) nada tiene que ver con el viejo partido "La campaña electoral empieza acá y ahora", rugió John Pre

tados con la derrota certera que todos le vaticinan los conservadores pueden enterrar sus irascibles diferencias sobre la unión monetaria europea, programada para 1999. Aún más importante, el público aprueba la tarea de Blair como líder del laborismo pero no tiene del todo claro qué lo diferencia de los conservadores como líder de la nación. En palabras del historiador marxista Eric Hobsbawm, "el rechazo a los conservadores no se acompaña de un entusiasmo por la oposición" Sólo el carisma de Blair ha consegui-do disfrazar el doble mensaje en que

se basa su propuesta política: Gran Bretaña necesita un cambio hacia el laborismo que no va a cambiar nada en Gran Bretaña. La fórmula está brillantemente expuesta en su definición ideológica del laborismo: "el partido del centro revolucionario" ("radical centre"). Por el momento, sólo la deslumbrante oratoria de Blair y el continuo deterioro de los conservadores. sacudidos esta semana por otro escándalo de corrupción, garantizan una interrupción a los dieciocho años de rei-no conservador que inauguró Marga-ret Thatcher en 1979.

#### CLINTON VS. DOLE

# La guerra de las campañas

Página/12 (Por Mónica Flores Co-rrea, desde EN EE.UU.

Nueva York)

Octubre será el mes de la guerra publicitaria entre las dos campañas. Los republicanos han prometido un bombardeo incesante de comerciales televisivos, en los que retratarán a Bob Dole como el salvador económico de la clase media y atacarán a Bill Clinton por su presunta debilidad en la lucha contra el crimen y las drogas. Los "clintonitas" no se quedarán atrás. Intensificarán sus

comerciales muy poco sutiles, en los que describen a Dole como un "insider" viejo de la po-litiquería de Washington, dominado por el temido ultra-conservador Newt Gingrich. Aunque la negatividad carac-terística de la publicidad de los últimos años se ha moderado ligeramente, el tono que sigue prevaleciendo es el de infun-dir miedo y denigrar al adversario. Pero hay quienes han co-menzado a plantearse que tanta negatividad puede conver-tirse en un "boomerang", ya que contribuye a fortalecer el cinismo y el escepticismo que los norteamericanos sienten hacia el mundo político.

Lejos, muy lejos, están los dí-as en que los comerciales de los

republicanos publicitaban que con su triunfo llegaría "un nuevo día, un aire fresco y renovador". Esto ocuma en 1964, cuando nadie soñaba que en 1964, cuando nadie soñaba que en 1996 la estrategia publicitaria sugerida, por algunos de los conservadores, sería atacar al adversario "como perros rabiosos". Tanto Alex Castellanos, encargado de la estrategia de tellanos, encargado de la estrategia de los medios de comunicación de los re-publicanos, como Robert Squier, que hace lo mismo para los demócratas consideran que la publicidad es "la locomotora del tren" y que los "spots' televisivos son armas letales de combate. La batalla en la pantalla chica cuesta aproximadamente unos 90 millones de dólares y sólo representa una fracción de lo hecho y gastado hasta

ses, los televidentes han sido abrumados con unos 205.000 comerciales de las campañas de los candidatos presidenciales, locales y estaduales y de los grupos de interés que promocionan sus ideas en este año electoral.

Nadie espera que el estilo "destru-ya-a-su-rival" cambie de la noche a la mañana. Sin embargo, algunos creati-vos publicitarios asesorados por anavos publicitarios asesorados por ana-listas y gente de prensa han iniciado su propia campaña para que los cana-les de televisión suplanten parte de los comerciales por espacios gratis para

Bob Dole, candidato republicano.

que los candidatos se dirijan directamente a los votantes. Si bien es improbable que las cuatro grandes cadenas se avengan, por lo menos en el actual período, a otorgar esos espacios, paperiodo, a diorgar esos espacios, pa-reciera existir una atmósfera propicia para que otras formas de publicidad, alternativas y positivas, se desarrollen. En vez de "spots" como dardos envenenados, se piensa en comerciales más largos centrados en las propuestas de los partidos, entrevistas simultáneas a los candidatos en los "magazines" televisivos, espacios gratuitos en los ca-nales de cable y segmentos que presenten las opiniones de los políticos. Esto, estiman algunos analistas, es el comienzo de una reforma fundamen-

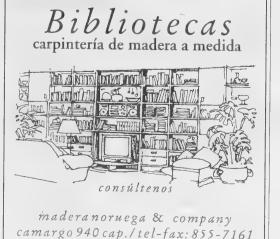
Por ahora, las críticas orilleando en la'calumnia y las gruesas distorsiones continúan siendo la norma. Un comercial de Dole sostuvo que la adminis-tración Clinton había obligado a las familias de estrato medio a pagar mil quinientos dólares más en impuestos Pero mil doscientos dólares de esa su-ma eran producto de entradas más altas y sólo trescientos dólares corres-pondían al aumento establecido por Clinton, aclaraba el think tank cuyo

estudio impositivo se tomó como fuente del comercial. Esta información complementaria y escla-

recedora fue omitida. Los demócratas han explotado la vena emocional sin ningún pudor. Para atacar a Dole, hicieron un comercial con una fami-lia que se había acogido a la licencia familiar, que se convirtió en ley durante esta administración, para estar los últimos días con su hijito moribundo. La publicidad apunta a Dole, soste-niendo que durante seis años el entonces senador se opuso a la aprobación de esta legislación. El uso de un caso terminal y extremo es simplemente una evidencia de mala fe. Las palmas de la campaña negativa se las lleva este año el republicano Dick Zimmer, que corre por una ban-ca de senador por Nueva Jersey

contra el legislador Robert Torricelli, adalid en el Congreso del estrangula-miento económico a Cuba. Es un tipo de publicidad llamada "temática" que debido a su modalidad, al no hacer mención a la elección ni al político rival del candidato atacado, su costo no es incluido en la suma límite de dinero que las campañas pueden gastar en comerciales. Zimmer ha lanzado spots con la cara de Torricelli acusándolo de "liberal" y de ser un notable derrochador de los fondos públicos. Torricelli llama a estos ataques "la campaña más sucia que ha tenido lugar en Estados Unidos", pero a la hora de enlodar a Zimmer no se ha quedado atrás ni por

### MIGUEL ANGEL ESTRELLA - LEON GIECO - PAULA ESTRELLA "De lo Clásico a lo Popular" RECITAL POR LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLÍTICOS LUNES 7 . 20.30 hs. ENTRADI LIBRE TEATRO IFT Boulogne Sur Mer 547, Capital INVITA: Comisión Argentina por la Libertad de los Presos Políticos Comentes 1785, 2º C Capital ADHIEREN: Abuelas de Plaza de Mayo, Asc. Madres de Plaza de Mayo - CORREPI - Familiares de Detenidos Desaparecidos por Hazones Políticas - HUIDS - LADH - MEDH - SERPAJ - CELS Madres de Plaza de Mayo, Línea Fundadora - Asoc. de Ex Detenidos - Desaparecidos



### TRAS LAS MUNICIPALES BRASILEÑAS

# Paulo Maluf, en carrera presidencial

Paulo Maluf ya inició sus maniobras para cerrar la posibilidad de la reelección para el presidente Fernando Cardoso.

La aplastante derrota del ofi-cialismo en las elecciones mu-nicipales de San Pablo abrió el camino para la candidatura presi-dencial del actual alcalde Paulo Maluf, quien ya inició sus manio-bras para cerrar la posibilidad de la reelección para el presidente Fernando Henrique Cardoso. Adicionalmente, el desastroso desem-peño del oficialista José Serra en San Pablo (logró sólo un 16 por San Pablo (togro solo un 16 por ciento de los votos, contra un 46 del malufista Celso Pitta y un 22 de Luiza Erundina, del izquierdista Partido de los Trabajadores) ha puesto al Partido de la Socialdemo-cracia Brasileña de Cardoso ante el delicado dilema de a quién apo-yar en la segunda vuelta de las municipales paulistas: si al Partido Progresista Brasileño, que sostiene al gobierno pero es también el par-tido de Maluf, o al PT, que es un partido de oposición. Según ha trascendido del entorno

de Maluf, un alcalde enormemente popular que prácticamente "inventó" a Pitta y su triunfo, el político ya tie-ne un plan trazado para lanzarse a la conquista del Palacio del Planalto. Inicialmente, Maluf tratará de forzar a su PPB a manifestarse públicamente contra la enmienda constitucional que permitiría a Cardoso postularse a la reelección. El PPB, de acuerdo con este plan, no objetará la reforma constitucional en sí, pero excluiría a los funcionarios ya electos (esto es, a Cardoso) de postularse de nuevo. Asimismo, Maluf intentará impedir que se concrete la intención del gobierno de hacer votar la reforma este año. Se-guidamente, Maluf quiere que Francisco Dornelles, ministro de Industria y Comercio y afiliado al PPB, le diga a Cardoso que, en respeto a la orien-tación partidaria, él también se opone a la reelección. Y por último, Ma-luf buscará aliados en otras fuerzas políticas, como el derechista Partido del Frente Liberal (PFL), que actualmente sostiene a Cardoso; ya hubo, en este sentido, contactos con Anto-nio Carlos Magalhaes, líder del PFL. Al mismo tiempo, Maluf también ha decidido procesar judicialmente al ministro de Comunicaciones Sergio Motta, que lo acusó de corrupción.

La estrategia de Maluf parece cal-zar ajustadamente con el panorama nacional que se dibuja después de las municipales de anteayer. Según los analistas, el resultado político se re-sume en que la discusión sobre la re-elección debe ser pospuesta, por tres motivos. El primero radica en los ex-cesos de Motta, que no sólo acusó a Maluf y Pitta de corrupción sino que también dijo que Pitta y Luiza Erun-dina parecían complotados contra el candidato del PSDB y que tal vez te nían un affaire amoroso, lo que -sostuvo- Luiza necesita hace tiempo. Además de barrer con toda presunción de neutralidad del gobierno en las elecciones, las declaraciones de Motta causaron profunda irritación tanto en el PPB como en el PFL-aliados del gobierno-, a tal punto que Francisco Dornelles, principal defensor de la reelección dentro del PPB, ya está hablando de poner su cargo a disposición de Cardoso. El segundo motivo es la divulgación por la pren-sa de que el Banco Central está investigando operaciones realizadas por Pitta en la municipalidad de San Pablo, lo que también ayudó a que el PPB cerrara filas detrás de Maluf. Y el tercer motivo es que las tres prin-

Río de Janeiro y Belo Horizonte-irán a una segunda vuelta electoral el 15 de noviembre, y sería mejor esperar a que estos lugares se definan antes de iniciar la votación de la reelección.

Y no es que esa segunda vuelta au-gure grandes cosas para el PSDB. Para empezar, está el problema de qué hacer en San Pablo. Normalmente, el PSDB podría declararse prescinden-te en la segunda vuelta entre Pitta y Luiza Erundina, pero esta vez segu-ramente no lo hará, porque Cardoso necesita el apoyo parlamentario de otras fuerzas políticas para hacer aprobar la reforma constitucional. Es posible que terminen apoyando al PPB, tanto por afinidad programáti-ca como para no favorecer más aún a Maluf, además del hecho de que a Maiut, ademas del hecho de que Luiza Erundina tiene una tasa de re-chazo electoral del 40 por ciento, lo que llevó al propio Maluf a mánifes-tar públicamente que había "rezado" porque fuera ella y no Serra el com-petidor de Pitta en la segundavuelta. En Río, donde Sergio Cabral Filho del PSDB deberá enfrentar a Luis



Paulo Conde, del PFL, es este último quien aparece con más chances, de-bido a una circunstancia parecida a la de San Pablo: que Conde es el ahijado político de un alcalde saliente inmensamente popular y exitoso, en es te caso César Maia. É incluso en Belo Horizonte, que parecía un lugar más seguro, el candidato del PSDB

quedó con sólo un 25 por ciento de los votos contra un 45 por ciento del

Partido Socialista Brasileño. Todo lo cual parece dejar un buen juego en manos de Maluf, uno de los candidatos finalistas en las primeras elecciones brasileñas tras la dictadura militar, y en las que fue apoyado, precisamente, por los militares

La estrategia de Maluf parece calzar ajustadamente en el panorama político de las municipales de anteayer.

#### BELICISMO EN EL CONO SUR

# Pinochet sigue armándose para el siglo XXI

(Por Rafael Urbina, desde Santiago/AFP) Seis años después de haber entregado el gobierno a un presidente civil electo en las urnas en un ambiente hostil a los militares, las fuer-zas armadas chilenas prevén que la suficiente potencia disuasiva para mantener las fronteras estará cimentada, sin tropiezos, con la llegada del siglo XXI. "Tendremos un ejército muy po-"Tendremos un ejercito muy po-tente, que podrá culminar una guerra con éxito", si se presenta el caso, dijo en setiembre el ex presidente y actual comandante en jefe de la rama, general Augusto Pinochet.

Pinochet, cabeza del régimen castrense que se prolongó de 1973 a 1990, puso en marcha el Plan Alazar de modernización de su institución, con un cronograma que recorrió ya dos años y que debe cul-minar en el 2010. La primera parte incluyó compras de armamentos, pero se centró en la reorganización de las divisiones, en pos de un nue-vo cuadro de "unidades de despliegue rápido, infantería mecanizada, tropas de montaña y caballería blin-

dada", según trascendidos. Pinochet se encuentra en gira por Europa por estos días, para presenciar pruebas de un cohete intermedio de diseño chileno que se producirá con la Royal Ordinance de Inglaterra y para avanzar en la aprobada compra de doscientos tanques de reemplazo de los Sherman provistos por Estados Unidos en el pasado. Una oferta norteamePinochet puso en marcha la modernización militar. Las fuerzas armadas chilenas prevén que la suficiente potencia disuasiva para mantener las fronteras estará cimentada, sin tropiezos, con la llegada del siglo XXI.

ricana para reponer los antiguos carros con Sherman M60 de 52 tone-ladas no tuvo acogida en Santiago, y la preferencia para la reposición está inclinada en favor de Francia (AMX30) y Bélgica (Leopard

1A5), dijeron fuentes.
Simultáneamente, el mando de la Fuerza Aérea, cuyo poder central son los Mirages franceses, di-jo que esa marca y los Gripen sue-cos eran preferidos por sobre los cazas F16 de Estados Unidos para la inminente reposición de los A37 Dragonfly norteamericano que co-menzó a dar de baja en 1995. Los fabricantes aeronáuticos de Esta-dos Unidos están presionando para colocar sus aparatos en América latina, dijo el titular de la FACH, general Fernando Rojas.

Sin embargo, la predisposición de Washington para tomar posi-ción en el abastecimiento de la modernización de las fuerzas armadas chilenas, manifestada en agosto en Santiago por el secretario adjunto Santiago por el secretario adjunto de Asuntos Interamericanos, Jef-frey Davidow, y acompañada de menciones de precios baratos, "no despertó mayor entusiasmo", dijeron funcionarios

El primer precedente significativo del giro chileno hacia otros mercados lo protagonizó la Armada hace cinco años, cuando uniformó su flota de combate de super-ficie sólo con buques de procedencia británica, principalmente destructores y fragatas misileros.

La siguiente compra naval cuan-tiosa consiste en la adquisición de dos submarinos, prevista para 1998, que se hará en Alemania o en Gran Bretaña. Las compras de equipamiento bélico tienen el financiamiento asegurado por una ley del ex gobierno de Pinochet, que establece que el 10 por ciento de las ventas de la estatal Corpo-ración del Cobre (Codelco) será entregada a las Fuerzas Armadas con ese objetivo.

Codelco, el mayor proveedor mundial del metal, dio 132 millones de dólares a los militares en el primer semestre de 1996, pese a la caída de la cotización cuprera. "Gracias, señor (Edward) Kennedy", se burló hace algunos años

EDICTO. El Juzgado Nacional de Pri-mera Instancia en lo Civil Nº 68, Se-cretaria 98, cita y emplaza por el tér-mino de treinta días a herederos y acreedores de Delia Espantoso y Jo-sé Fraga. Publíquese por tres días en el Boletín Oficial y el diario Página/12. Buenos Aires, 17 de setiembre de 1996. Patricia Barbieri, secretaria.

#### **EDICTO**

EDICTO

En cumplimiento de la Ley 24.533, se publica en un diario de la jurisdicción y en otro de circulación nacional, por dos (2) veces en un lapso de quince (15) días, el pedido de nacionalidad de María Isabel UGALDE HERRERA. Dra. Marta de Sambrizzi. Prosecretaria Electoral de San Juan.

el fallecido almirante José Toribio Merino, celebrando el desarrollo de la industria militar local y la actual independencia del abastecimiento.

En 1976, el senador norteameri-cano logró la aprobación de una enmienda que prohibió a Estados Unidos entregar armas a Chile, para reprobar las violaciones a los de-rechos humanos reprochadas al go-

bierno de Pinochet. Cuando la guerra con la Argen tina se hizo inminente a finales de 1978, en disputa de la región fron-teriza del canal de Beagle, las fuer-zas chilenas apenas tenían equipamiento para entrar en combate, recordó Pinochet hace un tiempo, evocando el posterior desarrollo de las fabricaciones militares de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, que incluyen hoy desde buques has-ta misiles, pasando por aviones deentrenamiento y reconocimiento, radares, fusiles y ametralladoras, además de bombas y explosivos.

#### Vicente Juan Ferreiro

(geólogo) Vivió fiel a sus principios Falleció el 5 de Agosto de 1996

Su familia, alumnos y amigos, Agradecemos a quienes nos acompañaron en el momento de esparcir sus cenizas en el río Uruguay



4, 6-1 con Michael Chang, quien se clasificó semifinalista del torneo de Singapur, instancia en la que enfrentará a Greg Rusedski, vencedor de Andrei Olchovski por 7-6, 6-2. de Andrei Ofchovski por 7-6, 6-2. La otra manga será para Jonathan Stark, que derrotó a Martin Sinner por 7-6, 7-6, y para Thomas Johans-son, que superó a Richard Krajicek por 5-7, 7-6 y abandono por lesión

TENIS II. Bernd Karbacher enfrentará a Alex Corretja y Marc Goellner a Félix Mantilla en las semifinales de Marbella. El pri-mero venció a Marcos Gorriz por 6-3, 2-6, 6-4, Corretja a Marcelo Filippini por 7-5, 6-1, Goellner a Fernando Vicente por 7-5, 6-1 y Mantilla a Christian Ruud por 0-6, 7-6 (7-2), 6-3.

TENIS III. Steffi Graf enfrentará a Anke Huber en una semifinal de Leipzig mientras que la otra ten-drá como protagonistas a Helena Sukova e Iva Majoli que sorpren-dieron al vencer a Arantxa Sánchez y Lindsay Davenport. La checa eliminó a la española 6-3, 7-6 (7-5) y la croata a la campeona olímpica por 6-7 (8-10), 7-6 (7-2), 7-6 (7-3).

GOLF. El argentino José Cóce-

res tuvo una floja segunda vuelta en el Master alemán y cayó del primer puesto que compartía con otros cua-tro competidores al decimoquinto. Había hecho 66 el primer día y ayer dio la vuelta en 71 con un total de 137 golpes. El irlandés Paul Mc-Ginley quedó como único líder con 133 (66+67) golpes, seguido por Darren Clarke y Paul Eales con un

BOXEO. El ex campeón mundial Néstor Giovannini enfrentará a Sergio Merani por el título nacional de los cruceros, vacante desde que Marcelo Domínguez logró el título mundial. El combate será esta noche en la FAB, en una velada que comenzará a las 22. Giovannini y Merani se enfrentaron hace on-ce años en el Luna Park y empata-ron en ocho asaltos. Giovannini tie-ne 35 años y un record de 36 triunfos, 8 derrotas y 3 empates y Mera-ni cuenta con 34 años y un registro de 30 victorias, 12 derrotas y 4 em-

RUGBY. El argentino Diego Domínguez integrará hoy el equi-po de Italia que enfrentará al de Gales en el estadio Olímpico de Ro-ma. Será el partido 30 con la carniseta azzurra, con lo cual marca un record, pero también buscará su plusmarca de goleador del rugby italiano con 367 puntos.

# Para ganar hay que jugar bien y hacer trampas

Bilardo mandó a calentar a los suplentes de Boca delante del banco de Racing. Después Carrario casi desata la guerra.

(Por D.L.) Parece una estupi-dez, pero no lo es. Comparada con la corruptela cotidiana de otros ámbitos hasta podría ser considerada una picardía, por aquello de que "el fútbol es para los vivos". Pero el iueves, en la cancha de Racing, pu-Jueves, en la cancha de Racing, pu-do haberse desatado una batalla campal entre los protagonistas del partido por una de esas vivezas. El único responsable es Carlos Bilar-

La noche caliente de Avellaneda en verdad empezó quince días atrás cuan-do Silvio Carrario gritó hasta la exageración el gol que convirtió para Bo-ca delante del banco de Racing. El jue-ves, cuando bajó del micro, un piedrazo lanzado por un energúmeno casi le revienta la cabeza. Si juegan Racing y Boca, cuyo historial ya registra las muertes de los hinchas Roberto Basile v Marcelo Souto, estará siempre la rivalidad rozando la frontera del delito. La policía dispuso un operativo es-pecial y el partido fue considerado "de alto riesgo" por la Comisión de Segu-ridad que encabeza el comisario y ex árbitro Mario Gallina. Parece de Perogrullo pero quienes más deben cuidar-se de no encender la mecha son los protagonistas. Se entiende que en el fer-vor por disputar una pelota, por el dinero y el éxito deportivo en juego, los jugadores escapen a las reglas y hagan un clásico caliente. Ya se habrán arbitrado los medios para que el clima no crezca hasta la guerra en las tribunas. Pero es inaceptable que la mecha la encienda uno de los técnicos:

Cuando promediaba el primer tiempo Carlos Bilardo envió a los suplen tes Néstor Lorenzo, Diego Cagna y Silvio Carrario a hacer precalentamiento al costado del campo de juego. Pero no los mandó a la izquierda de su banco, sino delante del banco de Racing. Para impedir la visual de Basile, Rubén Díaz y los suplentes locales, para escuchar las indicaciones del entrenador de Racing a sus futbolistas, según las versiones de los dueños de casa. Es muy probable que ésas hayan sido las

intenciones de Bilardo. Su prontuario abarca alfileres, llamados telefónicos a futuros rivales comentándole las du-das sobre la fidelidad de las esposas de esos futuros rivales, la quema de la ban-dera argentina en Trigoria durante el uera argentina en Frigoria durante et Mundial 90, el vomitivo al brasileño Branco en el mismo Mundial, la orden de "pisalo, pisalo" a un jugador suyo cuando dirigía al Sevilla. Ahora pare-ce que los 20 millones de dólares que invirtió en la compra de jugadores no le alcanzan a Bilardo para ganar partidos. También necesita taparle la visual a los técnicos rivales.

Más tarde, Carrario, que parece ser un alumno aventajado en eso de provocar rivales, escupió una bandera de Racing y le tomó el pelo al arquero su-plente Damián Rodríguez, según afirmó éste ayer, en un reportaje a La Red, emisora en la cual Carrario negó el episodio. Pudo haber sido una batalla cam-pal si no intervienen terceros cuando Rubén Díaz entró en escena. Y pudo haber una tragedia en las tribunas



Boca y Racing en el juego, Afuera, Bilardo jugaba su partido.

#### EL JUEZ EN EL CONTROL DE RACING-BOCA

El juez Carlos Branca, que investiga un presunto fraude en los controles antidoping de AFA y una posible irregularidad de la en-tidad al no denunciar ante la justicia ordinaria el consumo de cocaína de Martín Vargas, presenció la toma de muestras de los jugadores de Racing y Boca sorteados para el control tras el partido que disputaron por la Supercopa.

'Esto no fue un allanamiento, solamente me limité a presenciar el control para interiorizarme de cómo es. pero nada más", dijo Branca en los camarines de Avellaneda al ser advertido por la prensa. El juez estuvo presente cuando orinaron Ignacio González y Pablo Michelini de Ra-cing y Fernando Cáceres y Diego La-torre de Boca, después del 0 a 0. Bran-ca sorprendió al afirmar que "de lo que estoy seguro es que los frascos con las muestras de orina que se to-man a los jugadores es imposible cambiarlos". Esa era una de las hipó-tesis de trabajo del magistrado quien, sin embarco, cree que hay fallas en sin embargo, cree que hay fallas en la cadena de seguridad de las muestras desde que parten de los estadios hasta la Facultad de Farmacia y Bioquímica donde se realizan los análiis. Ayer, Julio Grondona dijo a este diario que "yo estoy tranquilo porque no han encontrado nada. Creyeron que se cambiaban los frascos y esos

hacemos esto y estamos seguros de lo que hacemos. Cuando uno trabaja honestamente no tiene miedo de nada. Por mí, que investiguen lo que quieran, yo estoy tranquilo".

Branca dijo que asistió a Racing-Boca "de pura casualidad, porque elegimos este partido, nada más, pero no hay jugadores de ninguno de los dos equipos que estén siendo investigaequipos que estén siendo investiga-dos". Cuando se le preguntó por el el estado de la causa que lleva dijo que "es prematuro sacar conclusiones, queda mucho por investigar y si es necesario seguiremos llamando gen-te a declarar, pero por ahora no me pidan más precisiones'

# Nuevo EN DIRECTO Y EXCLUSIVO Nacional de Fúth

HOY 18 HS Este fin de semana, el fútbol sólo se juega en América.

Argentinos Jrs-Chacarita

desde la cancha de Argentinos Jrs.



#### MEDIO DIA LIBRE DE LA SELECCION

# Tiene a todos y los deja ir

Se completó la selección con López, Almeyda \* y Simeone pero Passarella dio franco hasta la noche. ¿Para qué desafectó a Fabbri y Cáceres?

El grupo de la selección nacional de fútbol se completó ayer con la llegada de Matías Almeyda, Diego Simeone y Claudio López. Este fue el único de los tres que se entrenó junto al resto en la práctica matutina, única del día. Daniel Passarella liberó al plantel hasta la medianoche, cuando se concentraron nuevamente en Ezeiza. Hoy habrá doble turno, mañana jugarán un amistoso con Lanús a puertas cerradas y el lunes por la mañana viajarán en vuelo charter a San Cristóbal, donde el miércoles enfrentarán a Venezuela.

Al término del entrenamiento Passarella brindó una conferencia de prensa en la que, entre otras cosas, evitó polemizar acerca de la negativa de Boca Juniors de cederle a Néstor Fabbri y Fernando Cáceres y se ilusionó con la posibilidad de que el equipo vuelva a ganar como consecuencia de un buen juego. El entrenamiento a puertas cerradas consistió en diferentes movimientos técnicos y tácticos de los que no participaron el único lesionado del plantel, el volante Sergio Berti, y los recién llegados de España Diego Simeone y Matías Almeyda.

"Sería importante ganarle a Venezuela porque no nos desprenderíamos demasiado de los primeros puestos. Pero también sería muy importante ganarle después a Chile, teniendo en cuenta que luego nos tocarán tres partidos complicados seguidos como visitante", dijo Passarella en la última recepción a la prensa. Más flexible que en otras oportunidades, el entrenador daría la formación titular el lunes, dos días antes del partido, e incluso podría comunicarla antes de subir al charter. La posible formación sería con Pablo Cavallero; Hernán Díaz, Roberto Ayala, Eduardo Berizzo, Juan Pablo Sorin o Mauricio Pineda; Diego Simeone, Matías Almeyda, Hugo Morales, Ariel Ortega; Claudio López, Gabriel Batistuta. De todo modos Passarella dijo "que nadie se sorprenda si termina jugando algún jugador que no está en los planes", por lo que dejó abierta la posibilidad de sorpresas.

"Si le ganamos a Venezuela y a Chi-

Si le ganamos a venezuela ya Chile no sólo nos permitiría mantenernos
en laposición en que estamos, sino también acercarnos a los que están delante nuestro", explicó el técnico. Tras jugar con Venezuela, Argentina quedará libre en la sexta fecha y después recibirá a Chile el 15 de diciembre. La
octava, novena y décima fecha asoman
complicadas, ya que el seleccionado
deberá visitar sucesivamente a Uruguay (12 de enero de 1997), Colombia
(12 de febrero) y Bolivia (2 de abril),
este último partido en la altura de La
Paz. Hasta el momento, las eliminatorias sudamericanas son lideradas por
Colombia (10 puntos, en cuatro partidos), seguida por Ecuador (9 en cuatro), Argentina (5, en 5) y Bolivia, que
tiene cuatro puntos en tres cotejos al
jual que Paraguay y Chile pero, de finalizar hoy, clasificaría en el cuarto y
último lugar por mejor diferencia de
goles. Uruguay tiene tres unidades en
otros tantos partidos: Perú también tres,
pero en cuatro presentaciones, y Venezuela cierra con un punto en cuatro cotejos.

El ayudante de campo de Passarella, Américo Gallego, concurrió ayer al estadio Pueblo Nuevo de San Cristóbal para comprobar el estado del campo de juego, en tanto que el plantel podrá hacerlo un día antes del partido, cuando entrenen por la mañana y reconozcan el terreno en donde intentarán enderezar el rumbo del equipo. Según un informe que le dio Gallego, quien observó el amistoso en el que Venezuela derrotó 2-0 a Costa Rica, los dirigidos por Rafael Santana juegan "con un líbero, tres stoppers, dos volantes de marca, dos de creación y dos puntas que trabajan bastante cerradas cuando tienen la pelota y se abren para marcar las subidas de los laterales cuando no la tienen".

"Intentaremos jugar bien y ganar, que una cosa lleve a la otra. Si se puede ganar sin jugar bientambién lo aceptamos, porque uno nunca desprecia un triunfo. Pero creo que el jugador de fútbol se siente mucho más satisfecho cuando hace un gol generado por la capacidad creativa del equipo y no porque se equivoca el contrario. Lo mismo pasa con elentrenador, que se siente mucho más satisfecho si gana jugando bien", dijo Passarella.

meyda
asta
accres?

Gabriel
Batistuta
en la
inmensidad
de Ezeiza.
Que no
esté tan
solo en
Venezuela.

### "Si lo necesito, cito a cinco de Boca"

Daniel Passarella afirmó que en el conflicto suscitado en torno de Fernando Cáceres y Néstor Fabbri "los jugadores quedaron en un brete", pero aseguró que la situación no dejará secuelas en su relación con esos futbolistas y, con el club Boca Juniors. Cuando se le consultó si volvería a citar a jugadores de Boca aun a riesgo de que se repitiera la situación, Passarella indicó: "Por supuesto, si tengo que citar cinco de Boca, citaré cinco, si tengo que citar uno, citaré uno".

Passarella declinó agregar detalles en este tema y se

Passarella declinó agregar detalles en este tema y se limitó a decir que "con los jugadores no hablamos, ellos estaban mal, porque estaban en medio de una situación, quedaron en un brete". El entrenador agradeció el apoyo que otros técnicos, futbolistas y periodistas le dispensaron a su postura de desafectar a los dos jugadores ante la situación planteada por Boca y sostuvo irónicamente que "es increíble, fue por unanimidad, debe ser la primera vez que todos se unen para defender a Passa-

rella". En primer lugar, no fue tan así, Y luego, cuando se conoció que dejaría en libertad al grupo hasta la noche, se entendió menos la postura de no ceder a Fabbri y Cáceres a Boca manteniéndolos en la selección. Lo único que se perdió Passarella con los dos zagueros fue la práctica matutina de ayer que, además, fue poco exigente.

exigente.

Cuando se le preguntó si lo había sorprendido que el técnico de Boca, Carlos Bilardo, le negara en los tiempos establecidos a Cáceres y Fabbri y que su colega de Racing, Alfio Basile, le cediera a Carlos Galván siendo que debían enfrentarse, Passarella respondió por pares: "No, para nada. De Basile no me sorprendió". Explicó que "en el caso de Basile me dijo que se sentía orgulloso de que la selección convocara a Galván" y en tono de broma explicó que "si Coco se enoja lo mato, porque cuando él dirigía la selección a mí me llevó siete jugadores".

#### LLEGO DIEGO SIMEONE

# "Lo más importante es ganar"

De regreso al seleccionado argentino, el volante del Atlético de Madrid Diego Simeone manifestó que, más allá de cómo se juegue, "lo más importante" es vencer a Venezuela, porque "necesitamos ganar fuera". "En este momento, y dado que después quedamos libres y más tarde tenemos que jugar con Chile, necesitamos ganar fuera porque nos va a servir", soltó con inocultable acento español.

Junto con Claudio López y Matías Almeyda, Simeone completó el plantel conducido por el entrenador Daniel Passarella de cara al compromiso ante los venezolanos por la quinta fecha de las eliminatorias para Francia '98. Aunque el ex delantero de Racing fue el único que trabajó.

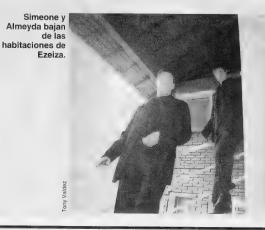
Tras haber quedado afuera de los convocados para el partido ante Paraguay, Simeone calificó este nuevo llamado como "bueno y saludable, sobre todo en estos momentos, en que hay que ganarle sí o sí a Venezuela".

todo en estos momentos, en que hay que ganarle sí o sí a Venezuela".

Sobre los motivos por los que no fue convocado para jugar ante los paragua-yos, Simeone reconoció no haber conversado en su oportunidad con Passarella, pero señaló que por comentarios la decisión del técnico había sido tomada "porque para esa oportunidad comenzaba La Liga en España".

menzaba la Liga en España". De todos modos, con su habitual temperamento volvió a recalcar que "a mí siempre me gusta estar". Ahora, de vuelta al trabajo, se encontró con algunas caras nuevas, lo que no dejó de sorprenderlo "porque no los conocés mucho y como en la selección hay poco tiempo necesitamos acoplarnos lo más rápido posible todos".

Simeone se mostró indiferente en relación con la posibilidad de que vuelva a ser galardonado con la capitanía del conjunto albiceleste, al considerar que "ese es un tema secundario". "Lo que sí importa es ganarle a Venezuela", reiteró como si fuera un latiguillo quien recibió este año el premio al mejor jugador iberoamericano durante el torneo español, instituido por la agencia de noticias EFE. "Lo del premio me 
hace sentir orgulloso por ser el primer 
argentino que lo recibe. Se lo habían 
ganado Romario y Zamorano, creo que 
es un premio a la regularidad que tuve 
el año pasado", concluyó.



#### Diez de Primera B

Hoy, en distintos horarios, se jugarán diez encuentros correspondientes a la séptima fecha del campeonato de Primera "B" Nacional. A partir de las 15.30 se medirán: Douglas Haig-Atletico Tucumán, Almirante Brown-All Boys, Almagro-Arsenal, Central Córdoba-Temperley, Argentinos Juniors-Chacarita e Italiano-Estudiantes. A las 16.30 se disputará el clásico cordobés entre Talleres-Instituto; a las 17 se enfrentarán Atlético Rafaela-Belgrano, a las 18 lo harán Chicago-Deportivo Morón y a las 19, Gimnasia y Esgrima de Concepción del Uruguay-Gimnasia y Tiro de Salta.

# Italia en eliminatorias

Europa comienza hoy una nueva jornada correspondiente a las eliminatorias para el mundial de Francia de 1998. Los encuentros a jugarse son: Moldavia-Italia, Estonia-Bielorrusia, Letonia-Escocia, Gales-Holanda (partido que será televisado en directo a las 15 por ESPN), Lituanialslandia, Irlanda del Norte-Armenia y Ucrania-Portugal. La jornada continuará mañana con dos encuentros, aunque el plato fuerte se servirá el miércoles con quince cotejos.

# Gómez y Maturana con lazos filiales

El director técnico de Colombia, Hernán Darío Gómez, afirmó que Francisco Maturana, colombiano y entrenador del combinado de Ecuador, "es como mi padre. Con él hablamos de todo, de la vida, de la amistad, de todo lo que nos une". Ecuador y Colombia se medirán el miércoles y al respecto, Gómez afirmó: "Pero el día del partido me voy a poner una venda en los ojos, porque estamos enfrentando una eliminatoria".

# Bolivia está confirmado

El entrenador de Bolivia, Antonio López, confirmó el equipo que el martes enfrentará a Uruguay en el Centenario. Saldrá a jugar con: Trucco; Cristaldo, Peña, Sánchez. Sandy; Sergio Castillo, Baldivieso, Melgar, Soria; Ramiro Castillo, Moreno. El martes regresará a la selección uruguaya el delantero Enzo Francescoli quien ayer afirmó que "Bolivia siempre es un equipo difícil, ya nos ha tocado en eliminatorias y también en la Copa América. Pero bueno, confío mucho en nuestro equipo".

# Paraguay con el equipo completo

Paraguay recibirá el miércoles a Chile y el entrenador brasileño de la selección paraguaya, Paulo César Carpeggiani, dijo que "necesitamos que la gente nos apoye en forma irrestricta, pues en los partidos de esta naturaleza, el público es fundamental". Ayer, en tanto, arribaron a Asunción el arquero de Vélez, José Luis Chilavert, y el zaguero de River Celso Ayala. Aduciendo haber recibido diversas amenazas telefónicas, la empresa propietaria en la Argentina de los derechos del film británico Trainspoting anunció la suspensión del estreno previsto para el próximo jueves. Según declaró el apoderado de la empresa Orler SA, Pascual Condito, "un tal doctor Peralta, de una supuesta asociación de lucha contra la drogadicción, amenazó al distribuidor Vicente Vigo anunciándole que si estrenaba la película íbamos a tener muchos problemas y que lo primero con que nos íbamos a encontrar era con una denuncia judicial, que podría interrumpir las exhibiciones. Yo también recibi llamados similares". Trainspotting es el mayor éxito comercial del cine inglés de la última década, y desdes su estreno en Londers, en febrero, se ha convertido en un fenómeno de crítica y público que trascendió rápidamente las fronteras, Calificada por la revista especializada Variety como "La naranja mecánica de los años 90". Trainspotting gira al-rededor de un grupo de jówenes heroinómanos escoceses de clase baja, sumidos en una vida sórdida y criminal.

Después de su lanzamiento internacional en el Festival de Cannes, donde se exhibió fuera de concurso ("lo que privó a la mejor película de la muestra de llevarse un premio", se quejo el crítico Richard Corliss en la revista Time), Trainspotting se estrenó ya en 23 países, entre los que están Estados Unidos, Alemania, Italia, Francia, Bélgica, Austria, Canadá, Suiza, Israel, Australia, Nueva Zelanda, España, Holanda, Japón, Hungría, Turquía, Dinamarca, Finlandia, Islandia, Noruega, Suecia y Brasil. Aquí la comisión calificadora del Instituto Nacional de Cine y Artes Audiovisuales consideró que Trainspotting debe exhibirse como, "sólo apta para mayores el 18 años" y todo estaba listo para su lanzamiento la semana próxima, hasta que una serie de llamados no identificados claramente pusieron a los distribuidores en guardía.

ta que una serie de liamados no toentificados claramente pusieron a los distribuídores en guardía.

Según dijo Condito a Págima/12 "la película se va a estrenar también aquí en la Argentina, lo que pasa es que ante amenazas de este tipo, hay que parar la pelota y pensar muy bien qué es lo que vamos a hacer, cuál es la mejor estrategia. Pero yo estoy dispuesto a seguir adelante, no puedo detenerme



# "Trainspotting" no se estrenará este jueves

La empresa propietaria de los derechos del polémico film sobre un grupo de adictos a la heroina postergó, por ahora sin fecha, el estreno debido a llamados intimidatorios. "¿Qué me queda por traer, Caperucita Roja?", se preguntó el apoderado de la empresa ante Página/12.

por gente que no da la cara y que quiere que la Argentina viva con treinta años de atraso". Para el projetario de la película, "Trainspotting se defiende sola. Yo sé los méritos de la película, yo sé que es fuerte, dura, cruda, pero la vida es así, la droga y el alcohol hacen estragos y la película no se anda con vueltas." Realizada por el mismo equipo que la temporada pasada hizo de Tumba al ras de la tierra, una de las sorpresas del año, Trainspotting está basada en una novela de culto escrita por Irvine Welsh, eronista de una subcultura de desposeídos que deambulan por las calles, desempleados y desesperanzados, inmersos en la droga y el alcohol. El Festival Internacional de Mar del Plata (a realizarse del 7 al 16 de noviembre) había considera-

do originalmente la película para alguna de sus secciones, pero no podía exhibirla si *Trainspotting* llegaba antes a las pantallas de Buenos Aires. Ahora, ante la nueva situación, Condito dijo que está dispuesto a entregar el film al festiyal y recién luego volver a atacar con el estreno porteño. "Si no puedo estrenar una película como *Trainspotting*, ¿qué me queda por traer, Caperucita Roja?", se pregunta. "A *Trainspotting* la crítica no la compara con *Las colegialas se confiesan* sino con la mejor película de Stanley Kubrick. Hasta el circuito de exhibición me apoya: me pidieron que apelara la calificación de "sólo apta para mayores de 18 años" así pueden ir también los chicos de los colegios secundarios y comprobar lo que es el infiermo de la droga."

ROCKEROS LOS

Cuando las carteleras de los principales teatros porteños anuncian nombres como Toto, E.L.O., Jethro Tull, John Wetton o The Mamas & the Papas, aquellos que ven al rock como un fenómeno exclusivamente adolescente no pueden evitar relacionarlos con estereotipos sacados del cine (Jurassic Park, El regreso de los muertos vivos) o del mismo rocantol ("Viejos patéticos", "Los viejos vinagres", "Los dinosaurios", etc.). Es quizás un acto reflejo. Injusto, si se quiere, teniendo en cuenta que a la música se la juza por su calidad y no por la edad de quienes la interpretan. Pero lo cierto es que rock dejó de ser, hace rato, una música privativa de los jóvenes y que existen bolsones de fidelidad que trascienden la madurez de los músicos y de sus fans.

El sábado que viene The Mamas & the Papas se presentarán en el te-

& the Papas se presentarán en el teatro Opera, y una semana después llegará a Buenos Aires John Wetton para actuar en el Broadway. El primero de los grupos es un referente ineludible del llamado flower power californiano y hace veintinueve años que no edita un disco de estudio. Volvieron al ruedo en 1987, pero sólo con un integrante original, Denny Doherty (ver aparte), quien a pesar de no haber escrito ninguno de los hits del grupo se hizo cargo del nombre y reclutó a dos músicos desconocidos y a .su viejo camarada Scott McKenzie. Wetton, por su parte, acredita un currículum distinguido, que se fue agrietando con el tiempo. Fue vocalista de King Crimson (pertenecer a la zaga Fripp garantiza de por sí unas cuantas entradas vendidas), banda con la que registró tres notables álbumes de estudio: Larks Tongues in Aspic (1973), Starless and Bible Black (1974) y Red (1974). También formó parte de UK (con Eddie Jobson, Bill Brufordy y Allan Holdsworth) y del olvidable superproyecto e hiperfracaso ASIA. En los 90 se convirtió en solista y su último trabajo de estudio, Battle Lines, data de 1993.

nes, data de 1993.

En lo que va de éste año, un total de 35 mil personas (es decir el equivalente a siete estadio Obras llenos) pudieron ver en acción a Jethro Tull, Toto, Los Jaivas, Rainbow, Fish, Cristopher Cross, Lou Reed y la Electric Light Orchestra en distintos teatros porteños. En algunos casos, los públicos pueden coincidir (Jethro Tull y Fish, quizás), pero en general se trata de pequeños ghettos de incondicionales. Preferentemente de clase media y mayores de 30, pagan entradas cuyo valor promedia los 40 pesos y no necesitan una campaña de publicidad para enterarse de que vienen sus grupos favoritos. De todos estos conciertos. la Rock and Pop sólo produjo la esperada visita de Lou Reed. El boca a boca, en estos casos, suele producir mayor efecto que miles de afiches.

¿Por qué se produce este fenómeno de revivals? "Por el dinero", dijo en su momento Richie Blackmore en un rapto de sinceridad. Los cachets de éstos grupos fluctúan entre los 7 mil y los 25 mil dólares por presentación. Con Blackmore al frente. Rainbow (banda mítica de hard sinfónico, aunque no tanto como Deep Purple) es de los más caros, mientras que The Mamas and the Papas se encuentran en el otro extremo. Lou Reed y Blackmore llegaron a la Argentina en el marco de una gira mundial. Otros, en cambio,



#### VIEJOS, UNA INVASION CONSTANTE

# 60 EN LOS 90

El sábado próximo, extraídos directamente del sueño californiano del poder de la flor, cantarán en Buenos Aires The Mamas & the Papas, cuyo único integrante original declaró aver a Página/12 que la banda hace exactamente lo mismo que entonces. Ya pasaron por aguí este año varios otros ejemplos del regreso de los muertos vivos: Toto, E.L.O., Rainbow, Fish, e incluso Jethro Tull y Lou Reed. Los vieron más de 35 mil personas.

arman un paquete para actuar en dos o tres lugares de Sudamérica, y de ese modo abaratar los costos. El circuito casi obligado es Brasil-Argentina-Chile. John Wetton agregaría también un show en Uruguay, donde tiene un nutrido grupo de seguidores. Su venida a Sudamérica tiene más que ver con un deseo personal que con un estudio de mercado. En una comunicación telefónica, su amigo y ex compañero Robert Fripp le contó que en la Argentina existía un público impresionante (hace dos años, con King Crimson llenó el Broadway cuantas veces quiso) y le recomendó que actuara en Buenos Aires. Un productora local lo con-



El grupo Toto reunió 10 mil personas en mayo, en el teatro Opera. La banda tuvo su mejor momento hace 20 años y hoy repite los éxitos.

tactó, y no hubo problemas para que viniera a tocar con su nuevo grupo, a pesar de que no se encuentra de gira en ésta época del año, y de que estaba en pleno proceso de grabación de un CD.

Un dato curioso de esta serie de shows es que el público, aunque conocedor a pleno de lo que consume, compra la marca antes que la realidad actual del artista en cuestión. A nadie le importó, por ejemplo, que en laElectric Light Orchestra estuviera un tal Phill Bates (muy buen cantante, hay que reconocer) en lugar del legendario Jeff Lynne. Mientras tocaran "Last Train to London", todo bien. O que Toto viniera sin

Jeff Porcaro, fallecido hace cuatro años. O que Rainbow, a pesar de haber tenido peso propio dentro del hard rock, haya tenido que cerrar con "Burn" (de Deep Purple) para que los fans de Blackmore se fuesen contentos. Casi todos estos grupos tienen nuevo material para ofrecer. Ian Anderson, de Jethro Tull, intentó vanamente que el público se entusiasmara con canciones de su última placa, Roots to Branches. Inútil. La gente quería "Aqualung". Y Anderson le dio "Aqualung". The Mamas & the Papas la hacen más fácil: "Si la gente quiere los temas viejos, para qué vamos a grabar un nuevo disco".



Los Jethro Tull están en la ruta desde hace 28 años, sin interrupciones.

En marzo, pasaron por Buenos Aires y tocaron ante 6 mil fanáticos.



#### ENTREVISTA A THE MAMAS & THE PAPAS

# "Lo mismo que hace treinta años"

"Vamos a hacerel mismo show que hacíamos hace treinta años. El mismo sonido, las mismas canciones, no vamos a hacer temas nuevos." Desde Toronto, donde vive, Denny Doherty tranquiliza a los eventuales fans que puedan quedar en la Argentina: el próximo 12 de octubre, cuando The Mamas & the Papas actúen en el teatro Opera, el túnel del tiempo llevará los espíritus hacia el segundo lustro de los 60 y sonarán, como corresponde, "California dreamin", "Monday Monday", entre otros éxitos acuñados en aquella época. Nada de producciones nuevas que aburran a la gente. El primero es, en el mundo entero, una señal distintiva de los 60.

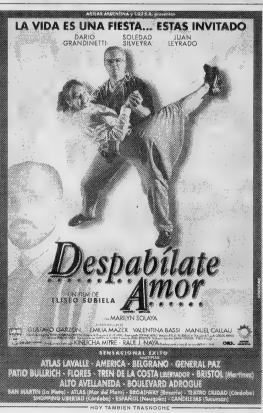
En una entrevista telefónica con Página/12. Doherty contó ayer que tiene un grato recuerdo de la Argentina, ya que en 1977 hizo un viaje con un amigo que lo llevó desde América del Norte hasta Tierra del Fuego. En aquellos tiempos, la música había dejado de formar parte de su vida. The Mamas & the Papas se había disuelto en 1968, y quien fuera su compañera de grupo y esposa, la legendaria Mama Cass, había muerto en 1974, en Londres, después de haberse atragantado con su comida. "Aquellos fueron años duros, luego de haber vivido con gran plenitud la década del 60. Actué con otras agrupaciones, pero en los 80



Así lucen hoy, producidos, los integrantes del mítico grupo de los 60.

me di cuenta de que existía mucha gente que no vivió aquella época y otros que sí la vivieron y querían recordarla. The Mámas & the Papas era un gran recuerdo para ellos y así surgió la idea del retorno." El regreso se concretó en 1987, aunque claro, sin el principal compositor, John Phillips, y sin Michelle Guiliam, la belleza del grupo, luego dedicada al cine con suerte esquiva.

Doherty se sorprende por el hecho de que los hayan contratado de Sudamérica para tocar. "Nosotros hacemos actuaciones esporádicas en los Estados Unidos. Nos invitan a especiales de la televisión, o a festivales. No tenemos disco nuevo, porque la gente quiere escuchar el material viejo." Considera que el rock actual no tiene ninguna "gran banda como las que había antes. De los 60 mi grupo favorito son los Beatles. Ahora hay algunos artistas buenos, como Alanis Morisette, o Rage Against the Machine, pero a ninguno de ellos se le puede decir que sea un gran artista, por eso la gente sigue yendo a ver grupos de la década del 60".



*Las debilidades de Mastroianni* 

El actor cuenta sobre su relación con directores y actrices en una biografía escrita por un periodista.

(Por Victoria Palant, desde Roma) El "arte de ser normal" podría ser el título de la biografía de Marcello Mastroanni escrita por el periodista Enzo Biagi, que acaba de llegar a las librerías italianas cuando el actor de La dolce vita continúa, a los 72 años, su gira por los teatros con Le ultime lune. La gira se inició hace más de un año y sufrió interrupciones por problemas de salud, que Mastroianni superó uno a uno, y ése es el marco en que se con-cretaron sus encuentros con Biagi que, por su parte, añadió en el libro frag-mentos de entrevistas concedidas a otros periodistas a lo largo de los últi-mos cuarenta años. Biagi se las arregla, por otra parte, para contar histo-rias de la vida amorosa del actor recurriendo a testimonios de personas que lo conocieron y que afirman que en va-rias rupturas con actrices famosas juró matarse, pero luego rápidamente las ol-vidó. Mastroianni gusta de presentarse como un ser lleno de debilidades que, por ejemplo, no conoció jamás "el ver-

dadero amor, el amor desinteresado".

La mayor parte del libro, obviamente, y por su pedido está dedicada al trabajo de este actor infatigable, que rodó su primer film en 1951, Le regazze di Piazza di Spagna (Las chicas de Platra de la companya d

za de España), dirigido por Luciano Emmer, tras haber debutado en el teatro en Un tranvía llamado deseo, de Tennessee Williams, con puesta en sescena de Luchino Visconti. "Fue Visconti el que me puso los pies sobre un escenario, y el que me enseñó buena parte de lo que se", asegura Mastoianni que trabajó, además, a las órdenes de Federico Fellini. Vittorio De Sica. Valerio Zurlini. Mario Monicelli. Ettore Scola, Marco Ferreri, prácticamente con todos los grandes del cine italiano. A Fellini, se sabe, lo unió una amistad profunda, que rebasó las coordenadas de los trabajos en conjunto, algunos de ellos, como La dolce vita, para de la historia del cine mundial. "A Fellini yo podía contarle todo, incluyendo mis pecados, porque encontraba siempre el consejo justo par darme, y porque después nos gustaba refirnos juntos de "la tragedia" que acabábamos de superar, y, de las que superaríamos.."

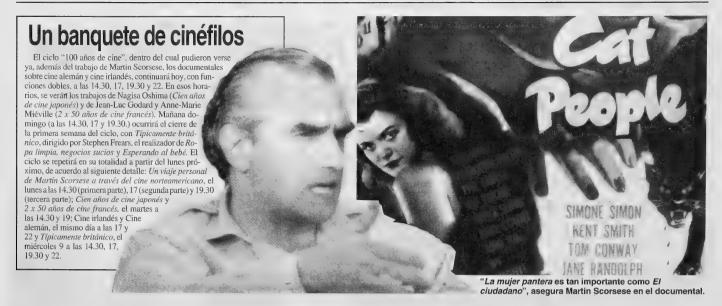
Un capítulo especial dedican Mas-



"A Fellini podía contarle todo, incluyendo mis pecados, porque encontraba siempre el consejo justo para darme", narra el actor, que lleva 45 años de carrera en el cine.

desde Silvana, el primer amor al que una vez le llevó "una flor que no me parecía que perfumase lo bastante, y que mantuve toda la noche añadiéndo-le gotas de un perfume robado a mi madre", hasta Faye Dunaway, Catherine Deneuve, su esposa Flora Carabella y su mujer de los últimos 20 años, lacineasta Anna Maria Tató. Quien espera de este capítulo chismes y revelaciones picantes quedará desilusionado, porque Mastroianni sólo habla de sí, sin revelar de "ellas" más que la parte que le toca, y no toda. Cuando Faye Dunaway (que años más tarde diría "es un hombre para amar una sola vez") lo dejó –estaban en Pompeya, rodando Scipione el africano a las órdenes de Luigi Magni-, Mastroianni "sufrió como un animal herido", dice Biagi, pero aclara luego que ésas son revelaciones de Magni. "Se encerró durante días enteros en su carromato, no se lo veía sino con gafas oscuras, y un día dijo "quiero morir, eso es lo único que quiero"." Pero también, agrega el biógrafo, juró que no vivíra más cuando lo dejóDeneuve—con quien tuvo una hija, Chiara— según testimonio de Marco Ferreri, al que incitaba a dejar a la deriva la barca en la que navegaban en el mar de Cerdeña.





(Por Horacio Bernades) Nunca un título estuvo mejor puesto. Mientras completaba el montaje de Casino, Martin Scorsese se las arregló para completar el documental Un viaje personal con Martin Scorsese a través del cine norteamericano, que básicamente resulta un homenaje al cine de sus mayores. Pero no es un homenaje estático: se trata de un largo viaje de más de tres horas y media, lleno de descubrimientos y revelaciones. Un viaje a mil por hora, a veces peligroso, otras sorprendente, a través de un territorio sorprendente, à traves de un territorio no tan conocido como podría suponerse de antemano. El territorio: Hollywood, desde sus comienzos hasta ayer mismo. El guía: un director, que conoce ese terreno como la palma de su mano y, sin embargo, cada vez que lo visita lo hace con renovado asom-bro, como si fuera la primera vez. El costo: una entrada de cine. El primer charter partió el martes pasado desde la sala Lugones del Teatro San Martín, y sólo se detuvo 48 horas más tarde. El documental en tres partes, dentro del ciclo "100 años de cine" que hasta el próximo miércoles 9 presenta el Festi-val Internacional de Video, volverá a exhibirse el lunes próximo en esa mis-ma sala (ver detalle aparte). Simultáneamente, el canal de cable Film & Arts comenzó a emitirlo también, desde anoche, y continuará haciéndolo durante octubre y noviembre, junto con los restantes documentales que revisan tos restantes documentates que revisan cien años de cine (todos terminados en 1995 y realizados a partir de una ini-ciativa del British Film Institute). Para despejar toda duda sobre el ca-

Para despejar toda duda sobre el carácter del asunto, los títulos de apertura de Un viaje personal con Martin Scorsese a través del cine norteamericano dibujan el perfil del realizador de Taxi Driver, y luego es su propia letra la que escribe sobre la pantalla, en cursiva, el título del film. Lo que viene a continuación no es, entonces, una historia "objetiva" del cine norteamericano, sino la visión personal de sus mayores conocedores. Tan personal que no se atiene siquiera a un hilo cronológico, sino que encadena nombres, temas y géneros como quien navega la corriente de la memoria. "Sólo puedo hablarles de las películas que amo", confiesa Scorsese mirando al espectador a los ojos. La lista de amores, de santos y réprobos, ofenderá, seguramente, a los guardianes del rupplo de Hollywood, tanto como La última ten-

EL DOCUMENTAL SOBRE LOS 100 AÑOS DEL CINE

# Los amores de Scorsese

En un festival de video y también por una señal televisiva, vaya paradoja, se conoció esta semana en Buenos Aires el documental de más de tres horas con que el notable realizador contó la historia del cine norteamericano, con su mirada apasionada, definitivamente alejada de la obietividad.

tación de Cristo, del propio Scorsese, ha ofendido, aquí y allá, a los guardianes de la fe. Scorsese lee el cine de Hollywood como lee las escrituras: con desprejuicio, pasión y originalidad. Iconoclastas, marginales y excluidos son sus héroes. "Películas presuntamente 'incorrectas' pueden ser más inspiradoras yvivificantes que las 'correctas'", advierte de entrada, y se lanza de inmediato a rescatar del olvido a cineastas como Sam Fuller, Vincente Minnelli, Anthony Mann, Raoul Walsh y cientos más, con una larga serie de fragmentos extraordinarios, muchos de ellos prácticamente desconocidos.

"Una película es como una enfermedad – afirmaba Scorsese segundos antes-y la única forma de curarla es viendo otra película." La cabalgata del realizador de Toro salvaje a través del cine norteamericano es, entonces, un viaje pasional, la larga confesión de un amor adictivo. Pero también, en escorzo, otra clase de confesión: cuando Scorsese se muestra fascinado por las tensiones entre los realizadores con un punto de vista personal y la impersonal maquinaria hollywoodense (uno de

documental) está hablando de sus propios dilemas como realizador personal trabajando en el Hollywood de fin de siglo. En compañía de amigos y colaboradores de toda la vida (el crítico Michael Henry Wilson, la extraordinaria montajista Thelma Schoonmaker, el músico Elmer Bernstein, el notable artista gráfico Saul Bass), Un viaje per-... es, también, un curso magistral a cargo de un profesor erudito y ame-no, seductor e inteligente, desbordante de entusiasmo juvenil. El tema del curso: cómo mirar una película. O, más bien, todas las películas, ya que la enu-meración parecería extenderse al infinito. La utilización de un determinado color, el recorrido de un travelling, un corte de montaje, la fuerza del rostro de un actor dan lugar a Scorsese para profundizar en el estilo de un realizador y para demostrar, con las pruebas en la mano, que en el cine no hay otra verdad que no sea la de las imágenes y los sonidos.

Hay más de un momento iluminatorio en *Un viaje personal...* En algunos casos, la iluminación es producto de un descubrimiento: un film ignorado, un fragmento perdido, un realizador casi secreto. En otros, el entusiasmo de Scorsese resulta tan contagioso, sus razones tan convincentes, que llevan a redescubrir aquello que se conocía pero no se valoraba, tal vez, en su justa medida. Después de este viaje, más de un espectador saldrá corriendo hasta el videoclub más cercano para preguntar por un oscuro western, un musical, una de gangsters, una película muda o hasta un mamotreto bíblico. Pero no será lo mismo: no hay más que ver cualquier fragmento filmico reproducido

en su tamaño original para verificar que el poder de esas imágenes a gran escala, su impacto emocional, el rito de la sala oscura, jamás podrán ser igualados por la cotidiana pantalla de un televisor. Dándole quizás el sentido último a su cabalgata, Scorsese recuerda, como cierre del film, que ese ritual 
llamado cine forma parte de la memoria colectiva. En tiempos como los que 
corren, no es aspiración escasa. Un viaje personal... es el triunfo de esa aspiración, la prueba concluyente de que el 
esfuerzo aún vale la pena.







#### Caicedo, en 2 x 4

Franklin Caicedo dice haber inventado obritas a partir de las letras de tango aprendidas durante tras de tango aprendidas dirante su adolescencia en Iquique, ciu-dad chilena en la que nació, y de la que partió para vivir en Santia-go. Quería ser actor. Formó par-te del elenco del Teatro Experimental de la Universidad, participando de ambiciosos montajes entre otros de un Romeo y Julieta traducido y adaptado por el po-eta Pablo Neruda. Poco después se instaló en Buenos Aires, integrándose rápidamente a la activi-dad teatral. También director, y en los últimos años maestro de ac-tores, Caicedo no se desprendió tores, Carcedo no se desprendio nunca de aquella temprana pasión por el tango. De ese apego -que compartió con su padre y su her-mano Rolando, "gran imitador"nacieron sus unipersonales Tangos de entrecasa, Tango para amigos y Che, Tanguito, espectá-culo que llevó a los festivales de teatro de Cádiz, Sitges y Aguimes (Canarias). Shows de corte sencillo, que sirvieron de plataforma al que podrá verse desde el próximo fin de semana en El Club del Vino. El título, El choma, la nami y el gotán, alude a "la problemática de la pareja en el tango. Conflicto, ane al actor descrebba en el actor descrebba. flicto que el actor desarrolla en contrapunto con la cantante Roxana Morán, hija de Alberto Mo-rán. "Cuando una mujer deja de querernos, decimos que es una traidora", asume hoy Caicedo, contrariando a su personaje, el "choma". Tan protagonista como el hombre, la "nami" intentará enet nombre, la nami intentara en-contrarles otros significados a las letras de Guapo sin grupo, San-gre de pato, Che, bandoneón, Qué buena fe, Audacia, Garúa, Aquel tapado de armiño, María y Bala-da para un loco. Completan el show los bailarines Paula Canals y Julio Zurita, y los músicos Pa-co Peñalba, Osvaldo Cabrera y el pianista Sioma Winter.

# María Luisa Robledo: "Aquí sigo a los 84, trabajando, luchando"

La actriz española, que llegó a la Argentina en 1935 y lleva setenta años sobre los escenarios, ofrecerá desde el martes un espectáculo en el que recita textos de poetas bajo la dirección de su hija, Norma Aleandro.

tenta años caminando el esce-nario, y con una fortaleza que según cree se la debe a su madre y a Dios, María Luisa Robledo se sorprende tanto de la cantidad de años que lleva con la profesión como de haber interpretado alguna vez a una porteña de ley: "Fíjate tú que yo he llegado a hacer en cine He nacido en Buenos Aires...". Una proeza paen Buenos Altes... Una proeza pa-ra una española que llegó a la Ar-gentina en 1935 y aún hoy conser-va el acento español. Sin embargo, el tú se convierte en vos en varios tramos de la charla que mantuvo con Página/12 en uno de los saloncitos del Maipo, a propósito de la presentación del ciclo "70 años con el arte". Es un recital sobre textos de poetas españoles y americanos, que la actriz ofrecerá en ese teatro el martes próximo y los siguientes de este mes. La acompaña el guita-rrista Oscar Migueles, y su hija Norma Aleandro se encarga de las luces y la dirección.

Como si los recuerdos surgieran a cada golpe de abanico, Robledo despliega el suyo, lo cierra de improviso, y trae al diálogo imágenes de su llegada a Buenos Aires. Te-nía entonces 23 años, y venía con su marido, el actor argentino Pedro Aleandro, y su hija María, quien abrazaría después la profesión de sus padres con el nombre de María Vaner. Ejercitar la memoria es una tarea diaria en la actriz. Hace cua-tro años mostró su destreza en La peregrina, unipersonal con textos

Martín, y que no recibió, sin embargo, demasiado apoyo. "Mejor no hablar de eso -prefiere Roble-do-. Acá la cuestión de la cultura se toma así, a la ligera. El año pa-sado me llamaron para inaugurar el saloncito Dorado del Teatro Cervantes, reciclado por la Asociación de Amigos. ¿Cómo es posible que llevara quince años cerrado? Quedó todo muy bien, muy lindo, pero qué te parece, al reciclarlo se olvidaron de darle buena acústica y lu-ces. Normita me dijo: Mamá, ¿con qué te ilumino? ¡Mi alma! -le dije yo-, aquí tenemos cuatro lámparas yo-, aqui tenemos cuatro lamparas de estilo, preciosas, las encendemos todas; y por la acústica no te preocupes, algún sonidito va a salir. Este pobre hombre, Pacho O'Donnell, y los Amigos del Teatro por lo menos hicieron algo, por la seso es una ballera buela a Francisco. que eso es una belleza, huele a Es-paña. No sé qué pasa acá con la cul-tura, que ha quedado atrás, como la

–; Era mejor cuando llegó de Es-paña?

-Nosotros dejamos una España muy pobrecita, y acá pasamos de todo. Vivimos momentos difíciles y otros buenos, estupendos.

-Era el inicio del teatro indepen-

-i Ah... aquella puja! A mí me costó muchísimo adaptarme a la Argentina. No conseguía trabajo, tenía mucho acento. Sabes, en mi interior sentía que me había quedado en España. Fijáte vos que a mi madre no le costó nada. Recuerdo que cuando llegamos al puerto me preguntaron si quería quedarme o volver, y yo dije: ¡Volver, ya! Ahora puedo contarte esto, porque sé que no soy desagradecida, que amo profundamente a este país, que me ha dado todo, lo bueno y lo malo, como debe ser, porque eso es la vi-

-¿Por qué ese primer rechazo?
-Era un 29 de junio muy gris, lloviznaba, y todo estaba barroso.

Acá la cultura se toma así, a la ligera", diagnostica doña María Luisa Aún conserva el acento español, pero ha llegado a hacer de porteña en cine

No sabes lo que era entonces el puerto de Buenos Aires. Pedro estaba muy emocionado, y me decía: ¡Mirá, allá está mi papá, aquellos son mis hermanos! Y yo los mira-ba, y veía todo tan gris, la gente vestida de negro... No sé, quién sabe si no fueron esas impresiones las que después me hicieron querer tanto a la Argentina. Era una épo-ca muy difícil también acá. En Es-paña, antes de la guerr a, yo había trabajado mucho. No tenía tiempo de deshacer los baúles.

En uno de esos viajes conoció a Pedro Aleandro. "Fue en Bilbao, algo muy bonito, un flechazo. Lo vi

y me dije: este jovencito va a ser pa'mí. Hemos estado 51 años ca-sados. En el '85, pobrecito mío, fa-lleció, y no lo tengo más. ¡Ay!, no sabes lo que es perder a una perso-na a la que has querido tanto. Pero aquí estoy, trabajando, luchando. ¡84 años tengo, mi alma!" Y un ca-mino que en 1971 pasó también por el café-concert, adonde la llevóLino Patalano, empresario del Mai-po. Fue en El Erizo Incandescente, con Decires y cantares de Espa-ia. "Este Lino me quiere muchísimo -apunta Robledo-. Ahora debe pensar de mí, está tan viejita... ¡que haga su recital!"

"TANGO ROTO", DE JORGE PALANT

# Un lecho de rosas, tanguero

TANGO ROTO, de Jorge Palant. Elenco: Ana María Castel, Nelly Fatala y Antonio Ugo. Bandoneón: Pablo Greco. Iluminación: Nicolás Trovato. Escenografía y vestuario: Emilio Basaldúa. Dirección: Jorge Hacker. Teatro La Ranchería, viernes y sábados en horarios diversos.

(Por Cecilia Hopkins) Escrita por Jorge Palant, dirigida por Jorge Hacker, *Tango roto* ofrece en sentimental tríptico las congojas de varios personajes masculinos que encuentran el consuelo en la compa-nía circunstancial de una mujer. Antonio Ugo personifica en las tres es-

Un ambiente cálido para disfrutar de una gran variedad de exquisitas pizzas BARRANCAS Juramento 1709, Tel: 784-7393 Barrancas de Belgrand

cenas al hombre que cede al llama-do de una mujer "del oficio" en busca del desahogo que permite la evo-cación de un mundo de pasiones tan trágicas y sombrías como la letra de algunos tangos. Las tres breves historias transcurren en los límites de la habitación en altos de un café, brumoso reducto de encuentros y milongas. Allí desembocan por turno hombres lánguidos y solitarios o de una vacilante timidez para celebrar un fugaz encuentro con las genuinas descendientes de la mítica Ivette
(Ana María Castel y Nelly Fatala).

Los tres hombres sienten la nostalgia del amor, padecen la añoran-

za de la mujer a quien han dedica-do su literatura, sus composiciones o apenas un persistente estado de en-simismamiento, graficado en la re-

cabeza entre sus manos. Junto a la mujer de turno, sus cuerpos siguen los vaivenes de la seducción y la escena se vuelve íntima aun cuando el público se encuentra rodeando a los personajes. A veces irrumpe el que-jido armónico de un bandoneón. Tocado en vivo por Pablo Greco, los acordes suenan sugerentes también en cada cambio de cuadro. Uno tras otro, los encuentros que los hombres aceptan se mantienen en la ne-bulosa de sus propios recuerdos, recuperados de historias fragmenta-das siempre productos de una "memoria dolorida". Entre algunas me-sas de bar, la cama impone su presencia y ella acomoda las sábanas como si extendiera el mantel ante la inminencia de un abundante ban-quete. Pero el sexo no será determinante en estas relaciones efímeras sino más bien la promesa del consuelo y el olvido, tal vez simboliza-do en el lecho de rosas que las mu-jeres ofrecen al solitario.



### ALBERTO CORTEZ EN VIVO

# La balada del sobreviviente

El pampeano presentó aquí su nuevo CD, que gira obsesivamente sobre el hecho de que pudo morirse pero sigue en pie.

ALBERTO CORTEZ. A todo corazón. Dirección musical y piano: Ri-cardo Miralles. Con Arturo Ritrovato: bajo, Sergio Liszewski: guitarra, Norberto Di Bella: batería y Leo Bernstein: teclado. Teatro Gran Rex. Jueves 3. Anoche hubo otra función v el ciclo culmina hoy.

(Por Diego Fischerman) Los (Por Diego Fischerman) Los datos de la vida privada siempre están, de alguna manera, presentes en las obras de arte. En la música popu-lar, la figura del cantante de sus propias canciones refiere especialmente a la fantasía de lo autobiográfico, El artista siempre juega un poco con la identificación del público con sus canciones y de éstas con su persona; siem-pre tiene en cuenta la sospecha, por parte de quien oye, de que todo lo que oye se refiere a la propia vida de quien lo canta. Y esta falta de delimitación de las fronteras entre autor y persona je se convierte en algo aún más fuerte cuando como en este caso, en las propias palabras de Alberto Cortez, "la muerte tocó la puerta",

Es difícil que el comienzo de un recital pueda resultar más emotivo v más revelador de los pactos existe tes entre un artista popular y el público que en este caso, en que la gente de pie recibió con un aplauso cerrado de varios minutos la silueta del can-tante, parado con las piernas separadas y todavía a contraluz en el centro del escenario. Y la palabra de uno de los asistentes, su grito de "bienveni-do", resultó entonces clara. La idea de la bienvenida, de nuevo, al reino de los vivos fue la que público y cantante compartieron, a partir de ese mo-mento, durante todo el show.

Ya el título de una de las canciones estrenadas, que es también el de su nuevo disco'y el dè los recitales con los que Cortez actúa hasta hoy a la noche en Buenos Aires, en el límite de la autoexposición y hasta del humor negro, habla a las claras. "A todo co-

### Tucumana en Aquisgrán

La cantante tucumana Mercedes Sosa, que fue elegida por su aporte artístico a un mundo mejor, recibió junto al compositor húngaro György Ligeti y la Fundación Paul Sacher un premio de la Unesco, en una ceremonia desarrollada ayer en Aquisgrán, Alemania. La "Negra", que está cum-Alethania. La Negra, que esta cum-pliendo una exitosa gira por Estados Unidos, viajó expresamente a Aquis-grán – en el límite entre Alemania y Bélgica-, para recibir los honores de la entidad y un simbólico cheque por tres mil dólares. Ligeti es una de las más destacadas figuras musicales del más destacadas figuras musicales del siglo XX por su música vanguardista v provocadora, que mezcla raíces tradicionales y populares. Sacher, de 90 años de edad, es un director innovador y patrocinador de la fundación que lleva su nombre, un centro de investiga ción de la música contemporánea. Entre los galardonados por la Unesco anteriormente con este mismo premio a los músicos cuya actividad es considerada patrimonio de la humanidad toda figuran Herbert von Karajan, Leonhard Bernstein, Miriam Makeba y Benny

### Los silbidos

casi simbiótica establecida por Alberto Cortez con el público apareció en el momento de los agradecimientos. Fue, claro cuando el cantante mencionó en-tre sus amigos al presidente Carlos Menem. La chiflatina fue de-tenida con un gesto y unas pocas palabras. "Más allá de las cir-cunstancias políticas, uno sabe quiénes son sus amigos cuando le tienden a uno una mano", dijo, recordando que parte de su re-habilitación se debió a los médicos personales de Menem y se llevó a cabo en la propia quinta presidencial. "Yo nunca usé el escenario como tribuna política ni para hacer proselitismo, ni siquiera de mí mismo", agregó, y el abucheo inicial se convirtió en

Cortez se emocionó hasta las lágrimas cuando empezó con "A todo corazón"

El público se enojó cuando le agradeció sus gentilezas al presidente Menem.

razón vuelvo contigo", canta el hombre que fue operado, justamente, del corazón y que, a partir de las compli-caciones posteriores, dudó acerca de sus posibilidades de volver a pisar un escenario e incluso de volver a cantar. Y esa canción, con la que abrió la noche en un hilo de voz, sentó el precedente para que cada mención a la muerte -más que presente en sus canciones-, a las despedidas, a los ami-gos, fuera vivida por el público con un significado adicional. Las lágrimas que en algún momento obligaron a Cortez a interrumpir una canción y volver a empezarla, tuvieron que ver seguramente, con ese mismo valor agregado. Un valor que, situado como está en la frontera de la truculencia, fue manejado por Cortez con to-

do el pudor del que fue capaz.

Por el lado de lo puramente musical, si es que ese lado tiene en estos casos alguna importancia, lo de Cortez fue lo suficientemente igual a sí tez ne lo suricientemente igual a si mismo como para que el público que se emociona con ello no se sintiera traicionado. Arreglos eficaces y dis-cretamente imaginativos, un grupo sólido de instrumentistas, la voz es tentórea, esa combinación de sabiduría popular y cosmovisión de pueblo pampeano con imágenes derivadas del modernismo y cierta ampulosidad en las imágenes. Todo eso que iden-tifica desde siempre a Cortez. Todo eso que sus oyentes agradecen que si-ga siendo posible.

### TANGO

Para exhibir en Local Internacional de Tango solicitamos objetos, instrumentos, vestimentas, partituras y todo lo relacionado al tema. Posibilidad de comercialización internacional. Coleccionistas e interesados comunicarse al: 343-1183, Sr. José





#### El divorcio es un éxito

La ex cantante del grupo rock La Torre y actual intérprete ro-mántica Patricia Sosa ocupó el primer lugar en venta de discos durante la última semana de se-tiembre con su nuevo álbum La historia sigue, cuyo temática es-tá relacionada de plano con su reciente separación del músico y productor Oscar Mediavilla. El flamante material de Sosa des-plazó de la punta a Historia viva del legendario Sandro, quien quedó relegado a la segunda posición. En tanto, *Domínguez*, con el que el trovador cubano Silvio Rodríguez completa su tríptico discográfico de los noventa ingresó con buen pie en el ranking argentino y se situó en la terce-ra ubicación, prácticamente sin apovo comercial de su sello. Obvio ganador en dos de las semanas de setiembre, el mexicano Luis Miguel tuvo que conformarse con un modesto cuarto lu-gar. La siguiente lista consigna los 10 CD más vendidos.

- 1) La historia sigue, Patricia
- 2) Historia viva, Sandro (Sony)
- 3) Domínguez, Silvio Rodríguez (BMG).
- 4) Nada es igual, Luis Miguel (Warner).
- 5) Viene del alma, Ricardo Montaner (EMI).
- 6) Hits of the World, Varios (Polygram).
- 7) The Best of the 80's-Lent, Varios (Polygram).
- 8) Enrique Iglesias, Enrique Iglesias (Fonovisa).
- 9) Grandes éxitos, Carlos "La Mona" Jiménez (Polygram).
- 10) Con sabor a miel de palo, Pastor Luna (BMG).





#### **BIBI NETANIAHU: UN REPUBLICANO**

**EN TIERRA SANTA** 

¿Fin del proceso de paz?

CONDUCCION: SILVINA CHEDIEK SABADOS 20 HS.







Una escena de "Despabílate amor", la última película de Eliseo Subiela.

### TELEVISION

OThe Mask. El fenómeno Jim Carrey en su máxima expresión, en estreno para la televisión por cable. Hoy a las 21 por TNT.

OMishima. El talentoso Paul

Schrader v su visión de la increíble vida del escritor japones Yu-kio Mishima. Mañana a las 22 por

OToro Salvaje. La historia de Jake La Motta, en una notable inter-pretación de Robert De Niro. Según la crítica norteamericana, la mejor película de la década del ochenta. Mañana a las 18.30 por

OAsesinos por naturaleza. Dos asesinos seriales que se convierten en estrellas de los medios masivos de comunicación, según la polémi-ca visión de Oliver Stone. Hoy a

las 23.45 por HBO.

OCalles peligrosas. Otra gran película de Martin Scorsese, verda-dero retrato de la comunidad italo-

norteamericana en Nueva York.
Hoy a las 22.45 por I-Sat.
OMuerto al Hegar. Una joya del
cine de suspenso y acción, con las
24 horas posteriores a la muerte del protagonista (Dennis Quaid). A las 15.45 por I-Sat.

OLos superagentes contra todos. Clásico del cine de entretenimiento de una época perdida en Argen-tina, con los inolvidables Tiburón, Delfín y Mojarrita. Mañana a las 15.30 por Volver.

### MUSICA

OCanciones de cabaret en el Complejo Margarita Xirgu, Chacabuco 875. Hoy a las 19.

OGerardo Gandini presenta Postangos, con la participación de Guillermo Vadalá. En La Carbo-nera, Balcarce 998. Mañana a las

OOrquesta Filarmónica de Buenos Aires en el Teatro Colón, Libertad 621. El lunes a las 21. OLos 7 Delfines en Dr. Jekyll, Monroe 2315. Hoy a las 22.30. OViejas Locas en Cemento, Esta-

dos Unidos 1240. Hoy a las 24. **DLos Cafres** en Arpegios, Cocha-

Damba 480. Hoy a las 24.

Reincidentes en el Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes 2038. Hoy a las 22.

OCiclo de música electrónica del

Festival Internacional de Video. Hoy: Juan Namuncurá (a las 21), Jorge Haro y Diego Lascano (a las 22). Mañana: Jorge Haro y Diego Lascano (a las 18), Carola Bony (a las 19) y Estupendo (a las 20). En Babilonia, Guardia Vieja OBotafogo en Oliverio Allways,

Callao 360. Hoy a las 22.30. **Pedro Aznar** en La Casona del

Conde de Palermo, 3852. Hoy a las 22. Honduras

OFiestas alfinas en Salta 1275.

Hoy a las 24.

OSueños de tango en la Confitería El Molino, Callao y Rivada-via. Hoy a las 22 y mañana a las

OLuis Cardei, Néstor Marconi Trío, Antonio Agri y el Nuevo Quinteto Real en el Club del Vi-no. Cabrera 4737. Hoy a partir de las 21.30.

OMario Clavel presenta Una vi-OMario Clavel presenta Una vida de canciones en Studio X Café, Lacroze 2393. Hoy a las 23.30.

ODemian y la Bs. As. Blues Band en Don Corleone Blues Band, Reconquista 924. Hoy a las 21.

Grupo de tango en el Club del Vino Captera 4737. El lunga a les

Vino, Cabrera 4737. El lunes a las

Orguesta Juvenil Libertador San Martín en el salón de actos de

la Facultad de Derecho, Fi-gueroa Algueroa Al-corta 2263. Hoy a las 18.

OCoral Tango Sur en la Casa Museo de Evaris to Carriego, Honduras 3784. Hoy a las 19.

OFenix Jazz Band en la Bodega del Café Tortoni, Avda. de Mayo 829. Hoy a las 22.15.

### TEATRO

OEl retablo de Manuel y Federico. Espectáculo coreográfico-poéticomusical, con textos de García Lorca, Cervantes, Antonio Ma-chado, y música de Manuel de Fa-lla, Ravel y Debussy. Idea y direcna, Navel y Debussy. Idea y direc-ción de Eduardo Cogorno. Estre-no en Pasaje Giuffra 371 (y Paseo Colón al 800). Hoy a las 20.30. Obecadencia, de Steven Ber-koff. Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dirección de Ru-bén Szuchmacher. Reposición en la sala Cunill Caba-nellas del Teatro San Martín, Corrientes 1530, hoy a las 21.30 y mañana a las 20. OCirconegro. Por el Peri-férico de Objetos. Reposición en el Callejón de los Deseos Humahuaca 3759, hoy a las 21 En el mismo lugar y por el mismo grupo, *Máquina Hamlet*, de Heiner Müller, en versión para muñe-

cos y actores. Hoy a las 23.

ODespierta y canta, de Clifford Odets. Con Víctor Bruno, Livia Ferrán, Adriana Filmus y otros. Dirección de Alejandra Boero. En Andamio '90, Paraná 660, mañana a las 21. na a las 21.

ORazones personales (L'aide mémoire), de Jean-Claude Ca-

rrière. Con Roxana Berco y Rubén Ballester. Dirección y versión en castellano de Daniel 'Ruiz. En el Auditorio de la Alianza Francesa, Córdoba 946.

OUrdapilleta en llamas. Alejandro Urdapilleta entre la Tierra y el Cielo. En el rol del ángel, María "Beby" Urdapilleta. Escenografía e iluminación: Nessy Cohen. Pro-ducción: Rodolfo Elsegood. En la

La obra

"Razones

sala Pablo Neruda del Paseo La Plaza, Corrientes 1660, hoy a las

OFI corte Cresción colectiva del Sportivo Teatral. Con María Inés Landaburu, Analía Couceyro, Omar Fantini y Alfredo Ramos. Dirección de Ricardo Bartís. En el Teatro Cervantes, Córdoba y Libertad, hoy y mañana a las 21 y mañana a las 20.

OEn Pampa y la vía. Comedia de humor negro. Con Mabel Manzotti v Ulises Dumont, Dirección de Víctor García Peralta. En el Teatro de La Ribera, Pedro de Mendo-1821, hoy a las 20.

OTrátala con cariño, de Oscar Viale. Con Osvaldo Santoro, Jor-ge Suárez, Alicia Mouxaut y elen-

bro de Laura Bove, Con Cristina Aroca, Laura Bove y la cantante Mari-kena Monti. Dirección: Susana Freire. En La Manzana de las Luces, Perú 294, hoy a las 20.30 y mañana a las 18 30

OEl viejo criado, de Roberto Cossa. Por el Teagrupo, dirigido por Adolfo Valerga. En la sala Spilim-bergo, Paroissien 4447 (barrio de Saavedra), hoy a las 21. Entrada a la gorra.

OEl enfermo imaginario, de Molière. Dirección de Tomy Sánchez Pupa. Auspicio de la embajada de Francia v la Alianza Francesa. En la sala Roberto Arlt del Paseo La Plaza, Corrientes 1660, hoy a las

20 y mañana a las 19.

OLuca vive. Unipersonal de Daniel Ritto, sobre textos de Carlos Polime-ni. Puesta y dirección: Pablo Silva. ni. Puesta y direccion: Pablo Silva. Colaboración artística: Marcia Schvartz y Fernando Noy. En el Teatro El Vitral, Rodríguez Peña 344. Hoy a las 24 y mañana a las 21.

OBon Apetit por el grupo de tea-tro de la Facultad de Psicología. Idea y dirección de Andrea Cha-cón y Martín Salazar. Música de Gabriela Filipo Estreno en el Auditorio de la Facultad, Independencia 3065, hoy a lás 20.

## CINE/12

OFlamenco (Carlos Saura, 1995). Continuando la línea temática de su documental televisivo Sévilla-nas, Saura ha producido ahora un largometraje notable que es todo un prodigio de música, danza y de cine. Así logra reunir a los gran-des artistas del género -jóvenes y viejos, consagrados y desconoci-dos- en el ascético ambiente de la vieia estación de ferrocarril de Sevilla, lejos del facilismo de la postal turística. Imperdible (Lorca,

O Despabílate amor (Eliseo Subiela, 1996). Otra vez Subiela y la poesía como motor de su obra. Basado en un puñado de poemas del libro El olvido está lleno de memoria, de Mario Benedetti, construye una comedia romántica, por mo-mentos nostalgica, que examina los efectos del paso del tiempo sobre los ideales, los sueños y los afectos. Con Darío Grandinet-ti, Soledad Silveyra y Juan Ley-rado (Atlas Lavalle, América, Belgrano, General Paz, Patio Bullrich, Flores, Bristol, Tren de la

Juegos de pasión (Ron Shelton 1996). Una película que centra su atención en el golf, realizada por un experto en esto de hacer films de deportes. En efecto, Shelton fue responsable de las entretenidas y queribles La bella y el campeón (béisbol) y Los hombres blancos no la pueden meter (básquetbol). Aquí la historia se desarrolla en el pequeño ambiente de un pueblo del interior norteamericano, en donde un entrenador, una psiquiatra y un



lo Keller. Dirección de Carlos Pereyra. En Callao 360, hoy a las 21

y mañana a las 20.30.

O Pirandelliana. Comedias en un

acto de Luigi Pirandello. Por el Equipo Agonistés, dirigido por Héctor Sandro. En el Teatro San-

ta María, Montevideo 842, ma-ñana a las 19.30. Convite antes

"The Mask", la plataforma de lanzamiento mundial para Jim Carrey, en estreno para televisión.



"No smoking", de Alain Resnais, la perla del II Festival Internacional de Video '96.



jugador profesional se relacionan. Con Kevin Costner, Renee Russo y Don Johnson (Ambassador, Grand Splendid, Patio Bullrich, Paseo Alcorta, Atlas Belgrano, Rivera Indarte).

profesor chiflado (Tom Shadyac, 1996). Irreconocible remake de la verdadera El profesor chiflado que protagonizó Jerry Lewis en 1963, puesta al servicio ex-clusivo del histrionismo de Eddie Murphy. Eso, según desde donde se mire, puede ser bueno o malo

(Metro Ocean Atlas Santa Fe. Alto Palermo, Patio Bullrich, Belgrano Gral Paz)

ORicardo III (Richard Lonerai ne, 1995). Audaz versión del rela-to de Shakespeare, ambientada en unos hipotéticos años '30, que con-templa la sangrienta lucha por el poder como un mecanismo casi inexorable de la historia, que siempre vuelve a repetirse (Capitol, Cineplex Lavalle, Solar de la Aba-

OFenómeno (Jon Turteltaub, 1996). De cómo cambia la vida de un hom-bre, habitante de un pequeño pueblo de los Estados Unidos, cuando cae un rayo misterioso. De pronto adquiere una inteligencia y una habilidad superiores al resto de sus conciudadanos. Así las cosas, la película no se plantea como un relato de ciencia ficción ni de aventuras, sino que apunta para el lado de la comedia sensible y sensiblera (Normandie, Premier, Savoy).

OUnderground (Emir Kusturica,

1995). Un relato de realismo má-gico sobre el dramatismo de la guerra en la ex Yugoslavia le permiten a Kusturica (*Tiempo de gitanos*) condimentar lo trágico con los farsesco en un film casi musical, donde abundan las pasiones desmedidas contadas a través de vaivenes das contadas a traves de valvenes triangulares entre el amor la amistad y la traición, interpretadas por Miki Manojlovic, Lazar Ristovsky y Mirjana Jokovic. (Gaumont, Atlas Recoleta, General Paz).

OTiempo de matar (Joel Schuracher, 1996). La violación de una pacher, 1996). La violación de una contractor.

macher, 1996). La violación de una niña negra por dos rascistas borrachos desencadena la furia del padre de la víctima, y da pie a otra superproducción basada en una noela de John Grisham, donde el oficio de los abogados se despliega en típicos duelos verbales, en este caso orientados a fomentar la integración racial. Con Samuel Jack-son y Sandra Bullock (Galería Pacífico, Maxi, Paseo Alcorta, Premier, Belgrano).

OAlgo muy personal (Jon Avnet, 1995). Michelle Pfeiffer y Robert Redford recrean una historia real de mundillo televisivo. La edulcorada versión cinematográfica des-carta la truculencia de la historia original. Así, el director de Toma-tes yerdes fritos propone a Pfeiffer como la joven que pasa de pre-sentar el pronóstico a conducir e noticiero más popular de la TV de ese país, gracias al padrinazgo del

director de noticias encarnado por Redford (Atlas Santa Fe, Mo-numental, Patio Bullrich, Belgra-

DLa reina de Shanghai (Zhang Yimou, 1995). Ambientada en el sórdido mundo de las mafias chinas de Shanghai en los años '30, esta nueva realización del aclamado director chino se aleja claramente de las preocupaciones sociales de Quiju, una mujer china y Vivir. Ahora Zhang Yimou recupera el refinamiento visual que lo hizo importante en Europa y aquí también. Desde la mirada de un adolescente, va describiendo los vericuetos del poder, en una metá-fora que parte desde la infinidad de corredores y habitaciones de un próstíbulo (Lorange).

OMemorias de Antonia (Marle-en Gorris, 1995). Una historia mátriarcal que repasa cronológica-mente la vida de una familia a través de las diferentes situaciones que les toca vivir. Planteada a

la manera de una fábula -quizás "utópica", según la reali-zadora holandesa—, la pelícu-la protagonizada por Willeke van Ammelrooy se aleja del modelo hollywoodense para relatar épicas femeninas y, a pesar de alguna pretensión excesiva, entretiene y emociona (Cineplex Lavalle, Patio Bullrich, Atlas Belgrano).

OMadadayo (Akira Kurosawa, 1993). Una muestra más del talento del realizador nipón, que a pesar de los años sigue dando lecciones de cine v también de la idiosincradel pueblo japones. Un profesor que abandona la en-señanza mantiene el contacto con su ex alumnos, foriando confraternidad llevada hasta límites increíbles (Lorca).

### DANZAS

Onegin (coreografía de John Cranko sobre música de Tchaikovsky). Por el Ballet Estable del Colón, con Maximiliano Guerra y Alessandra Ferri como invitados. En el Colón, hoy a las 20.30 y ma-

ñana a las 17.

OY ella lo visitaba (coreografía de Ana Itelman) y Noche de ronda (coreografía de Oscar Araiz). Por el Ballet Contemporáneo del Teatro San Martín. En el C.C. Recoleta, Junín 1930, hoy y mañana a las 21.

OSegundo Festival Internacional de Video Danza. Hoy: videos de la Fundación Merce Cunningham (a las 20) y muestra competitiva Danza multimedia 1 (a las 21). Mañana: muestra competitiva Video danza II (a las 20) y documen-

tal con reconstrucción coreográfica de Juguemos en la bañera, de Graciela Martínez. En el Centro Cultural Ricardo Rojas, Corrientes

### PIBES

OEl gran circo, de Ariel Bufano. Por el Grupo de Titiriteros del Teatro San Martín, dirigido por Adelaida Mangani. En la sala Martín Coronado del TSM, Corrientes 1530, hoy y mañana a las

OCortocircuito (Artistas titiriteros jóvenes y veteranos) organiza todos los sábados funciones **a la gorra**. Hoy, a las 16: *Lázaro y sus* muñecos, en Corrientes 3290, y Los jóvenes titiriteros de Guillermo Bernasconi en el Teatro IFT, Boulogne Sur Mer 549.

Conciertos del Collegium Musicum. Presentación del Trío Sine Nomine en la sala Casacuberta del TSM Corrientes 1530, hov a las

OLa batalla de José Luna, de Le opoldo Marechal. Teatro para toda la familia. Música, títeres, zanlanzallamas. Dirección: Mirta Maidana. En el C. C. del Sur, Caseros 1750, hoy a las 21. Se pasa la gorra.

OCuentopos para la merienda Chocolate concert. Textos de Ma-ría Elena Walsh. Por el Grupo Juglar La Carreta. Dirección: Leo Dyzen. Ultimas funciones en el Café Merlyn, Cuba 2290. Hoy y mañana a las 16.30.

O¿Qué canal vemos? Idea y realización de Oscar Roselli. En La Casa de los Sueños, Rivera Indar-te 818 (Flores al Sur). Reservas: 912-3847, Mañana y los domingos siguientes a las 16.30,

OUn teatro vivo, de Diana Nikutouski. Un recorrido por el Teatro Nacional Cervantes junto a la ac-triz Jana Purita y el actor Carlos Durañona. De martes a viernes a partir de las 14 en Libertad 815. Informes: 816-4224. Entrada li-

OEl médico a palos, de Molière Versión y dirección de Norberto Gonzalo. Con Jorge Paccini, Patri-cia Karly, Juan Carlos Puppo, Luis Mazzeo y otros. En el Teatro Re-gio, Córdoba 6056, hoy y mañana a las 15.30

OEl collar de Perlita. Dirección de Claudio Hochman. En el Tea-tro Presidente Alvear, Corrientes 1659. Hoy y mañana a las 15.30. DEI pantayaso. Con dirección de Marcelo Katz. Dos payasos experimentan La multiplicación variada. En la sala Enrique Muiño del C.C. San Martín, Sarmiento 1551,

4º piso. Hoy y mañana a las 17. OBlancacienta (una historia truculenta), de Darío Luchet-

ta, dirigida por Silvina Katz. En el Teatro Andamio Paraná 660. Hoy mañana a las 16. Reservas: 374-1484.

O Dizzy Gillespie. Swing Low, Sweet Cadillac (Impulse, reedición en

1996). Grabación de los históricos recitales del quinteto de Gillespie, los días 25 y 26 de mayo de 1967, en el Memory Lane de Los Angeles. James Moody en saxos y flau-ta, Mike Longo en piano, Frank Schifano en bajo eléctrico, Candy Finch en batería y el estilo siempre xplosivo de Dizzy, una oferta inmejorable de buena música.

Joaquín Cortés, uno de los grandes protagonistas de "Flamenco", de Carlos Saura.

Reincidentes. Nuestros años felices (Discos del Rojas, 1996). El álbum debut de Reincidentes es una propuesta arriesgada dentro de la escena de rock local. Con canciones más recitadas que cantadas v un sonido oscuro que mezcla estridentes guitarras con melancólicas notas de bandoneón yteclados, el disco es una interesante ópera prima de una banda que merece

## EL OTRO CINE

Cine Club Claridad, Hov: Es. tas buenas mujeres (1960), de Claude Chabrol. Hoy a las 18.00,

Cine Club IRCA, Hov: La noche, de Michelangelo Antonioni. A las 19.15 en Moldes 2155.

Cine Club TEA. Mañana: La evasión (1960), de Jacques Becker. A las 19 en Scalabrini Ortiz 532. Cine debate "La imagen mass-

nediatica". Hoy: La era del ñandii, de Carlos Sorín y Alan Pauls, y The Man of the Week, de Luis María Hermida y Boy Olmi, a las 18. Con la participación de Alan Pauls, María O'Donnell, Luis Madals, María O'Donnell, Luis María O'Donnell, Luis Madals, María O'Donnell, Luis María O'Donnell, Luis Madals, María O'Donnell, María O'Donne ía Hermida y Mirta Varela. En el Microcine de la Facultad de Ciencias Económicas, Córdoba y Junín Entrada libre v gratuita.

Festival Internacional de Video. Hoy: La noche de los direc-tores, documental de Edgar Reitz 14.30). Mañana: Robert Wilson, programa de televisión franco-ale mán (18). Hoy y mañana: No smo-king, de Alan Resnais. En la sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín, Corrientes 1530.

### ETC

)Los Rivera Bros. Cafe-Concert con Martín Loza y Javier de Jesús. En La Dama de Bollini, Pasaje Bollini 2281, mañana a las 20.30. Invitación con spaghetti.

)Antología oral de la poesía argentina. Hoy: Celia Fontán, Gra-ciela Perosio, Santiago Sylvester y Jorge Zunino, Mañana: Rosario Rosario Andrada, Florencia Güiraldes, Eu-duardo Mileo y Carlos Spinedi. En piso del Centro Cultural Gral. San Martín, Sarmiento 1551, A las

)Feria de Mataderos. Feria de artesanías, talleres gratuitos, jue-gos tradicionales y festival folklórico. En el Mercado de Hacienda, Lisandro de la Torre y Av. de los Corrales. Mañana a partir de las 11.

#### Página/12 EN SALTA Y JUJUY

Gustavo Saldeño Santiago del Estero 340 (4400) Salta Tel./Fax: (087) 31-2258 / 31-8478



ALGO MUY PERSONAL

Robert Redford Atlas Santa Fe 2. Av. Santa Fe 2015. 823-7878. Alas 12.30, 14.55, 17.35, 20.15 y 22.55. Sáb. trasn.: 1.15.

Monumental 2, Lavalle 780, 393-8865, Alas 13,15,15,25,17,50,20,25 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-Patio Bullrich 1. Libertador 750.

AMORES QUE NUNCA SE OL-

VIDAN
P/M/13. Drama. Dir.: Jocelyn Moorhouse. Con Winona Ryder y Joan Crawford

an Crawford.

Galería Pacifico 2, Florida 753.
319-5357. A las 14, 16.05, 18.10,
20.30 y 22.50, Sáb. trasn: 1.

Metro 2, Cerrito 570, 382-4219. A
las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23.

Vier. y Sáb. trasn: 1.30,-

BESOS EN LA FRENTE

APTA, Comedia dramática. Carlos Galettini. Con China 2 Ila y Leonardo Sbaraglia.

Ila y Leonardo Sbaragha. Cjo Tita Merello 2. (Amelia Ben-ce) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15.-CRONICA DE UN JOVEN PO-

P/M/13. Drama. Dir.: Ettore Scola Con Alberto Sordi y Rolando Ra-

Metro 3, Cerrito 570, 382-4219, A las 13,20, 15,45, 18,10, 20,35 y 23. Vier, y Sáb. trasn.: 1,30,-

DESPABILATE AMOR

eo Subiela. Con Darío Gi

rado.
América, Callao 1057, 811-3818.
A las 14, 16.25, 18.40, 21 y 23.10.
Sáb. trasn.: 1.15.
Atlas Lavalle, Lavalle 869, 3221936, A las 13.40, 16, 18.20, 20.40

Patio Bullrich 4, Libertador 750. 815-8328. A las 13, 15, 17, 19.15, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.30.-DIA DE LA INDEPENDENCIA

P/M/13. Acción, Dir.: Roland Em-merich. Con Bill Pullman y Jeff Goldblum. Monumental 3, Lavalle 780, 393

Normandia 3, Lavaile 780, 393-8865, Alas 14,10,17,19.50 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-Normandie 4, Lavaile 855, 322-1000. A las 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.25. -

Premier 1. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14, 17, 19.50 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.

DIAS DE AMOR Y ROSAS

APTA. Drain romántico. Dir.: Mi-chael Goldenberg. Con Christian Slater y Mary Stuart Masterson. Trocadero 1. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.:

EL ESPADACHIN VALIENTE

APTA. Aventuras. Con Macâulay Culkin. En castellano. Los Angeles 1. Av. Corrientes 1770, 371-3742, 476-2405. A las 13.10, 14.40, 16.20, 18, 19.40,

EL INSOPORTABLE P/M/13. Comedia. Dir.: Ben Stiller. Con Jim Carrey y Matthew Brode-

Trocadero 4. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 Sáb. trasn.: 1.25.-

EL JOROBADO DE NOTRE DAME APTA. Dibujos animados. Walt

Disney en castellano.

Los Angeles 2. Av. Corrientes 1770, 371-3742, 476-2405, A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.

Trocadero 5. Lavalle 820, 322-1455, A las 13,10, 15,40, 18,10, 20,40 y 23, Sáb, trasn.: 1,10.

EL MUNDO CONTRA MI

EL MUNDO CUNTRA MI PM/13. Comedia dramática. Dir.: Beda Docampo Feijóo. Con Luis Brandoniy Mirtha Busnelli. Monumental I. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.20, 16.30, 18.40, 20.50 y 23. Vier. y Sab. trasn.: 130.-Santa Fe Z. Av. Santa Fe 1947. 812. 2980. A las 1330, 16.40, 18.50, 2 y 23.10. Vier. y Sab. trasn.: 130.-

EL PROFESOR CHIFLADO P/M/13. Comedia. Dir.: Tom Shad yac. Con Eddie Murphy y James Co burn.

Attas Santar et J.AV. Santar e 2013. 823-7878. A. las 13, 14.45, 16.50, 18.50, 20.50 y 23, Sdb trasn.; 1.15. Metro 1. Cerrito 570, 382-4219. A las 13.25, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15. Vier. y Sdb, trasn.; 1.30, Ocean 1. Lavalle 739, 322-1515. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. y Sdb, trasn.; 1.15.

Sáb, trasn.: 1.15.- **Patio Bullrich 6.** Libertador 750. 815-8328. A las 13.25, 15.25, 17.25, 19.25, 21.25 y 23.20. Sáb. trasn.:

EL PROTECTOR
P/M/16. Acción. De Charles Russell.
Con Arnold Schwarzenegger y Ja-

mes Caan. Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.35 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -

Vier. y Sab. trasn.: 1,30. -FENOMENO APTA. Drama. De Jon Turteltaub. Con John Travolta, Kyra Sedgwick y Forest Whitaker! Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 1525, 1755, 20.25 y 22.55 Sab. trasn.: 125. -Premier 4. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 17.10, 20 y 22.40. Sab. trasn.: 1.

FLAMENCO APTA. Documental. Dir.: Carlos Saura. Con Paco de Lucia, Manolo Sanlúcar y Joaquín Cortés. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 371-5017. A las 13, 15, 17, 19, 21.05 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.10.

JUEGOS DE PASION P/M/13. Comedia romántica. Dir.: Ron Shelton. Con Kevin Costner y René Russo.

René Rixso.
Ambassador. Lavalle 777. 3229700. A las 13, 15:20, 17:50, 20:20 y 22:50. Vier. y Sab. trasts: 12:00Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860. 812-600.8. A las 12:40, 14:55, 17:20, 20 y 22:40. Vier. y Sab. trass. 1:30Paseo Alcorta 3. Salguero y Alcorta 8. 06:5665. A las 12:50, 15:10, 17:35, 20:10 y 22:45. Vier. y Sab.
trass. 1:30-

LA DAMA REGRESA P/M/16: Comedia. Dir.: Jorge co, Con Isabel Sarli y Edgard

Cjo Tita Merello 3, (Delia Garcés) Suipacha 442, 322-1195, Alas 13, 30, 15.45 18 20 15 v 22 30

LA REINA DE SHANGHAI P/M/16. De Zhang Yimou. Con Gong Li. Premiada en el Fest, de Can-nes. Nominada al Oscar.

Lorange, Av. Corrientes 1372, 373-2411, A las 15.10, 17, 19, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.

LA ROCA P/M/13 c/Res. Dir.: Michael Bay.

Con Sean Connery y Nicolas Cage. Alto Palermo 1. Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A las 14.40, 17.20, 20 y 22,40. Vier, y Sáb. trasn.: 1.- **Normandie 1.** Lavalle 855. 322-1000. A las 14.30, 17.20, 20 y 22.40.

Sáb. trasn.: 1.20. -

Los Angeles 3. Corrientes 1770. 371-3742. 476-2405. A las 13, 14.30, 16, 17.30, 19, 20.30 y 22,-

MADADAYO APTA. Drama. Dir.: Akira Kurosa-wa. Con Tatsuo Matsumura y Kioko

MEMORIAS DE ANTONIA P/M/16 c/Res. Drama. Dir.: Marleen

7-MAGAZINE SALUD

7-CONGRESO PUER-

TAS ABIERTAS.

2-WEBSTER TAXI.

ARGENTINA

HUMANIDAD.

8.00

9.00

9.30

7-LA Periodístico.

10.00

11.00

12.00

7-ACA TV

CIENTIFICA.

Gorris. Con Willeke Van Ammelro-

oy y Els Dottermans. Cineplex Lavalle 1, Lavalle 727. 322-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.:

Patio Bullrich 2. Libertador 750. 815-8328. A las 13.10, 15.10, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20. Sáb. trasn.: 1.-

MISION: IMPOSIBLE

MISTON: IMPOSIBLE:
P/M/13.Suspenso, Dir.; Brian de Palma, Con Tom Cruise y Jon Voight.

Trocadero 3. Lavalle 820, 322-1455. A las 13.05, 15.35, 18.05, 20.35 y 23.05, Sáb. trasn.; 1.30.-

PECADOS CAPITALES
P/M/16 c/Res. Thriller. Dir.: David
Fincher. Con Brad Pitty Morgan Fre-

eman. Losuar 2. Corrientes 1743, 371-6100, Alas 14,40, 17.25, 20 y 22.45. Sáb. trasn: 1.10. Trocadero 6. Lavalle 820, 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.25 y 22.55. Sáb. trasn: 1.30.

PODEROSA AFRODITA
P/M/13, Comedia, Dir.: Woody
Allen. Con Woody Allen y Mira Sorvino (Oscar Mejor Actriz).
Losuar 1, Av. Corrientes 1743, 3716100. A las 13.15, 15, 17, 19, 21.10
y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.

RICARDO III
P/M/13. Drama. Dir.: Richard Loncraine. Con John Wood, Annette Bening y Jim Broadbent.

nng y Jim Broadbent.
Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 13, 14.55, 16.50, 18.50, 21 y 23 10, Sáb. trasn.: 1.10. Cineplex Lavalle 3, Lavalle 727. 322-6967. A las 13.05, 15.05, 17.05, 19.05, 21.05 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.30. -1.30. -

1.30. 
SOL DE OTOÑO
P/M/13. Prama. Dir: Eduardo Mignogna. Con Norma Aleandro y Federico Luppi.

Cineplex Lavalle 2. Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sab. trasan. 1.30.

Cjo Tita Merello 1, (Mirtha Leyand) Suipacha 442. 322-1195. A las 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15-Paseo Alcoría 2. Salguero y Alcoria 8.06-5655. Alas 13.15, 15.30, 17.45, 20 y 22.15. Premier 2. Av. Corrientes 156. 374-2113. A las 14, 16.20, 18.30, 20.50 y 23. Sáb. trasan. 1.

STRIPTEASE

STRIPTEASE
P/M/16. Comedia dramática. Dir.:
Andrew Bergman. Con Demi Moo-

Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 15.10, 17.45, 20.20 y 23 Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

TIEMPO DE MATAR

P/M/16. Thriller. Dir.: Joel Schuma-cher. Con Sandra Bullock y Samuel L. Jackson. L. Jackson. Galería Pacífico 1, Florida 753, 319-

Galería Pacífico I. Florida 733, 319-5357. A las 14.10, 16.50, 19.40 y 22.30. Sáb, trasn: 1.10. Maxi I. Carlos Pellegrini 657, 326-822. A las 14.20, 17, 19.50 y 22.35. Vier, y Sáb trasn: 1.20. Pasco Alcorta 4. Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 13.15, 16.15, 19.15 y 22.15. Vier, y Sáb. trasn: 1.15.-

Premier 3. Av. Corrientes 1565. 374-2113. A las 14.10, 16.50, 19.30 y 22.30. Sáb. trasn.; 1.

ULTIMO RECURSO
P/M/16. Drama. Dir.: Bruce Be
ford. Con Sharon Stone y Rob N

Normandie 2. Lavalle 855, 322-1000, A las 14, 16,10, 18,20, 20,40 y 23. Sáb. trasn.: 1,10, -

7-CLAVES PARA UN

9-KATZ Y SU PERRO.

MUNDO MEJOR

Paseo Alcorta 1. Salguero y Alcorta. 806-5665. A las 13, 15, 17.30, 20 y 22.30. Vier. y Sáb, trasn.: 1.Santa Fe 1. Av. Santa Fe 1947. 8128980. A las 13.30, 16.20, 18.30, 20.40 y 22.50. Vier. y Sáb, trasn.: 130.

UNA MUJER INFIEL
P/M/16. Drama. Dir.: Régis Warg-nier. Con Emmanuelle Béart y Da-niel Auteuil.

Patio Bullrich 5. Libertador 750. 815-8328. A las 13, 14,50, 16,50, 18,50, 20,50 y 23, Sáb, trasn.; 1.10.-

UNDERGROUND P/M/16, Drama, Dir.: Emir Kusturi-ca, Con Miki Manojlovic y Lazar

Ristovski. **Atlas Recoleta.** Guido 1952. 803-3313. A las 15, 18.20 y 21.45.- **Gaumont.** Rivadavia 1635. 371-3050. A las 15, 18.30 y 22.-

#### -CINES **DE BARRIOS**

BEL GRANO

ALGO MIJY PERSONAL APTA. **Belgrano 6.** Obligado y Mendoza. 781-8183. Alas 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40. Vier. y Sáb.

DESPABÍLATE AMOR P/M/13. **Belgrano 2.** Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20.

Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-General Paz 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12.30, 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23;20. Vier. y Sáb. trasn.:

EL JOROBADO DE NOTRE DAME

APTA. Auditorio Belgrano. Virrey Loreto 2348, 783-1783. A las 14, 15.30 y 17.

1.15.- **Belgrano 5.** Obligado y Mendoza. 781-8183, A las 13.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10. Vier, y Sáb, trasn.: 1.30.-

21 y 23: 10. Vier. y Sab. trasn.: 1:30-EL PROFESOR CHIFLADD P/M/13. Belgrano 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13:20. 51:10, 17:10, 19:10, 21:10 y 23:10. Vier. y Sáb. trasn.: 1:30-General Paz. 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 12:30, 14:20, 16:20. 18:30, 20:40 y 22:50. Vier. y Sáb. trasn.: 1:10.

EL PROTECTOR P/M/16. Savoy 3, Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.40, 15.50, 18.10, 20.40 y 23.05. Sáb. trasn.: 1.30.

FENÓMENO APTA. Savoy 4. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 12.50, 15.10, 17.30, 20.10 y 22.50. Sáb. trasn.: 1.30.-

FLAMENCO APTA. Savoy I, Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.20.

JUEGOS DE PASIÓN P/M/13. Atlas Belgrano 1. Av. Cabildo 2165.781-7200. Alas 12.35, 15, 17.25, 20.10 y 22.45. Sáb. trasn.:

LA ROCA P/M/13 c/Res. Belgrano 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 17.20, 20 y 22.40. Vier. y Sáb. trasn.:

MEMORIAS DE ANTONIA P/M/16 c/Res. Atlas Belgrano 2. Cabildo 2165. 781-7200. A las 14, 16.20, 18.40, 20.55 y 23.10. Sáb.

RICARDO III
P/M/13. Solar De La Abadia. Sala
1. L. M. Campos y Maure. A las

13.50, 16, 18.15, 20.30 v 22.45, Sáb.

SOL DE OTOÑO APTA. Savoy 2. Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las 14, 16, 18.20, 20.40

TIEMPO DE MATAR P/M/16. Belgrano 4. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.50, 16.30, 19.30 y 22.20. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

ULTIMO RECURSO P/M/16. General Paz 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30. Sáb. trasn.: 1.-

UNA MUJER INFIEL P/M/16. Cabildo. Av. Cabildo 2347.784-3852. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30, Sáb. trasn.:

UNDERGROUND P/M/16. General Paz 4. Cabildo 702. 781-1412. A las 12.20, 15.25. 18.45 y 22.10. Sáb. trasn.: 1.10.-

CABALLITO

SOL DE OTOÑO APTA, Lyon 2, Av. Rivadavia 5050. 903-6840. A las 14, 16,15, 18.30, 20.45 y 23. Sáb. trasn.: 1.20.-

UNDERGROUND P/M/16. Lyon 1. Av. Rivadavia 5050, 903-6840. A las 15.10, 18.35 y 22. Sáb. trasn.: 1.20.-

ALGO MUY PERSONAL APTA. Rivera Indarte 5. Rivera Indarte 44. 612-5500, A las 12.50, 15.10, 17.35, 20.10 y 22.40. Sáb. trasn.: 1.15.-

DESPABÍLATE AMOR P/M/13. Flores 1. Rivadavia 6661. 631-3701. A las 14.15, 16.25, 18.35, 20.45 y 22.55, Vier, y Sáb. trasn.: 1.

EL EJÉRCITO DE LAS TINIE-BLAS
P/M/13. San Martín, Av. Rivadavia
7060.612-5416. Cont. dde. las 13.30,
Sáb. trasn.: 1.30. Pl. \$ 2.-

EL ESPADACHÍN VALIENTE APTA. Auditorio San Roberto. Bolivia 667. 612-0084. A las 15.30

EL MUNDO CONTRA MÍ P/M/13. Coliseo 1, E. Bonorino 34. 631-6181. A las 13.45, 15.45, 18, 20.20 y 22.45. Vier. y Sáb. trasn.:

EL PROFESOR CHIFLADO P/M/13. **Rivera Indarte 2.** Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50.

FENÓMENO

APTA. Rivera Indarte 3. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 12.50, 15.10, 17.30, 19.50 y 22.15. Sáb.

GUANTANAMERA APTA. Auditorio San Roberto, Bolivia 667, 612-0084. A las 17.-

JUEGOS DE PASIÓN Rivera Indarte 1. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 12.50, 15.15, 17.35, 20 y 22.35. Sáb. trasn.:

KIDBOXER, EL NUEVO GUE-

RRERO P/M/13. San Martín. Av. Rivadavia 7060. 612-5416. Cont. dde, las 13,30. Sáb. trașn.: 0. Pl. \$ 2. -

SOL DE OTOÑO APTA. Coliseo 2. E. Bonorino 34. 631-6181. A las 13.30, 15.25, 17.35,

19.50 y 22.15. Vier. y Sáb. trasn.: 0.50. Mar. cert.-

ULTIMO RECURSO P/M/16. Rivera Indarte 4. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 13.10, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1 .-

FLORESTA

Colón. Drr. Bruno D'Astoli. Sob. de Ab. en Vla-VIERNES 4 a las 21. Fune. Extr. N° 23. org. por Harmonia. DRESDNER PHILARMONIE. Dir.: Gunter Herbig. Bruch: Concierto N° 1 pivio-lin y orquesta. Solista: Sebastian Gürler, violin. Beethoven: Sinfonia N° 3 "Heroica". Sob. de Ab. en Vla-SABADO 5 a las 17.30. Fune. Extr. N° 41. Corset Expression de Sen Irs.

44. Coral Femenino de San Jus-

to. Dir.: Roberto Saccente. Obras de Victoria, Palestrina, Thompson, Willcokes, Neaum, Mc Kay, Caplet,

Willcokes, Neaum, Mc Kay, Caplet, Nees, Holst, Johansson y Macchi, SABADO 5 a las 20.30; 3º func. de Abono Nocturno. Ballet ONEGIN, de Tchaikovski/Cranko Ballet Esta-ble del T. Colón. Dir.: Raquel Rossetti. Solistas: Alessandra Ferri y Maximiliano Guerra. Repositora: Jane Bourne. Orquesta Estable del T. Colón. Dir.: Bruno D'Astoli. Sob. de Ab. en vla.-

T. Colon. Dir.: Brino D'Astoli. Sob. de Ab. en Va.:

DOMINGO 6 a las 17: 3º func. de Abono Vespertino. Ballet ONEGIN, de Tehaltovski/Cranko. Ballet Estable del Teatro Colón. Dir.: Raquel Rossetti. Solisas: Alessandra Ferri y Maximiliano Guerra. Repositora. Jane Bourne. Orquesta Estable del Teatro Colón. Dir.: Bruno D'Astoli. Sob. de Ab. en Vua.: LUNES 7 a las 21: Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Punc. Nº 17 del Abono a 20 conciertos. Dir.: Franz-Paul Decker. Wagner. Idlilo de Sigfrido; Wesendoric Lieder; Strauss: Tres canciones; As'a hablaba Zaratustris. Solista: Bernadette Greevy, mezzosoprano. Loc. en Vla..

Venecia", variaciones para violin y cuerda.

SALON DORADO (Entrada libre y gratulta); Viernes 4 alas 17 30: Ciclo Contrastes de Estilo en Pequeños Conjuntos, org, por la Pund. Teatro Colon. Cuarteto de la Universidad de La Plata. Obras de W. A. Mozart J. Brahms. Miércoles 9 a las 17 30: Homenaje al compositor argentino Luis Zubiltaga. Organizado por CULTRUN.

NOTA: Están en vta. sobrantes de abono para las forc. del Ballet Kirov para los días 15 y 16 de Octubre. de.

S 4 (paraíso) hasta \$ 170 (platea).

para los dias 15 y 16 de Octubre, dete.

MUNICIPAL GENERAL SAN
MARTIN. Corrientes 1530, 3748611. SEGUNDO FESTIVAL INTERNACIONAL DE VIDEO Y
ARTES ELECTRONICAS. Organizado por Babilonia, la Secretaria de
Cultura de la Ciudad de Bx. As., el
Teatro Gral. San Martin y la Facultad
de Arquitectura. Diseño y Urbanismo
de la UBA. Muestra competitiva
internacional que incluye videos,
CD-ROM, proyectos interactivos y
muestras de video invitadas. Se
cetabriar ademas el ciclo "100 años
de cine", del British Film Institute,
que incluye producciones inéditas de
Scorsese, Godard, Reitz y Oshima
entre otros. Hasta el Domingo 6, de
1430 a 23. Entrada única \$5 (con
derecho al acceso a todas las actividades). Res teler, de 10 a 22. Loc.
en vta. c5 d. de antic.
SALA CUNILI CABANELLAS.
Vier y Sáb. a las 21,30. Dgo. a las
20. DECABENCIA, de 5 Berkoff.
Con I. Pelicori y H. Peña. Dir. R.
Szuchmacher. Recomendada para
mayores de 16 años. Pl.: \$8. S.
NACIONAL CERVANTES. Libertral 815 s 816-272 S. S.I.

**DÍA DE LA INDEPENDENCIA** P/M/13. **Gran Rivadavia 2.** Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 14.30, 17, 19.30 y 22.-

EL JOROBADO DE NOTRE DAME APTA. Gran Rivadavia 1. Av. Rivadavia 8636. 672-1356. A las 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30.-

LINIERS

DÍA DE LA INDEPENDENCIA P/M/13. Nuevo Liniers 2. Av. Gral Paz y Rivadavia. 657-0018. A las 14.40, 17, 19.30 y 22. Sáb. trasn.:

DAME
APTA. Nuevo Liniers J. Avds. Gral.
Paz. y Rivadavia. 657-0018. A las
14.30, 16.20, 18.10, 20.10 y 21.50.
Sáb. trasn.: 23.30.

VILLA DEL PARQUE

ANGEL Y DEMONIO P/M/16. Plaza Park Shopping. Cuenca 3252.504-4632. Alas 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10. Sáb. trasn.:

DÍA DE LA INDEPENDENCIA P/M/13. Del Parque Shopping 2. Cuenca 3035, 505-8074. A las 15.35, 18.45 y 21.45. Sáb. trasn.; 0.40.

EL JOROBADO DE NOTRE DAME

SOL DE OTOÑO APTA. Del Parque Shopping 1. Cuenca 3035.505-8074. A las 15.15, 17.35, 19.55 y 22.15. Sáb. trasn.: 0.30.-

CICLOS

Sala Leopoldo Lugones. Av. 17, 19.30 y 22: Festival Internacio-nal de Video (FIV '96). Produccio-nes del British Film Institute; Mar-tin Scorsese vol. 3. Pl. \$ 5.

Maxi. C. Pellegrini 657. 326-1822. Sala 2: A las 16, 18, 20.20 y 22.50: Juventud divino tesoro, de Ingmar Bergman con May Britt Nilsson. \$ 3,50.-



COLON. Libertad 621. 382-5414/16, Boletería: Lun. de 17 a 21. Mar. a Dgos. de 10 a 20, por Tucumán 1111. JUEVES 3 a las 20.30 5° func. del Abono Especial Ballet ONEGIN, de Tchaikovski/Cranko. Ballet Estable del T. Colón. Dir. Raque Rossetti. Solistas: Alessandra Ferri y Maximiliano Guerra. Repositora: Jane

mayores de 16 años. Pl.; \$ 8.2

NACIONAL CERVANTES. L.

HACIONAL CERVANTES. L.

ACIONAL CERVANTES. L.

JOBOS (Despedida) alas 20.30

ENFAMILLAJ, de F. Sañchez, vers. de A. Ure y E. Carnelli. Con C.

Berrand, E. Molly, F. Canale y gran elenco. Dir: A. Ure, \$ 5. Jub., est. de teatro y men. de 18 años \$ 1.
SALA ORESTES CAVIGLIA. Juev. a Sáb. a las 21. Dgo. a las 20. Logo. a las 20

ORGANIZACION TEATRAL PRESIDENTE ALVEAR. Av. Corrientes 1659. 374-4833. PRES-IDENTE ALVEAR. Juev. (\$ 5).a las 19.30. Vier. y Sáb. a las 21. Dgo. IDENTE ALVEAR. Juev. (\$ 5) a
las 19.30. Vier. y \$dia has 21. Deo.
a las 20: EL ALMA DE FIESTA,
con Virginia Lago, Victor Hugo
Vieyra y Héctor Gióvine. Temas de
E. Blázquez, C. Castillo y H. Manzi.
Dir. gral.: Roberto Mosca. Pl. \$ 10.
lib. y El. \$ 7.

Jub. y Est. \$ 7.-DE LA RIBERA, P. de Mendoza BE LA RIBERA, P. de Mendoza.

1821. 302-8866. Vier. y Sáb. a las 21:

"En Pampa y la Vía", con Mabel

Manzotti y Ulises Dumont. Pl.: \$ 8,

Jub. y Est.: \$ 5.-

9-EL CORCEL NEGRO. 13.00

2-TODO RITMO MUSI-7-MANO A MANO CON

EL CAMPO.

9-CINE: "Navidad para un vagabundo".

11-COMANDO ESPE-

13-CINE PLUS: "Fletch, el extraordinario", fantasma de Cantervi-

14.00 7-LA SALUD DE NUES TROS HIJOS

9-SHOW BUSSINES. NUEVAS AVENTURAS DE SU- 15.00

2-HOY... SABADO **9**-SABADO DE CINE Y SERIES: "Cyborg cop". **11**-SEAQUEST.

15.30 7-NATURALEZA

11-ROCK AND PEPSI. 16.30 7-ELARTE DE LOS AR-

17.00 13-BADIA Y COMPA-18.00

GENTINOS.

16.00

2-TORNEO NACIO-NAL ARGENTINO: Argentinos Jrs.-Chacarita.

11-SIGLO \ \ CAMBALACHE

7-MOSAICO.

7-ATECE NOTICIAS. 20.00

11-TA TE SHOW 13-TIEMPO DE SIEM-BRA

21.00 2-CRIMENES DE PA-SION. **7**-EL MUNDO DE AN-TE GARMAZ.

9-NUEVEDIARIO.

9-EL CONTRA. 11-LA NIÑERA 13-EL RAYO. 22 00

2-NOCHE DE ESTRE-NO: "Río de muerte".
7-CINE DEL SENTI-MIENTO: "Subí que te llevo' 9-EL ORO Y EL BA-

11-HOLLYWOOD EN CASTELLANO: "Heredero del mal' 13-LA NOCHE TOP: "EI rapto" 23.55

Noticiero. 00.00 7-PLATEA TEATRO COLON KNOCK OUT 9.

13-EL SHOW CREATI-

9-REPORTER ESSO.

7-REENCUENTRO A

SOLAS



ANDAMIO '90, Paraná 660, 372-8386, 374-1484, Vier. a las 22-30, Dgo, a las 21; "Despierta y canta" a de C. Odels; dir.: A Boero, Sála 18, 30; "Bravo, Caruso!", de W. Lucc Cono Loveroy R. Roca, Dir.; A. Samek, Sáb. a las 22, 15; 1789, de A. Mnouetkine. Dir. A. Boero, J. Baccaro y T. Egurza, Pl. 512 y \$6, Desc. 50% a sestiod, yiphil, Res. felefatte.

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 702-0850, SALA 1: Vier, y Sáb. a las 22:

### MACBETH

"Macbeth", de W. Shakespeare. Con A. Leopardo, V. Vega y elenco. Adapt. y dir. gral.: E. Demaestri. \$

SALA 2: Sáb. a las 21.30: "Desocupación afectiva", con D. Humani, A. Reinhold y J. Viera. Libro y dir.: J. Lira. \$ 10.-SALA 3: Vier. a las 20. Sáb. a las 19:

"Privates lives", de N. Coward. Dir.: M. Salzman. \$ 12.-ASTRAL. Corrientes 1639. 374-

5707/9964. Ultimos días. NATI MISTRAL en: HELLO DOLLY!, con Juan Carlos Dual y gran elenco Orquesta, ballet y coros. Dir. mus. M. Ribas. Dir.: C. Juri. Mar. y Miér a las 20. Juev. y Dgos, a las 19.30 Vier, a las 21. Sáb, a las 22. Desc. jub., est. y docentes. Estac. c/desc.

ATENEO. Paraguay 918. 328-2888 ATENEO, Paraguay 918. 328-288. is la comedia comica del añol vicila Brandoni en SIEMPRE QUE LLOVIO, PARO, de M. Ramos Con M. Bianchi, G. Andreu, C. Medina, M. Habud, R. Anfier, A. Allery L. Lamasion. As de vest. H. Vidal Rivas. Esc.: H. Calmet. Dir.: Luis Brandoni. Duración: Ih 30'. y 22:30. Dgo. a las 19:30. -

y 22.30, Dgo, a las 19.30.

AUDITORIO ASOCIACIÓN
BANCARIA. Sarmiento 341, 3285011. Sala climat. Bolet del. las 25, 25, 21, 22, 21, 21, 22, 21, 22, 21, 21, 22, 21, 2

AVENIDA. Sala Auditorium. Avenida de Mayo 1212. 381-0662. Sáb, a las 20. Dgos, a las 18,30: "Joyas de España". Con G. Blanco

AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 383-4964. 384-5680. Miér. y Sáb. a las 21.30. Dgo, a las 21: ATAHAULPA por JAIRO. Unicas presentaciones. Loc, en yta.-

Loc, en vta
BABILONIA. Guardia Vieja 3360.

862-0683. Vier. alsa 23: Celebración ...

qué pasa cuando estamos en un cir
culo? Experiencia tearral imaginada por Noemi Frenkel. S. 8.58. a las 21: Rejos. Globos Rojos. de E. Pavlovsky. Dír.: R. Correa y. J. Marguilis. Con E. Pavlovsky. S. Evans y E. Onetto. S. 9. Dess., a men. de 25 y jub. 536. a las 23. Los Ultimos días veriencia. Con E. Pavlovsky. S. Evans y E. Onetto. S. 9. Dess., a men. de 25 y jub. 536. a las 23. Los Ultimos días de Johnny Weismuller. Aut. y dír.; Alberto Muñoz. S. 5.

BASILIO. Rawson 26. 983-2788. Vier. a las 21,30: Grupo Genesis en El enfermo imaginario, de Moliera.

Firms de éxito. 38b. a las 21,30: S. mes de éxito. 38b. a las 21,30:

5° mes de éxito. Sáb. a las 21.30: Grupo Génesis en **Jettatore**, de G. de Laferrére. Prec. pop. Jub. y est. 50% desc.-

BAUEN. Callao 360. 372-6906. DAUEA: Cainao Sool. 72-6906.
Addiforium: Juev. a Sāb. a las 21.
Dgos. a las 20.30. "Matrimonio".
con A. Barbieri, B. Rubaja, I. L.
Calcagno y la act. esp. de G. Pal.
Dir.: C. Rodh.
Vier. y Sāb. a las 23.30. Carlos Nieto
y Pablo Cedrón en: "El caso
Pinistaro Sánchez". Dir.: T.
Lestinoi.

Lestingi.-Dgos, a las 18.30: M. Heguiz en: "De España llegó un cuplé". Piano: N. García. Dir.: G. Blanco.-

CALLEJON DE LOS DESEOS. Humahuaca 3759, 862-1167, Vier. las 20.30: Pieza 27, Dir.: Graciel Spinelli. Vier. y Sáb. las 2. Spinelli. Vier. y Sáb. lás 23: Máquina Hamlet, de H. Müller por el Periterico de Objetos. Dir.: Daniel Veronese, Ana Alvarado y Emilio García Wehbi, Sáb. a las 21: Circo negro (Re-estreno) por el Periférico de Objetos. Dir.: D. Veronese, A. Alvarado y E. García Wehbi.

CATULO CASTILLO. Bmé. Mitre 970. 345-2774. Ultimos días: Carlos Carella, María Fiorentino; y Linda Peretz en: COMPANIA, de E. Rovner, Esc.; G. de la Torre, Dir.; I. Hase, Juev. y Vier, a las 21, 380, 180, a las 21,30, Dgos, a las 20, Pl.; \$15, Estud; y Jub. \$10. Bolet. dde, las 10.

CENTRO CULTURAL BOR-GES, Viamonte esquina San Martín 319-5359, Jub. y est. 50% dosc Salón Auditorio: Vier. y Sáb. a la 23: VARIOS PARES DE PIES SOBRE PISO DE MARMOL. Dir y adapt.: R. Spregelburd. Con L. Machin, G. Izcovich, J. Catalá y A.

CENTRO CULTURAL GENER-CENTRO CULTURAL GENERA AL SAN MARTIN, Sarmiento 1551, 374-1251/9, SALA E.T.C.: A las 20: 2° Festival Internacional de Video y Artes Electrónicas de Buenos Aires (FIV '96). Entrada libre y gratuita.-SALA ENRIQUE MUINO: A las

20.30: act. de los ganadores del Concurso Nacional de piano de Necochea Entrada libre y gratuita.

CENTRO CULTURAL RECOdel Tanque: Vier. a Dgos. a las 21: SERES LEVES. Dir.: Javier Margulis, Con Julia Blanco, Marcela

CENTRO CULTURAL RICAR-CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS, Av. Cornients: 2038.
953-0390. Vier. y Sáb. a las 21: "La
pintura". Dir.: Eva Halac. Shextos
de Leonardo Da Vinet. Vier: a las
23: "El chiflete que se filtra". Dir.,
dramat. y act.: A. Martín, B. Catani
y F. León. Sáb. a las 23: "La incomodidad de los cuerpos". Dir. gat.
y Corpus. Susana Sznerline. Con D. y coreog.: Susana Szperling. Con D. Lieban, G. Carrot, C. y S. Szperling.

Lieban, G. Carrol, C. V. Sxperling.

COLONIAL, Paese Colon 141 geag.

Belgrano. 342-7958, 581-6094. Vier.

alas 221 Mario Fortunaen \*\*P1 esperaticulos yoy of \$10. Jub. \$5.

Sab. alas 20.30. Degs. a las 187.

Abi Stéfano pta: "Asi decimos España". con R. D'Onofrio, J. Terceiro, A. Lattrónico y eleno. Idea y dir.; N. Vázquez Freijo.

y dit.; N. Vázquez Freijo.

COMPLEJO TEATRAL MARGARITA XIRGU, Chacabuco 875.
300-2448. TEATRO MARGARITA
XTRGU; Juev. a las 21; Grupo
Cabras y Monos presenta: "El Señor
Paul", de T. Dorst. Dir.; R. Aguirre.
Ausp. Inst. Goethe de Bs. As. 8; Pl.; \$
10. Ciclo de la Opera del Buen AyrVier, a las 21; "El mundo de Marría
Elena", con M. Martino. Dir.: M. E.
Femández. Letra y mús. de canc. de
M. E. Walsh.

M. E. Walsh.
SALON BLANCO: Sáb. a las 19:
"Canciones de Cabaret", obras de
Weill, Shoenberg, Satie, Poulenc y
Britten, en las voces de S. Moneayo,
G. Oddone y M. Lombardo, Idea y
pta.: A. Ultúa. S 10 con una copa de
champagne.

DELA COMEDIA, Rodríguez Peña 1062. 812-4228. Roberto Franco y Pol-Ka Producciones presentan a R. Bebán, A. González, L. Luque y V. Llinás en: Y LAS SIRENAS CAN-Llinàs en: Y LAS SIRENAS CAN-TARAN..., de G. Marshall y L. Ganz. Vers. de F. Masllorens y F. González del Pino. Juev. y Vier. a las 21, 5âb. a las 21 y 23. Dgo. a las 19.30. Loc. en vta. c/5 d. de ant. Desc. a jub. y vta. a

DELA FABULA. Agüero 444, 861-JELA FABULA, Aguero 444, 801-4531, Vier, 25th. a las 21; Volvió a su Abasto: "Gardel", de Proncet y Gius, Con A. Andino, G. Kelly y elenco. Dir. R. Santagada. 8 10. A las 22.30; Grupo Los Marcados en: "El viejo criado", de T. Cossa, Dir.:

DEL CENTRO. Sarmiento 1249. 417-7097. Presenta en su 10º año de éxito. Vier, y Sáb. a las 23 y 1. Dgos. a las 21. el genial humor de Pablo Misacantano en "EL ESPERMO TOZOIDE ALIENADO". Húmor político, sexual y de actualidad, Loc. numer. \$ 5. DELGLOBO. Marcelo T. de Alvear 1153, 816-3307, Jucy a. Sáb a las 21: "EL DANTE Y LA DIVINA COMEDIA", de A. Graziano y J. Rogai. 40 actores. Esc.: D. Feijdo. Dir. R. Graziano. Est. y jub. \$ 5. Unicas semanas -Sáb a las 23: "PLANTADOS" (sainete-circo-musical), de Blune. (sainete-circo-musical), de Blune. Del PUEBLO. Diag. Norte 943, 326-3606. DeO. Viale: "Tratula con cariño". Dir.: L. Yusem. Con Sainoro. J. Suñeze y. elenco. Juey. a Sáb. a las 213.0 [Des. Lev. Saib. a las 210. Res. telef. Bolet. dde. las 16. DELGLOBO. Marcelo T. de Alvea

telef. Bolet. dde. las 16.

telef. Bolet. dde. las 16.
DEL SUR. Venezuela 1286. 3835702. Vier. a las 21. Sáb. a las 22: En los zaguanes ángeles muertos (nueva versión), de A. F. Alberto, Coprod. con el TMGSM, Sáb, a las 0: Curtiendo felicidad. El mago O: Curriendo relicidad. El mago Sergio, P. Shavina y Marcelo (músi-ca); art, inv.: J. Vatuom. Dgos. a las 20.30: La pasajera, de A. Félix Alberto, coproducción con el TMGSM.-

ELOJO. Perón 2115. 953-1181. Vier. y Sáb, a las 21,30. Dgo, a las 20,30 **Don Juan**, de Moliére. Dir.: Lui: Agustoni, Ultimas semanas. Pl.: \$ 5. EL SUBURBANO. Guardia Vieja 4283, 862-4327. Vier, y Sáb, a las 22. La cantante calva, de E. Ionesco. Dir.: G. Szulewicz. Con V. El Jaber, I. Alonso y elenco, \$ 5.-

ELTEATRON, Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Vier, a las 22: "Fran de fuerza". Aut. y dir. t. García-vier. y Sab. a las 23:30: "Mi trav-esti favorito". Aut. y dir.: R. Papas, Gran elenco-Dgo, a las 20;30: "Farsa palabra", poesía, teatro y música. \$7.-

ESCUELA CENTRAL Estados Unidos 745 (San Telmo), 307-0780. Dir.: Federico Herrero, Vier, a las 23, Sáb. a las 22. Dgos, a las 20: Adulto-Serebrisky-Hipopótamo Vier, a las 23. Sáb. a las 23 y trasn. 2. Dgos, a las 20; ¡Ayudeme Dr. Freud!. Vier, a las 0. Sáb. a la 1. Dgos, a las 21: Charly y la Puta. Vier. a la 1. Sáb. a la 0. Dgos. a las 22: Confesiones de un crack, Pl. \$

FUNDACION BANCO PATRI-FUNDACION BANCO PATRICIOS. Callao 312. 373-0656. Salas climat 3er. PISO: Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgos. (descs. 50% a jub. y est.) a las 20.30. "SOCIOS EN EL AMOR" (Mr. Halpern & Mr. Halpern & Mr.

M. Acetas: Fat. et ex., y als., a fat. et ex., y als., a for PISO: Juev. a Dgos, a las 21: La Banda de la Risa (C. Gallardou, D. Lamas, S. Ríos, M. Gómez, C. Bordón, J. Lombardo, P. Solarz, y C. Fridman) y su espectáculo "ARLEQUINO". de Goldoni, adapt. y Dir. Gral.: C. Gallardou, Vier. y Sáb. a las 23.45: "EL UGUETERO," de Gárden McKay, Con V. Fogwill y F. Stratas Dir. Gral.: Oscar Ferrigno. Loc. \$ 10.—Gal.: Oscar Ferrigno. Loc. \$ 10.—Gal.: Oscar Ferrigno. Loc. \$ 10.—

GLORIA Av. de Mayo 1225 381-6966. Una obra maestra del Teatro Argentino de Discépolo: El Organito, de Carlos Mathus, Juev. a las 21.30. Vier. y 581. a las 21.2 Dos. a las 28.30. 24 años en carte; La lección de anatomía, de Carlos Mathus Nier. y 581. a las 0.15. Estac. gratis. Desc. 50% e aest. y jubil. Bolet. del las 16. Amb. climat.

las Ib. Amb. climat.

A CARBONERA, Balcarce 998.
362-2651, Vier. a las 21: "Cuadro de Asfixia", de R. Spregelburd, Dir. L. Herren, Vier. a las 23 a. Sáb. a las 0.30: "Woyzeck". Dir: E. Orecchio. Sáb. a las 2.30: "Juego de salón". Dir. B. Barr-C. Nicastro. Cia. Teatral La Carbonera.

LA PLAZA. Corrientes 1660. 371-7623. Sala Pablo Picasso: Miér. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20: HUMORES OUE MATAN, de W. Allen, D. Mamet y E. May, Vers., F. Masilorens y F. González del Pino. Con Oscar Martinez. Mercedes Morán, G. Goity, C. Caggiano, F. Pandolfi y V. Onetto, Dir.: Oscar Martinez.—Sala Pablo Neroda: Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20. Cecilia Rossetto en BUENOS AIRES ME MATA.—
Vier. y Sáb. a las 23. 30: Aleisondrox y Vier. y Sáb. a las 21. Vier. y Sáb. a las 27. Sáb. a las 28. Vier. y Sáb. a las 29. Martinez.—Sáb. a las 29. Martinez.—Sáb. a las 29. Martinez.—Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 29. 30: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y vier. y Sáb. a las 20. 40: Aleisondrox y vier. y

Káh a las 23 30: Aleiandr

Vier. y Sáb. a las 23,30: Alejandro y María Urdapilleta en: URDAPIL LETA EN LLAMAS. Aut. y dir.

LETA EN LLAMAS. Aut. y dir. Alejandro Urdapilleta. Sala Roberto Artt. Vier. y Sāb. a las 20. Dgos. a las 19: EL ENFERMO MAGINARIO, de Moliere. Con T. Sánchez Pupa, M. Farriols. E. Poli, E. Monti, P. Espinoza y D. Balietti. Más: N. Amato-Juev. a las 21:30. Vier. y Sāb. a las 22. Dgos. a las 21: Favio Posca en: BOSTER KIRLOK. Juev. y Dgo. non. \$ 10;—00.

pop. \$ 10.-Vier. y Sáb. a las 0: Grupo Buenayunta y Lalo Mir en DIME DONDE COMES Y TE DIRE

QUIEN ERES.-Para todas las obras venta telefónica (tarjetas de crédito) al 373-8781.-

LA RANCHERIA. México 1152. 383-7887. Vier. a las 21.45. Sáb. a las 20. "Tango Rofo", de J. Palant. Con A. Ugo, A. M. Castel y N. Fatala. Dir.: J. Hacker, Jub. y est, 50% desc. Res, telef. dde. las 17.30.-

LA TRASTIENDA. Balcarce 460, 342-7650 Vier a las 21 Sáb a las LA TRASTIENDA, Balacrae 460, 242-7650, Viera a las 21, Sáb a las 20 y 22,30. Dgo, a las 19. Lun. (pop.) a las 20 P. Contreas, P. Audivert. A. Berdaxagar y M. Guerberof en "Esperando a Godol?", de S. Beckett. Con P. Messièz. Esc.: G. Galán. Vest: R. Schusheim. Dir.: Leonor Manso. Res. telef.

Leconor Mansos, Res. tetel:

LASSALLE. The Gral. Juan D.

Perón 2261. 951-9388. 952-0445. La

comedia que sorprendió al mundó l

Javier Portales, Horacio Fontova y

Alejo García Pintos en: MALOS

HABITOS, de P. Lamy y L. Hamon.

Dir: V. García Peralta, Miér. a Vier.

a las 21. 85h. a 18a 21.30. "Deo a las

20.30. Probibida menores 18 años.

Res. c/5 días de antir. Res. c/5 días de antic.-

LIBERARTE, Corrientes 1555 375-2341, Juev. a las 20, Vier. a las LIBERARTE. COTTENERS 1525.
375-2341, Juev. a las 20. Vier. a las 21. Vier. a las 22. 30: Ricos y famosos. Aut. y dir.? P. Moretti. Vier. a las 21: Y...se nos fue redepente, de N. Marshall. Titerespara adultos. Dir. A. Español. Vier. a las 0.30: El antidoto, de V. Derderiam. Sab. a las 21: Diálogo nocturno con un hombre abyecto. con C. Bocca » P. Vascello. Dir. P. con C. Bocca » P. Vascello. Dir. P. nocturno con un nombre asyecto, con C. Bocca y P. Vascello, Dir. P. Vascello, A las 23: Acerca del gato de Bukowski, de A. Megna, Dir.: A. Blanco, A las O. Muchas pelucas para un solo Cafvo, unipersonal de Eduardo Calvo, A la 1.30. Elshow de Merpin (Humor y magin.) Dgo., alas 21.30; Dos amigos del besugo Hugo, con A. Marre y S. Barcos.

LICEO. Rivadavia y Paraná. 381-4291, 2º año triunfal: ENRIQUE PINTI en EL INFIERNO DEL PINTI. Con un fogoso elenco de PINTI. Con un fogoso elenco de actores, cantantes, bailarines y músicos, Mar, a Vier, a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dagos a la 21. y 23.30. Dgos. a las 21. Loc. er dde. \$ 10. Sábado 2/11 despe dida.

LOLA MEMBRIVES, Corrientes
1280, 381-0076. Divertida, alegre,
emotiva, Todo el humor de ANA
MARIA CAMPOV en: "La
Campoy en vivo". Textos y Dir.:
Pepe Cibrián Campoy, Vier, y Sáb.
a las 21. Dgo, a las 20. Loc. en vta.
c/5 días de antic.

a las 21. Dgo. a las 20. Loc. en vta. c/5 días de antic:

MAIPO. Esmeralda 433. 322-4882. Presenta a Norma Aleandro en MASTER CLASS, de T. McNally, vers. de F. Masllorens y F. González del Pino. Dir.: Agustín Alezzo. Miér. a Vier. a las 21. Sab. a las 20 y 22. 30. Dgos. a las 19.30. Loc. en vta-

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazábal. 786-3349. 479-8285. 3er año de éxito: Sáb a las 22 "Memorias de una princesa judia (pero cobarde)", por Gabriela Acher. Loc. \$ 18. Cons. oblig. \$ 8 Ingreso al local a las 21.-

METROPOLITAN 1. Corriente 1343. 371-0816. Nito Artaza y Miguel Angel Cherutti en: LAS COSAS DEL JODER Con Raquel Mancini y Juan Acosta, Miér, y Juev. a las 21, Vier, a las 22, Sâb, a las 21, 30 y 23,30, Dgos, a las 21, Loc, en vta.-

METROPOLITAN 2. Corrientes 1343. . 371-1064. GERARDO ROMANO A CORAZON ABIER TO. Dir.: Emilio Alfaro, Martes a Viernes a las 21.30. Sábados a las 21 Viernes a las 21.30. Sábados a las 21 y 23,30. Domingos a las 20.30. Ultimas semanas. Localidades en venta. Reservas telefónicas.-

OPERA PRIMA. Paraná 1259. 812-OPERA PRIMA: Parana 1239, 612-8271, Juev. y S&b. a las 21; "Mumor Bovo", el nuevo unipersonat de Ana María Bovo. Vier. a las 21; "Ana cuenta cuentos", por Ana María Bovo. Un año de funciones, Espectáculo de narración oral.-

PAYRO. San Martin 766. 312-5922 Miér. a Sáb. a las 21, Dgos. a las 20: En la soledad de los campos de algodón, de Bernard-Marie Koltés. Con Leonardo Sbaraglia y Horacio Roca, Dir.; Alfredo Alcón. Pl. \$ 25. Est. y jub. \$ 10.-Sáb. a las 23: Criminal..., de Javier

Daulte, Con Marcelo Pozzi, Carlos Kaspar, Dana Basso y Javier Niklison, Dir.: Diego Kogan, Pl. \$

PICADILLY TEATRO. Corrien-1524, 373-1900, 3 actrices de 30 los '90. Virginia Innocenti, Alejandra Flechner y Andrea Politti en: CONFESIONES DE MUJE-RES DE 30. Dir.: Lía Jelín. Mús.: F. Vacarezza, Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgos. a las 20. Loc. en vta. dde. el lunes.-

PICCOLO TEATRO. Corrientes 1624. 373-3465/3485. Juev. a las 21:
"El Comodín Show". Con Eddy
Gjuliani y Elida Orue. \$ 5. Vier. y
São. a las 21. Dgo. a las 19.30: Bodas
de sangre, de F. García Lorca, Dir.:
H. Lavalle, \$ 5.-

SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 812-5418. Dgos, a las 19-30: "PIRANDEL-LIANA". 4 comedias en 1 acto, de L. Pirandello, Dir.: H. Sandro. \$ 10. Jub. y est. \$ 5.

TABARIS (Sala Dorada). Corrientes 831, 322-8509, Emilio Corrientes 831, 322-8509, Emilio Disi, Tristin, Sivius Süller, Alejandra Aquino, Cris Miró, Alejandra Mora y Susana Romero en: MASLOCAS QUE UNA VACA. Libro y dirección: Hugo Sofovich: Mar, a Juev. a las 21,30, Vier. by Ursan, a la 1, Dgos. a las 21,30. No Apta Menores de 18 Años.

#### **TEATROS INFANTILES**

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes 1530. 374-8611. SALA MARTIN CORONA-DO: Sáb. y Dgo. a las 16: "El gran Circo", de A. Bufano. Dir.: A. Mangani. Grupo de Titiriteros del TMGSM. Pl. y Pull. \$ 4.-SALA CASACUBERTA: Sáb. a las

15.30: Ciclo de Conciertos para Chi-cos y Grandes. Org. por el Collegium Musicum de Bs. As. Trío "Sine No-mine". Pl.; \$ 4.-

mme". Pl. S 4ORGANIZACION TEATRAL
PRESIDENTE ALVEAR. Presidente Alvear. Av. Corrientes 1659374-6076. Sdb. y Dgos. a las 17: "El
Collar de Perlita". Ideas p Dir: Claudio Hochman. Nominada Premio
ACE '96-

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Dgo. a las 15.30: La co-media de las equivocaciones. Sha-kespeare para los más chicos. Dgo. a las 17: Cuentos de la Fantasía, por el Grupo Kukla. Loc. \$ 5.-

MERLYN CAFE TEATRO, CO. ba y Ołazábal. 786-3349. Sáb. y Dgos. a las 16.30: "Cuentopos pa-ra la merienda", de María E Walsh, Dir.: L. Dyzen, Loc. \$ 4. Cons. oblig.: \$ 4.-

PICADILLY TEATRO. Av. Comientes 1524, 373-1900. Ultimas fun-ciones, Sáb. y Dgo, a las 16: "Can-ciones para Mirar", de M. E. Walsh. Con M. Martino y P. Finamore. Dir.: M. E. Fernández, Pl. \$8.- PICCOLO TEATRO, Corrientes 1624. 373-3465. Sáb. y Dgo. a la: 17.30: Upa Semillita, de Beatriz Sa las. Dir.: Alejandro Borgatello. Con Magalí Labriola y Liliana Bustos. S

#### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ, Chile 316, 331 6146. De Lun, a Sáb. dde. las 22.30: PIANO BAR-TANGOS-BAILE-SHOW. Siempre un buen musical. D. Aste, S. del Valle, A. del Solar, F. Rodas v C. Alberto.

F. Rodas y C. Alberto:
BAR SUR. Estados Unidos 299.
362-6086. Cont. de 21 a 5. MITO
TANGO SHOW. Ricardo Montesino presenta todos los días diferes
shows. Vier. y Sáb: El Gardel de
Medellin, Silvia Gaudiny granelenco. \$15, pizza libre; copa champagne \$5. Buffet party.

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829. 342-4328. Sala Alfonsina Stor-ni: Amb. Climat. Juev. a las 21: Ma-ría Volonté en el Cafe pta.: Tango y otras Pasiones, con R. Del Pion. Caminos y P. Mamone.-Vier, a las 19,30: Tango Vermut, con L. Abayieva y E. Acuña. Tan-gos, poemas y baile. A las 22.15: La Postango. Show de tango. J. Cardenal Dominguez, G. Semmar-tín, J. Lorenço, G. Schusery, C. Serusery, G. Schusery, R. Cerqueiro. Á las 0.15: Tangatas-tea Opinte Concierto de Cisco. Bailables. S. Possetti, L. Ho-tovitz, P. Fain, L. Longhi y V. Pu-jía.-

Jia.-Sáb. a las 21: Sangre de Tango, cot María José Demare. A las 23,30 Tango que me hiciste bien... L. Or si, H. Ascon y C. Carballeda

Tango que me hiciste bien. L. Orsi, H. Ascony C. Carballeda. Dgos. a las 19.30 · Cuentos a pedir de boca, con Marta Lorente. Cuentos a pedirido del público. Sala La Bodega. Amb. climat. Juev. alas 20.45; la actucación de la "DELTA JAZZ BAND". Vier. a las 23. "CREDLE JAZZ BAND". 32 temporada consecutiva. Sáb. alas 23.15; "CREDLE JAZZ BAND" (302 TRADICIONAL DEL MANDE MAND Sia de España.

CASABLANCA. Balcarce 668.

CASABLANCA. Balcarce 60s. 331-4621. 334-5010. Lun, a Juev, a las 22. Vier y Sáb, a las 21: "LOS MEJORES", con H. Marcel, M. Graña, Gloria y Eduardo, Silvia y L. Pereyra, Quinteto de Reyes, C. Galván, Grupo Antara, A. Nebur, M. Alexandra. Dir. Art. . Erbin. Vier, y Sáb. a las 23: NOCHES PORTEÑAS...con champán y tango", con H. Mar-cel, M. Graña, Gloria y Eduardo. Silvia y L. Pereyra y elenco. Ca-nilla libre. Estacionamiento privado gratuito.-

CLUB DEL VINO. Cabrera 4737. CLUB DEL VINO, Cabren 4/37, 833-0048/50, Amb. climat Vier. a las 22: "Tangos de ayer" Con Luis Cardei y Antonio Pisano, Artista invidad: Patrica Rivera Ballan Sandro y Andrea S 18 Estud. \$ 10.-\$50 a las 21.30: "Encuentro a todo tango". Luis Cardei, Antonio Pisano, Néstor Marconi Trio, Antonio Agri, Horacio Salgán y Ubaldo DeLio, y como cierre "Nuevo Quieto Agri-Giunta), 3 30-Midir, 9 a las 21: Antonio Agri, Guinta), 3 30-Midir, 9 a las 21: Antonio Agri, Guinta), 2 midir de de la Cardei Marconi Agri, Cardei Marconi Agri, Cardei Marconi Agri, Cardei Marconi Agri, Sula Salva Marconi Agri, Sul

CONFITERIA DEL MOLINO. Rivadavia 1815 1er. piso. 774 7454. 865-0083. Vier. a las 20.30 Sáb. a las 21:30 (show con copa 8 35). Dgos, a las 18,30 (te comma-sas \$ 35): SUEÑOS DE TANGO. El encanto de la "belle epoque", con Walter Ríos y su orquesta. Luis Cardei, Carlos e Inés Bórquez

y gran elenco,-EL VIEJO ALMACEN, Indepen-Ralcarce, 307 dencia y Balcarce. 307-7388/6689/69 19. Dgos, a Juev. a las 22. Vier. y Sáb. a las 21 y 23.30. Ju-lián Plaza, Nélida y Nelson, Enri-que Dumas, Osvaldo Berlingheri, Guillermo Fernández y Patricia Vel. Danza con María y Roberto y Diego y Andrea. Gran orquesta Cond.: Nidia Aguirre. Estac. sin car-

LA CASONA DEL CONDE DE LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO, Honduras 3852. 831-8795. 862-52)5. Res. telef. Los gran-des shows extán en La Casona del Conde de Palermo. Sáb a las 22: Jo-sé Luis. A las 0.30: Horacio Mo-nardí (el romántico del 2000). Es-tac; propio. Amb. climat. Sonríe, el Conde te re-arma-

LA CUMPARSITA, Chile y Bal-LA CUMPARSITA. Chile y Ball-carce. 302-3337. 361-6880. Lun. a Dgos. ddc. las 23: CAFE CON. CERT DE TANGOS. Con A. Mo-rán, A. Podestá, A. Belusi, J. C. Go-doy, R. Martin, R. Durante, A. Hi-dalgo y M. Maidana. Danza: Rober-to y Claudia. Dir. mus; L. Antibal. R. Nerone, V. Olivera, O. Gómez y R. Sánchez. Pres: R. Mompel. Dir. gral.: J. Atanás.-

LA SCALA DE SAN TELMO. Pasaje Giuffra 371.362-1187. Amb. cli-mat. Juev. a las 20: Alicia Cipolla (piano). Obras de Bach, Beethoven,

(piano). Obras de Bach, Beetnoven, Chopin y Bartok.-Vier, a las 20: "Ciclo de jóvenes pia-nistas". Hsing-Yi Cheng (Taiwán); a las 23: "Moody men" pta.: "Mo-ody times". A. Sancho y G. Rozent-

LIBERARTE. Av. Corrientes 1555. 375-2341, Juev. a las 21:30: Los del-fines del asfalto presentan: "Como de emboquillada" (para que viva el carnaval), \$ 5.-

MERLYN CAFE TEATRO. Cuba MERLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazidan 188-3349, 749-8285. Res. telef. Vier. a las 22.30. cens show-cops show: Los Amados en "MUN-DO AMADO", su nuevo especiáci-lo. Boleros, rumba, merengue, cha-nc-acha. \$ 10. Cons. oblig. \$8. Sāb. a las 0.30; Max (música coun-tr, folk). Temas de Creedence, Tay-lor y Dylan. \$12. Cons. oblig. \$5.

OLIVERIO ALLWAYS. Callao OLIVERIO ALLWAYS. Callao 300, 372-6905, Juev a las 21: Ale-jandro del Prado. Vier. a las 21: Ale-jandro del Prado. Vier. a las 21: "Alma de Gala", con Antonio Ga-la; a las 23: Sergio Alejandro, a las 0,30: Lito Epimer Cuarteto Jazz rock. Sab. a las 21: Vocato del Plata, A las 23: Botafogo. A la 1: Adrián Korol y su nuevo espectáculo "Sopapeame la pelela".

OPERA PRIMA. Paraná 1259. 812-8271. Sáb. a las 23: Jazz a dos pia-nos. Con Jorge Navarro y Baby Ló-pez Furst. 2\* temporada. Espect. y cons. \$ 17. Res. telef.-

PLANETA TANGO. Chacabuco

Bs. As.-Dgo, a las 21; "Dúo Molina-Ca-bello". E. Molina (bandoneón) y N. Cabello (ex Subte "A"). Tan-

#### **VARIEDADES**

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI". Espectáculo de divul-gación astronómica. "EL FENOME-NO O.V.N.I." -Para mayores de 7 años- Sáb. y Dgo, a las 15, 16,30 y 18, \$ 4.-

\* TEATRO COLISEO \*

#### LES LUTHIERS



VIERNES 21 hs. SABADO 21 y 23.30 hs ENTRADAS EN VENTA

# Quiniela matutina

(Letras D-F-J-L)				(Vespertina-Letras C-S-T-Z				
	2655	11	8060		1	8477	111	281
	8151	12	6210		2	6212	12	599
	8725	13	6716		3	1260	13	737
	7080	14	0964	1911	4	5586	14	752
	7859	15	0670	960	5	1747	15	765
	2282	16	0982	-	6	2688	16	094
	3800	17	0853		7	5913	17	508
	4657	18	7294		8	5490	18	940
	5917	19	2921		9	2643	19	774
	3683	20	9549		10	4250	20	448
			1000					

Quiniela espertina-Letras C-S-T-Z)			01		Prov (Vesp	incia ertina)	1
8477	111	2814		1	436	11.	178
6212	12	5999		2	524	12	039
1260	13	7373		3	171	13	534
5586	14	7521	- 21	4	889	14	196
1747	15	7651		5	703	15	952
2688	16	0940	100	6	164	16	746
5913	17	5081	1	7	547	17	772
5490	18	9401		8	699	18	477
2643	19	7742		9	039	19	564
4250	20	4488	6	10	330	20	035

	(No	Quin	niela etras R-	
178	1	6609	1 11	6243
039	2	1437	12	6103
534	3	0832	13	-2997
196	4	5192	14	5627
952	5	0833	15	9168
746	6	6850	16	9131
772	17	5093	17	1591
477	8	0881	18	5284
564	9	6412	19	9585
035	10	0410	20	7047
		- 111		76

		turna)	
1	309	11	443
2	024	12	322
3	369	13	293
4	951	14	505
5	198	15	098
6	319	16	343
7	508	17	698
8	882	18	529
9	458	19	645
10	785	20	241

1	21119	111	22699
2	30650	12	03723
3	06843	13	10616
4	12707	14	07156
5	24945	15	19604
6	22378	16	03281
7	02229	17	20388
8	11895	18	30899
9	26512	19	14108
10	07526	20	01027

# Página/12

Gaspar el Revolú















CONTRATAPA

# PENFILES

#### **Imaginate**

(Por M. A.) A los 64 años, bien (Por M. A.) A los 64 anos, bien llevados en un cuerpo robusto con testa coronada por abundante cabe-llera canosa, Jorge Blanco Villegas (George), titular de la Unión Industrial Argentina, se siente bien con el ajuste económico impulsado por el ajuste economico impusado poi el presidente de la Nación, pero se sen-tiría aún mejor si el país de la pam-pa húmeda, donde él mismo tiene miles de hectáreas con ganado vamiles de nectareas con ganado vacuno, se transformara por presión
del modeloen un sueño asiático, como el de Singapur. Imagínense,
"una sociedad que goza de las mejores condiciones para trabajar"
-explicó a Magdalena Ruiz Guiñazú-, visto por ojos que, como los zu—, visto por ojos que, como los suyos, recorrieron decenas de paí-ses en el mundo y comprobaron, subyugados, cómo los obreros de un astillero trabajaban sin descanso ni tregua hasta dejar listo un barco. "Salfan cansados, sí—reconoció—, pero orgullosos de haber batido to-des los resented do randos resolados." dos los récords de producción." No es para menos, como ya lo había diagnosticado la Organización Mundial del Trabajo (OIT), se trata de uno de los pocos países en el mundo que aún no ratificó los con-venios 1 al 5 del organismo internacional, es decir, los más antiguos, que contienen las premisas mínimas quecontenen as premisas minimas y elementales como la reducción del límite de horario de trabajo – en Sin-gapur se trabaja hasta 14 horas co-mo algo normal – o la prohibición de utilizar niños en tareas de adultos para abaratar la mano de obra. Se considera a Singapur como ejemplo de sociedad violatoria de los de-rechos laborales y como muestra se cita una ley de 1989, llamada de in-digentes, que autoriza a encerrar a toda persona en esa condición en un asilo y obligarla a trabajar. En una cosa tiene razón Blanco Villegas, cosa tene razon Bianco Villegas, así no hay producción que se deten-ga. Y como él es un conocedor del mundo, esos "indigentes" bien le deben haber recordado a las "hordas hambrientas que salían a atacar supermercados" y que tanto lo alar-man aún hoy. Imagínense. (Por Osvaldo Bayer) Primero los negocios, después la moral. Y nosotros, aplaudimos. Esperanzados. Les sobamos el lomo a los que tienen el poder, en vez de desafiarlos a la gran discusión. Por ejemplo Kohl, el primer ministro alemán, de

reciente visita. Vino con varias decenas de empresarios. Vino a hacer negocios. Y, por supuesto, alabó el proyecto menemista económico-social, con flexibilizaciones, privatizaciones, desocupaciones, etc. Y, también por supuesto, esto causó la euforia—un tanto genuflexia, por cierto—de los Caro Figueroa, Matzkin, Corach, Kohan y etcéteras. Por cierto Kohl no habló en ningún momento de los graves problemas que tiene actualmente en su propio país precisamente por lo mismo, por la flexibilización y por los cuatro millones de desocupados. Primer mundo, la joya del capitalismo europeo, una verdadera gema. El semanario Die Zeit, de Hamburgo, de esta semana titula: "Los años flacos: decadencia en Alemania". Y algo más: "La generación de los actuales treintañeros tuvo que despedirse con dolor de laś viejas seguridades y evidencias. Sus planes de vida fueron tirados al suelo. Hoy muchos de ellos solo creen en sí mismos". Es decir, refugio en el individualismo. Otro título del mismo semanario, liberal por cierto: "La reforma del seguro de salud pone en dudas el principio de la solidaridad". Y en el texto se lee: "En Bonn está en el programa liquidar el solidario seguro de salud." Lo que nosotros llamamos hipócritamente "flexibilización" allá se lo llama "liquidación". Y la nota termina con este párafo: "En el próximo siglo, en el diccionario podrá leerse: 'Seehofer, Horst ministro de Salud Pública demócrata cristiano de fines del siglo veinte conocido por haber destruido el seguro de salud creado por Bismarck'". Sí, tal cual, este seguro de salud fue creado por el conservador cancilher de hierro del siglo pasado, Bismarck, quien decía que los trabajadores para podet trabajar bien, debían estar, por empezar, sa-

Lo que creó un conservador ya no lo pueden sostener los llamados neoliberales, quiere decir que vamos para atrás y no como declamaron tanto los charlatanes de siempre—y, nosotros, los argentinos tenemos unos cuantos de ésos— que ese neoliberalismo es la gran y única salida que tiene el mundo.

Los lenguaraces del sistema aplican el razonamiento erróneo de lo bien que se está en Europa y de lo mal que se está en el tercer mundo, por lo tanto hay que imitar a aquel modelo. Lo que no dicen es que ese modelo está en pleno retroceso y que, sin prisa y sin pausa, justamente en ese modelo avanza la desocupación y la eliminación de leyes de bienestar por las cuales los pueblos, desde abajo, lucharon siglos para obtenerlas. Con todas las consecuencias: el avance de la violencia, del individualismo egoísta basado en la competencia y el racismo, el descreimiento en la democracia y el avance de los "salvadores". El periódico socialdemócrata alemán Vorwárs publica un estudio sobre las sectas en Alemania y señala textualmente: "Cada vez más gente –y precisamente los

# DE LA ETICA AL AUTO CARO

más jóvenes— son atrapados por sectas y asociaciones ocultistas. Se calcula que van desdecientos de miles hasta dos millones. A quienes así se marginan no les puede alcanzar un discurso racionalmente social. En principio, hay que considerarlos perdidos para la política. Un desarrollo que nos tiene más que alarmar en vista de la realidad de hoy en que la República se halla envuelta en el más duro enfrentamiento social de la posguerra. Lo demuestra la manifestación de los 350.000 en Bom, contra la eliminación de leyes sociales". Las sectas tratan de ser el ombligo de la sociedad individualista de acuerdo a la clásica divisa: "¡Es tan cómodo ser 'menor de edad'! No tengo necesidad de pensar, sólo tengo que pagar y ya está resuelto. Ya otros tomarán por mí la responsabilidad en esta sociedad tan fastidiosa".

Claro que los socialdemócratas no pueden tampoco hablar mucho: cuando ellos gobernaron con el principal de contra de la contra de la cuando ellos gobernaron con el principal de la contra de la cuando ellos gobernaron con el principal de la contra de la cuando ellos gobernaron con el principal de la contra de la cuando ellos gobernaron con el principal de la contra de la cuando ellos gobernaron con el principal de la contra de la cuando ellos gobernaron con el principal de la contra de la cuando ellos gobernaron con el principal de la contra de la cuando el los gobernaron con el principal de la contra de la cuando el los gobernaron con el principal de la cuando el la cuando el los gobernaron con el principal de la cuando el la

Claro que los socialdemócratas no pueden tampoco hablar mucho: cuando ellos gobernaron con el primer ministro Schmidt se adaptaron de inmediato a
las normas neoliberales y hasta vendieron armas a las
más crueles dictaduras de ese entonces, entre ellas la
de Videla y Massera. De acuerdo al lema: "Primero
los negocios, después la moral". Ahora tenemos los
resultados. Cuando era el tiempo de ensayar la única fórmula que puede salvar a la humanidad y a su
naturaleza: solidaridad, como único principio básico. Y en economía, solidaridad empieza con la regulación. En lo posible, con la autorregulación. ¿Por
qué tendría que ser imposible? Y justo aquí viene
bien, después de Kohl, la declaración del presidente
de Vokswagen. Ferdinand Piêch, que no tiene desperdicio: "Recientemente acompañé al primer ministro Kohl a la Argentina y comprobé que se está
convirtiendo en una plaza muy interesante, sobre todo de autos caros".

Claro, ahora uno comprende mejor el porqué de las loas de Kohl al plan Menem. Pero no paró allí el empresario del primer mundo: "Estamos todos obligados a una mejora continua. No podemos parar un minuto. El que no mejora, muere, Para hacer nuestro modelo Golf necesitábamos treinta horas de pro-

ducción, para el Passat bajamos a 23 horas y para el Polo, a 14. Y antes de fin de año lanzaremos un auto que se fabricará en 7 horas. Esta tendencia es dramática. La salida es vender más. Hay que coreme"

Esta es la filosofía humanista de uno de los empresarios más poderosos del mundo. Hay que correr. No importa que en la carrera se queden los sin piernas, los débiles, los que no pueden estudiar, los que no tienen trabajo y siete hijos, los maestros, el arte, la cultura. No importa. La única divisa es vender. Por supuesto, vender autos caros para personas de bien. Así seguiremos tirando los bebés al tacho de la basura. Pero tendremos autos caros, Y si los bebés no quieren terminar en los tachos de basura que empiecen a correr ya.

Pensar que hace más de dos siglos y medio nacía Kant, el filósofo del imperativo categórico. Aquello de que la razón debe autodeterminarse según principios absolutamente universales válidos para todo ser racional sin privilegios ni particularismos. De Kant al empresario Pièch, de la Etica al auto caro. Todo un sistema. En la revista Spiegel, el presidente de Greenpeace de Alemania, Thilo Bode, hace un llamado dramático a los empresarios. Señala que la sociedad mundial vive por encima de sus recursos y que "el crecimiento no soluciona ni la desocupación ni las agresiones al medio ambiente" porque "para el empresario es más ventajoso dejar cesante a un trabajador que ahorrar energía y materias primas".

Nos queda pues elegir: o seguir corriendo para que otros tengan su auto de lujo, o paramos y decir basta. Nos lo demostraron todos aquellos héroes del pueblo que transformaron con su lucha al capitalismo salvaje de las 16 horas diarias y del trabajo de menores en las minas. No nos salvarán ni Scientology, ni Bhagwan, ni Moon, ni los Niños de Dios, ni San Cayetano, ni la Virgen de San Nicolás. Habrá que salir á la calle y ser protagonistas de la solidaridad.

Business Class de Cabotaje. 340-7800

Gracias por reconocernos

			(10) (== )	1
VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO
2818	Bahía Blanca	06.30	2840	Mar del Plata
2800	Bahía Blanca	07.42	2410	Mendoza
2818	C. Rivadavia	06.30	2860	Neuguén
2810	C. Rivadavia	08.15	2866	Neuguén
2812	C. Rivadavia	17.33	2550	Posadas
2880	Chapelco	10.39	2556	Posadas
2886	Chapelco	12.21	2540	Resistencia
2400	Córdoba	07.00		
2412	Córdoba	11.12	2542	Resistencia
2404	Córdoba	12.33	2320	Río Cuarto
2406	Córdoba	15.21	2818	Río Gallegos
2408	Córdoba	19.15	2818	Río Grande
2560	Corrientes	06.42	2300	Rosario
2880	Esquel	10.39	2302	Rosario
2556	Formosa	15.51	1.7	
2930	Jujuy	07.51	2304	Rosario
2824	Mar del Plata	07.30	2930	Salta
2832	Mar del Plata	15.48	2944	Salta

	_
AEROPARC	I
TO CALLED	
Vuelo	S
para	
hoy d	
noy u	
	۹
AUSTR	A
LINEA	Į.
LINEA	2
AEREA	6
ALILA	ì

E		L	lee]	30	35	
	VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
	2819	Bahía Blanca	18.30	2841	Mar del Plata	21.35
	2801	Bahía Blanca	10.27	2425	Mendoza	00.08
	2819	C. Rivadavia	18.30	2411	Mendoza	14.47
	2811	C. Rivadavia	13.10	2861	Neuguén	11.04
	2813	C. Rivadavia	22.28	2867	Neuguén	21.16
	2880	Chapelco	16.24	2551	Posadas	10.33
	2887	Chapelco	16.56	2556	Posadas	20,21
	2401	Córdoba	09.45	2541	Resistencia	10.53
	2413	Córdoba	14.02	2543	Resistencia	21.32
и.	2405	Córdoba	15.23	2321	Río Cuarto	12.34
	2407	Córdoba Córdoba	18.11	2819	Río Gallegos	18,30
	2561	Corrientes	09.47	2819	Río Grande	18.30
	2880	Esquel	16.24	2301	Rosario	11.04
	2556	Formosa	20.21	2303	Rosario	14.55
	2930	Juluy .	12.20	2305	Rosario	16.22
	2825	Mar del Plata	09.35	2930	Salta	12.20
	2833	Mar del Plata	17.53	2945	Salta	22.32
			11100	10		Sede i G

